موجزتاریخ

متيى كلينفه

اورتاقا

المحتويات

**		1.1
٩	سعح	الد

٤	
	مقدمة الكتاب
٦	فنلندا ما قبل سنة ١٥٥م
١.	
۱ ۷	الحملات الصليبية
	فنلندا جزء من مملكة السويد
77	- ولادة الدولة المركزية
۲٦	
شر ۲۱	- السويد قوة كبرى - التوسع الروسي نحو الغرب خلال ألقرن الثامن ع
٥٢	
١	الدوقية الكبرى المستقلة
	عهد الإستقلال
١٦.	عهد العلاقات بين العرب والشعوب الشمالية، جذور العلاقات بين العرب والشعوب الشمالية،
175	(لفاروق أبوشقرا)
	رب رابيات العربية والشرقية في فنلندا - الدراسات العربية والشرقية في

Photographs: Department of Museums pp. 31, 45, 48, 62, 66, 72–73, 76–77, 83; Finnish Air Force picture archives pp. 40–41; Finnish Society of Crafts and Design p. 142; Helsinki City Museum 56–57; Seppo Hilpo p.117; Historiska museet, Stockholm p. 167; Lehtikuva pp. 13, 124–125, 138, 143, 148–149, 152(above), 155, 156–157, 175; Museum of Finnish Architecture pp. 15, 91, 158; Otava picture archives pp. 20–21, 24, 27, 32, 34–35, 47, 53, 59,60–61, 65, 68, 70–71, 84–85, 90, 92–93, 94–95, 102, 127; Pentti Y. Sipilä 172; Pressfoto pp. 110, 137, 141, 146–147, 152(below), 153, 158,159; Istvan Racz p 7; Fred Runeberg p. 81; Esa Santakari p. 43; WSOY pictures archives pp. 176; Wärtsilä p. 134; Yhtyneet Kuvalehdet archives pp. 120–121, 128, 131, 173;

Matti Klinge

Cover calligraphy by Hammam Abu-Chacra

Kustannusosakeyhtiö Otavan Painolaitokset Keuruu 1989 Printed in Finland

> طبع في فنلندا ١٩٨٩ دار النشر: أوتاڤا

مقدمة الكتاب

وزارة الخارجية الفنلندية هي صاحبة المبادرة في نشر هذا الكتاب بلغات أوروبية عديدة، ولأول مرة يصدر باللغة العربية كتاب موجز في تاريخ فنلندا، وهذا الموجز لا يشتمل على الجانب السياسي فحسب بل يتناول التطور الإقتصادي والثقافي للبلاد، لقد كان التركيز بالدرجة الأولى على الأحداث التي تلت سنة ١٨٠٨ وخاصة عن تطور البلاد بعد الإستقلال .

والهدف من هذا الكتاب تعريف القارى، العربي بتاريخ وثقافة هذا البلد البعيد نسبيًا وتزويده بلمحة عامة وشاملة عن أحوال المجتمع الفنلندي وتطوره عبر التاريخ وفي علاقته مع الثقافة الأوروبية الأخرى والتغيرات السياسية التي جرت على المسرح الأوروبي الشمالي وبالتحديد على شواطى، بحر البلطيق.

ولا شك أن مهمة هذا الكتاب الراهنة تتمثل في تعزيز العلاقات الفنلندية مع العالم العربي وتطويرها.

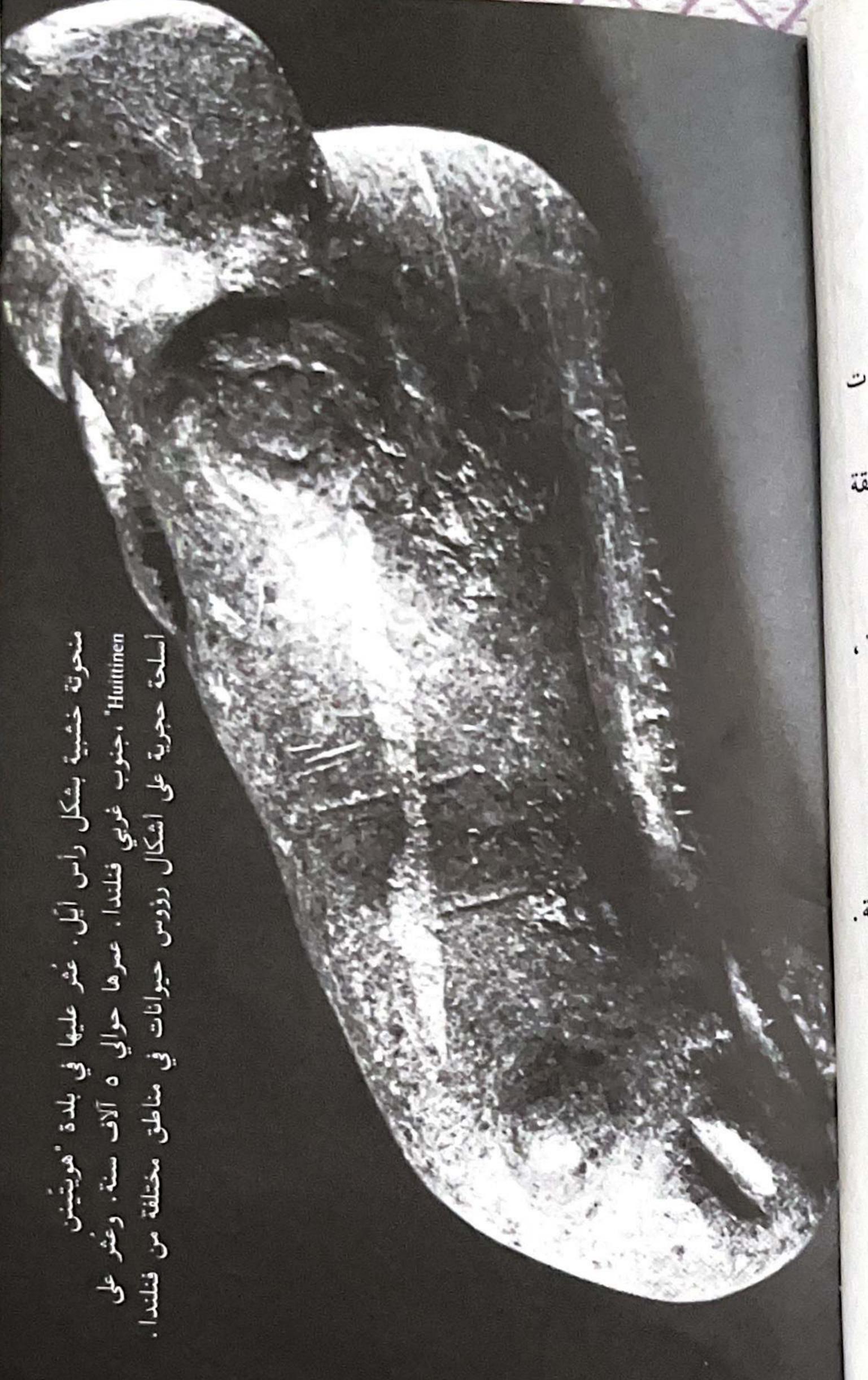
مؤلف الكتاب، الدكتور في التاريخ والأستاذ في جامعة

هلسنكي، "متّي كلينغه Matti Klinge"، وهو متخصص في تاريخ فنلندا. نشر عدداً ضخماً من أبحاث ومقالات تاريخ فنلندا. في التاريخ أكثرها باللغتين الفنلندية والسويدية علمية في التاريخ أكثرها باللغتين الفنلندية والسويدية لغتي البلاد الرسميتين، كما أنجز مؤخراً مجلدين عن تاريخ جامعة هلسنكي.

إن الفصل الأخير من هذا الكتاب، ويتناول عرضاً موجزًا للعلاقات التاريخية بين شعوب الشمال والعالم العربي، هو من تاليف فاروق أبوشقرا مترجم الكتاب، والأستاذ في اللغة العربية في جامعة هلسنكي.

أملاً أن يؤدي خدمة لأبناء العربية ويطلعهم على تاريخ بلاد عريقة وحضارتها.

> هلسنكي في ۱۹۸۹/۶/۱۵ فاروق أبوشقرا



فنلندا ما قبل سنة ٥٥١١م.

منذ حوالي عشرة آلاف سنة، وبعد ذوبان الجليد القارى، بدأت تتشكل أول المستوطنات البشرية المتفرقة في المنطقة الواسعة المغطأة بالغابات والبحيرات والمتدة من خليجي فنلندا و"بوتنيا Bothnia"، حتى بحيرة "لادوغا Ladoga". ويُعتقد أن سكان هذه المنطقة كانوا ينتمون ، بلغتهم وأصلهم العرقي ، إلى مجموعة الشعوب "الفينو-أوغريّة" وذلك قبل أن يهاجر الفنلنديون "الذين أعطو اسمهم للبلاد وشعبها لاحقًا"، من الشواطيء البحريّة لخليج فنلندا ويستقرون في الجنوب الغربي لشبه الجزيرة الفنلندية. إن المناطق الساحلية والداخلية من البلاد تختلف عن بعضها منذ آلاف السنين. وهذا الخلاف الذي يظهر في الأدوات ونمط الحياة يعود دون شك إلى أسباب عرقية ولغوية.

إن التأثير الغربي، السكندناڤي بشكل خاص، وكذلك تأثير المنطقة الواقعة إلى جنوب بحر البلطيق كان حاسم الأثر في تحديد مرحلة ما قبل التاريخ من حياة الشعب الفنلندي وحاضره.

وقد أظهرت الدراسات التي أجريت حديثًا على فنار الدم، أن الأصل العرقي للشعب الفنلندي هو غربي بثلاثة أرباعه تقريبًا وشرقي بالربع الأخير، والتأثير الغربي هو الأقوى في المناطق الغربية والساحلية من البلاد، في حين أن تركيب اللغة التي يتكلمها الفنلندر اليوم تبين أن الأصول الشرقية فيها هي أقوى من الأصولالغربية وأن قسمًا كبيرًا من السكان الجرماني المنشأ، باستثناء أولئك الذين استقروا في مرحلة متأخرة ربما، تَبنُوا لهجات فنلندية مختلفة. أما الهاجرون الغربيون المتأخرون فقد حافظوا على لهجاتهم المساب اجتماعية لم تكن موجودة من قبل.

لقد اتجهت حملات القايكنغ ورحلاتهم نحو الغرب والشرق في آن واحد. يدلنا على ذلك الآثار المكتوبة التي خلفوها وراءهم منذ بداية القرن التاسع. وكانت طريقهم إلى الشرق تمر في وادي "مالارن Mälaren"، "ويوتالاند Götaland"، ثم تحاذي الشاطيء الفنلندي، متجاوزة الجزر، وتوءدي إلى خليج فنلندا وبحيرة لادوغا. ومن هناك تنتهي إلى القسطنطينية عبر الطرق النهرية. وقد حكم القايكنغ، السكندناڤيو الأصل الطرق النهرية. وقد حكم القايكنغ، السكندناڤيو الأصل "نوڤغورود Novgorod"، سنة ١٦٨ و"كييڤ "Kiev"، في

روسيا سنة ٨٦٠ وفي سنة ٨٦٠ شنوا أول غارة ملى العاصمة الشرقية للبيزنطيين. وفي القرنين العاشر على العاصمة الشرقية للبيزنطيين. والحادي عشر كان العديد من السويديين يرتادون وروسيا وبيزنطة تاركين وراءهم آثارًا ونقوشًا كتابية. وكثيرون من هوءلاء استقروا هناك نهائيًا. ولا شك أن عددًا من الفنلنديين قد شارك في هذه الحملات. ي حملاتهم، عندما توقف السكنديناڤيون عن حملاتهم، تحت تأثير المسيحية، استمر الوثنيون الفنلنديون و"البالت Baltic"، في غزواتهم ونهبهم على طول الطرق وفي تلك المرحلة تحديدًا، التي كان يسلكها الڤايكنغ. وفي تلك المرحلة تحديدًا، عندما اعتنق سكان الشمال المسيحية وبدأوا يتقربون من أوروبا ويتماثلون معها بنهوض الكنيسة والدولة، دخلت فنلندا عصر التاريخ الجديد المدون، ومن جهة أخرى ربطت المواصلات البحرية ما يسمى اليوم بالجنوب والشرق الفنلندي بالساحل الجنوبي للبلطيق، "پومیرانیا Pomerania"، و"پروسیا Prussia"، وبالساحل الشرقي؛ "ليڤونيا Livonia"، و"أستونيا Estonia". وجاءت التأثيرات الثقافية والدينية والإقتصادية والفكرية بهذا الطريق من وسط أوروبا قبل أن يضع التوسع الألماني والدنماركي والسويدي إلى الغرب في القرن الثالث عشر نهاية لها. وتستعيد الملحمة الوطنية

"إيريك"، ملك السويد ومطران "أوبسالا" بما اصطلح على تسميته في أول حملة صليبية. وكان هدف الحملة تحقيق الوحدة الإدارية. وقد تع ذلك بإنشاء مطرانية تولى القديس "هانري" رئاستها. إن الأصل الإنكليزي للقديس "هانري" هو الذي جمع مطرانية فنلندا إلى سكنديناڤيا. وقد اتجهت الكنيسة الكاثوليكية فعلاً نحو انكلترا بعد فشل محاولات ادخال الكاثوليكية إلى فنلندا عبر شمالي ألمانيا. ورغم أنه لا يوجد عملياً أى مصدر حول القرن الثاني عشر إلا أن القليل من الآثار التاريخية المتوفرة والأثريات الحفرية الأوفر عددا تسمح بالتأكيد أن استقرار وثبات المسيحية في فنلندا الغربية تم في تلك المرحلة. وفي تلك المرحلة أيضًا كانت تنعقد وتتوطد علاقات فنلندا الغربية مع "أوبسالا"، وباقى السويد التي مازالت في طور التكوين. وترافق ذلك مع اهتمام ملحوظ أبدته "نوڤغورود"، بأسواق وسكان المناطق الواقعة حول خليج فنلندا وبحيرة "لادوغا". حيث تداخلت وتشابكت في هذه المناطق أيضًا مصالح دينية واقتصادية وسياسية متعددة.

وكانت المناطق الساحلية الممتدة على طول الطريق الشرقي مثار اهتمام الألمان والدنمركيين. ولم تستطع الفنلندية "كاليقالا Kalevala"، أغاني الذكريات البطولية الفنلندية الليطالة المرحلة "القيكنغ البلطيقيين".

الحملات الصليبية.

في بداية تلك المرحلة لم تكن المنطقة المعروفة حاليًا باسم فنلندا وحدة متكاملة، فالقبائل الأساسية المكونة من "Tavastians"، كانت "التقاستيين Tavastians"، كانت مختلفة جدًا عن بعضها وغالبًا في حالة نزاع، وكان للفنلنديين علاقات واسعة مع الغرب والجنوب في حين كانت علاقات الكاريليين مع الجنوب الشرقي، أضف كانت علاقات الكاريليين مع الجنوب الشرقي، أضف إلى ذلك أن جزر الأولاند وقسمًا من أرخبيل المنطقة الساحلية، التي تشكل حاليًا أقسامًا من فنلندا، كانت تبعًا للغتهما وثقافتهما، جزءً عضويًا من الغرب.

في القرن الثاني عشر اتجهت الحملات السويدية والدنمركية إلى غرب فنلندا، سالكة طرق الثايكنغ القديمة، بهدف مزاحمة إمارة "نوڤغورود Novgorod". وكانت الملكة السويدية الآخذة في التكون، ومركزها في منطقة "أوبسالا Uppsala"، في السويد تولي أهمية كبيرة لتعزيز صلاتها الإقتصادية والثقافية التقليدية مع غرب فنلندا، وحوالي ١٥٥١م. قاد القديس

السويد أن توطد نفوذها في غرب "أستونيا" في حين استولى ملك الدنمرك على شمال وغرب البلاد وأسس مدينة "تالين" سنة ١٢١٩م. وفي الوقت نفسه كان الفرسان "التوتونيون Teutonia"، يحاولون توسيع سلطته باتجاه الشمال واستطاعوا أن يحتلوا استونيا لكن الدئمرك ما لبثت أن استعادتها سنة ١٢٢٨م. حينئذ قامت الحملة الصليبية الثانية بقيادة "بيرغر يارل Birger Jarl"، متجهة من السويد نحو "تاڤاستيا Tavastia"، وفي الوقت الذي تم فيه احتلال "تاڤستيا" وبناء قلعتها، كان السويديون يستوطنون الشواطي، الغربية "لأوسينما Uusimaa الواقعة في جنوب فنلندا"، وكان مركز المنطقة على ما يبدو مدينة "پورثو Porvoo"، وكان الهدف من هاتين العمليتين تأمين التوسع نحو الشرق. وفي حين كان المغول يهاجمون روسيا من الشرق، اندفع أمير السويد بقواته التي تضم أساقفة وكذلك فنلنديون وكاراليون حتى بلغ نهر "النيڤا Neva". ولكن الكسندر "نيڤسكي"، أمير "نوڤغورود" هزمه عام ١٢٤٠ كما أنزل بالألمان هزيمة

حصن 'توركوسTurk'، الأقدم في فنلندا بدأ بناؤه في القرن الثالث عشر وانتهى في نهاية القرن السادس عشر. عرف أوج مجده في عهد الدوق يوحنا وزوجته كاترين اياغيلونيكا، اللذان أقاما فيه سنة ١٥٦٠ بلاطًا على طراز عصر النهضة.

اخرى في استونيا بعد ذلك بسنتين. هكذا تشكلت رب ي الثالث عشر الحدود الغير مستقرة التي في القرن الثالث عشر الحدود ب بي المناطق نفوذ كل من السويد و"نوڤغورود"، تفصل مناطق نفوذ كل من السويد - حتى خليج المتدة من نهر "كيمييوكي Kymijoki"، حتى خليج "بوتنيا" مروراً بشرقي "تاڤستيا". وفي نهاية القرن الثالث عشر وبداية القرن الرابع عشر حصلت مجموعة من المعارك الفاصلة للسيطرة على الشاطىء الشرقى لخليج فنلندا والجزء الداخلي منها. ففي سنة ١٢٩٢ قامت السويد بالحملة الصليبية الثالثة وأسست قلعة "فيبورغ Wiborg". كمابنت قلعة ثانية على نهر "النيڤا"، هي قلعة "لاندسكرونا Landskrona" ، التي دمرتها "نوڤغرود" فيما بعد. وفي سنة ١٢٢٢ انتهت فترة طويلة من الحرب بمعاهدة سلام "باهكينساري Pähkinäsaari". وبها رسمت لأول مرة الحدود بين السويد ونوڤغرود "التي أصبحت روسيا في مرحلة لاحقة". وهذه الحدود بين الدولتين شكلت أيضًا حدًا فاصلاً بين ديانتين وثقافتين. فسكان "ساڤو Savo وكاريليا Karelia"، القاطنون إلى الغرب من الحدود، مثلهم مثل التاڤستيين والفنلنديين، تطوروا في الإطار السياسي والثقافي لمملكة السويد والكنيسة الكاثوليكية الرومانية. إن استيطان السويديين ساحل منطقة "أوسيما Uusimaa"



فنلندا جزء من مملكة السويد

لم يكن لفنلندا في مرحلة القرون الوسطى وضعًا خاصًا ضمن مملكة السويد ينعكس بادارة منفصلة أو قوانين خاصة أو لقب على التاج الملكي. فمنذ البداية كانت المملكة مجتمعًا نمت عناصره حول البحر والطرق المؤدية إليه عبر البحيرات مثل بحيرة "مالارا Mälare". وظلَّ البحر يشكل أهم طريق للمواصلات حتى ظهور السكة الحديدية. ففي مملكة السويد حيث تسود الزراعة وكذلك في المناطق الواقعة إلى الشرق والغرب من بحر البلطيق كان التطور الثقافي والتجاري والإداري خاضعًا إلى حد بعيد للتأثيرات الآتية من الجنوب، وشهدت البلاد في بداية القرن الثالث عشر تحولاً حاسماً وذلك أن الأثر المبكر للكنيسة الإنكليزية قد تلاشى وحلت مكانه الثقافة الألمانية ذات الطابع التجاري والمدني. وفي نفس الوقت توافد إلى الملكة نبلاء قادمون من شواطيء جنوب البلطيق ومناطق أبعد واحتلوا مواقع عسكرية وقضائية في الدولة. أما أستونيا التي كانت تخضع منذ سنة ١٢٤٦ لسيطرة الفرسان "التوتونيين Teutonic"، وحيث شكل الألمان الأغلبية الساحقة من سكان عاصمتها فقد كان لها أثر قوي في كل من خليج فنلندا وحتى توركو وستوكهولم.

و"كاريليا Karelia"، وبناء قلاع "ڤيبورغ Wiborg وأولاڤينلينا "Olavinlinna"، إضافة إلى تأثير التجارة والتجار، هذه العوامل ساهمت بربط هذه المناطق بالغرب. وعلى العكس من ذلك عزز الكاريليون، الذين عاشوا إلى الشرق من تلك الحدود، علاقتهم مع إمارة "نوڤغورود" والكنيسة الأرثوذكسية. وفيما بعد ألحقت مناطق شمال "كاريليا Karelia وكاكيسالمي Käkisalmi وكانًاس Karelia"، و"كاريليان إستهموس Karelian Isthmus"، إلى مملكة السويد ثم إلى دوقية فنلندا الكبرى. وبهذه الطريقة احتفظت فنلندا الحديثة بطقوس أورثوذكسية تعود إلى المرحلة التي وُضعت فيها الحدود منذ القرون الوسطى. ويبقى الأهم وهو أن شبه الجزيرة الفنلندية وسكانها ارتبطوا أساسًا بدولة السويد وهي في طور التكوين وبالكنيسة الكاثوليكية.

وكان الكاريليون، خلال فترة طويلة امتدت حتى عهد قريب، يسمون اخوانهم الفنلنديين الغربيين بالسويديين، مما يدل على أن الدين والحكم كانا يشكلان عاملاً ثقافيًا أكثر أهمية من مسألة الإنتماء اللغوي. وهكذا انفصلت القبائل الفنلندية بصورة نهائية عن الكاريليين والأستونيين والتحقت بالقبائل السويدية التي كانت تؤسس دولتها.

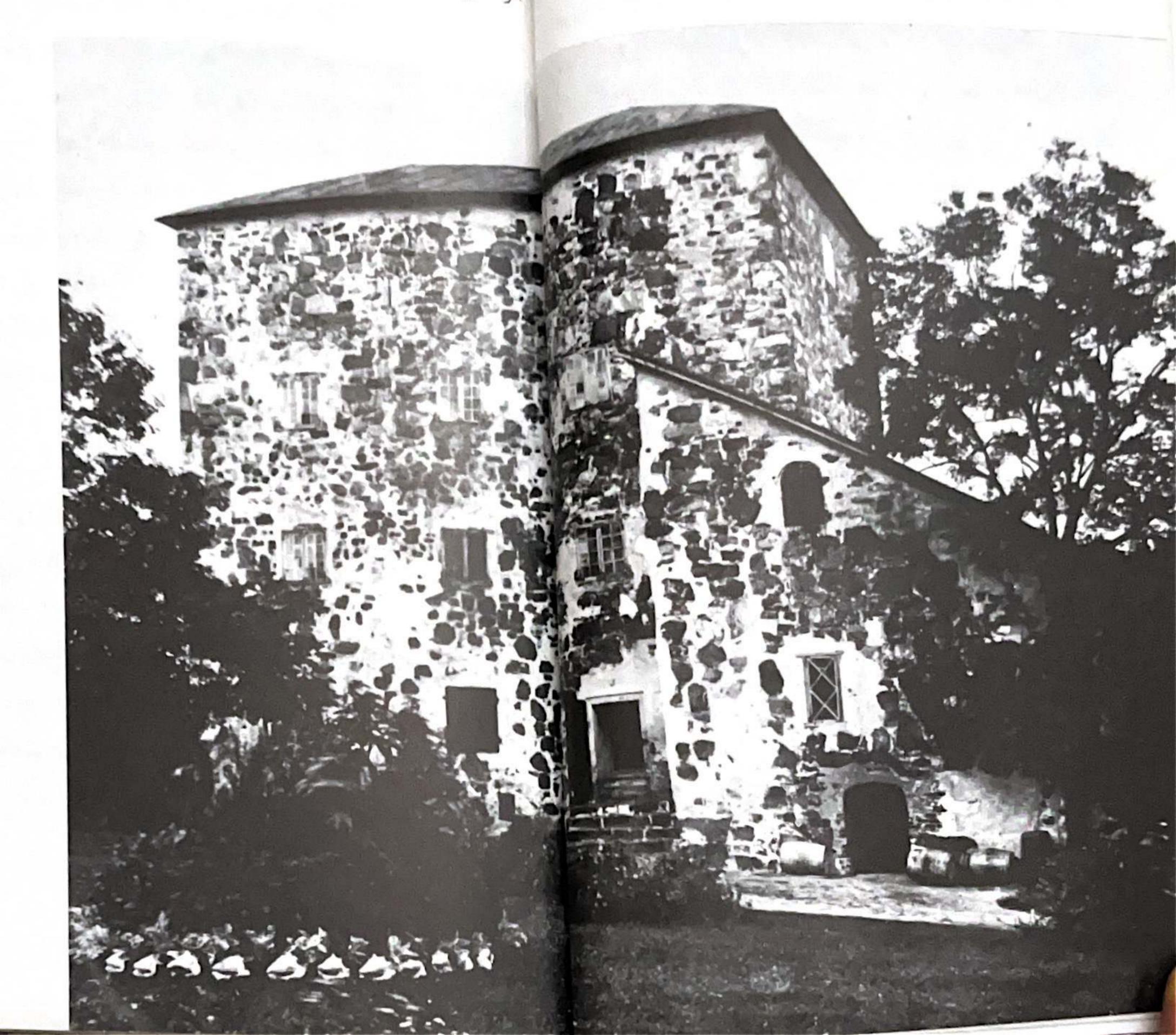
أما التأثير السويدي فقد كان يمارس عبر طبقة النبلا التي لم يدخل إليها إلا القليل من عائلات البلاد المعلولي استقرت مع تطور نظام القلاع وإدارتها. ومن ناحية أخرى اتسعت بجوار الفنلنديين مستوطنات فلاحية سويدية مثل "أوسيما Uusimaa وأوسترابوتنيا فلاحية مشتركة فيرب فنلندا رغم استمرار الحاجز اللغوي، ويمكن متح غرب فنلندا رغم استمرار الحاجز اللغوي، ويمكن متح القول إن هذه الثقافة هي أقرب إلى التقاليد الشعبية لشرقي السويد "أوبلاند الشرقية ويوتالاند" منها إلى الثقافة الفنلندية الشرقية، إذ هي تختلف عنها بالتقاليد الراعية والعائلية وبالإنتاج اليدوي والغذاء.

وقد شكل توطد النفوذ المادي والروحي لمطرانية توركر والكنيسة عموماً أحد المظاهر المهمة للتطور في القرنين الرابع عشر والخامس عشر، فانتشرت وتعمقت الثقافة الكنسية، رابطة فنلندا إلى باقي أوروبا المسيحية، وفي جميع المناطق المأهولة كانت الكنائس تُبنى بالحجارة وتزين بالرسوم والتماثيل، وقد تعززت سلطة الكنيسة بقدوم مجموعة من الأخويات الرهبانية، من ضمنها دومينكية، فرانسيسكانية وأخوية القديس "بريديات"، وبنشو، أخويات محلية، إلى جانب سلطة رجال الدين

التقليدية . وكانت ثقافة الكنيسة العامة في القرون الوسطى تقضي بزيارة الكرسي البابوي في روما أو في م القيام برحلات دراسية إلى القيام برحلات دراسية إلى القيام برحلات دراسية إلى مامعات أوروبا الكبرى. هذه الرحلات ساهمت في جعل المعات أوروبا الكبرى . فنلندا أوروبية من الناحية ألفكرية. وإلى جانب الثقافة المدنية كان تأثير الكنيسة واضحًا وملموسًا في المناطق الكثيفة السكان من غرب فنلندا. في حين بقي هذا التأثير ضعيفًا في المناطق التي شكل التنقل وعدم الإستقرار عاملاً مهماً للحياة فيها إلى جانب الزراعة والصيد. كانت "توركو Turku"، بمطرانيتها وكاتدرائيتها، - "Wiborg"، مراكز أساسية لدخول التأثيرات و"قيبوري الجديدة إلى البلاد. ونحن نعرف شخصيات مشهورة بالدرجة الأولى حرفيين فنيين من برجوازية القرون الوسطى، كانت تعيش في هاتين المدينتين. وكان سكان "توركو وڤيبوري Wiborg"، على علاقة وثيقة مع برجوازية تالين في أستونيا وستوكهولم في السويد، وغدانسك في بولونيا ولوبك في ألمانيا، حيث السيطرة الثقافية الألمانية كانت واضحة في القرون الوسطى.

في وسط المملكة كان يطلق اسم "أوستلاند Eastland في وسط المملكة كان يطلق اسم "أوستلاند كان من بلاد الشرق"، أحيانًا على الجزء الجنوبي الغربي من بلاد الشرق"، أحيانًا على الجزء الجنوبي

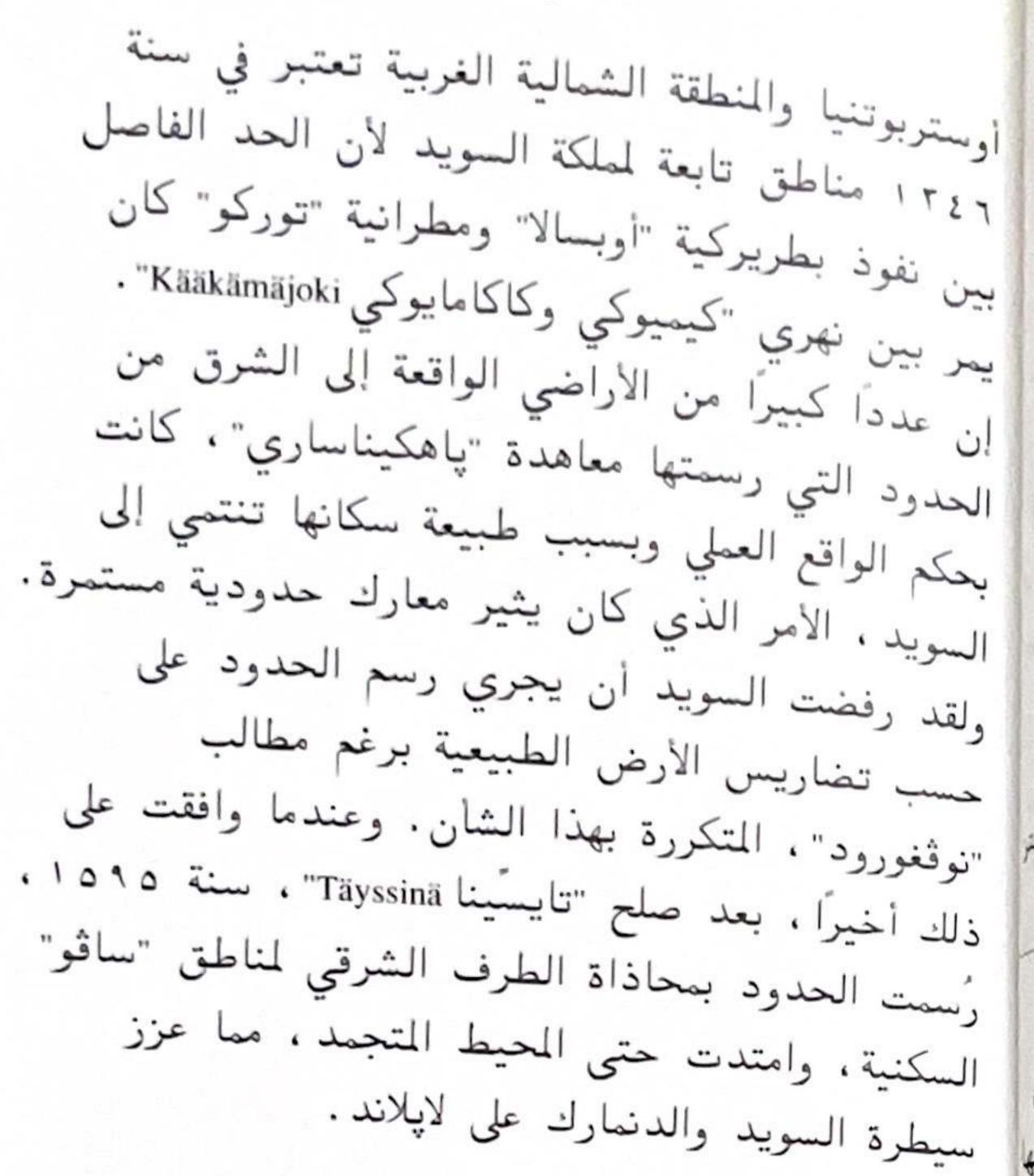
عزبة 'كويتيا پاراينن Parainen ۱۵۹۰-۱۵۹۰". كانت مسكونة منذ القرون عزبة 'كويتيا پاراينن اليوم. اليوم، بناها يواكيم واريك فليمينغ، ما زالت بحالة جيدة إلى اليوم. الوسطى، بناها يواكيم



فنلندا وعلى الأراضي الواقعة شرقي البلطيق، كما يطل اسم "نورلاند Norrland بلاد الشمال" على الأراضي الواقعة في الشمال. وكانت بلاد الشرق وبلاد الشمال مرتبطة بالوسط الذي تشكله "يوتالاند Götaland وسڤيالاند Svealand". في سنة ١٢٥٠ ثم في سنة ١٤٤٠ وضع قانون عام للأراضي، على أساس القوانين المحلية الريفية القديمة، كما وضع سنة ١٢٥٠ تشريع عام للمدن. هذه القوانين لم تكن معروفة سابقًا في فنلندا ونورلاند. بذلك ساد في فنلندا القانون السويدي والنظام الإجتماعي السكنديناڤي. وظلت هذه القوانين خصائص وطنية ثابتة ميزت ثقافة الفنلنديين عن ثقافة كل من الاستونيين والكاريليين بشكل جلي . وقدحازت فنلندا عام ١٢٦٢ الحق بالإقتراع في الإنتخابات الملكية بواسطة ممثلين عنها. إن هذا الحق، إضافة إلى مبدأ التمثيل الرباعي في الدولة ؛ "النبلاء ورجال الدين وسكان المدن والمزارعون" الذي أخذ في التطور منذ بداية القرن الخامس عشر، أعطى فنلندا كل الحقوق السياسية في إطار مملكة السويد، بعكس البلدان التي الحقت بالسويد خلال القرنين السادس عشر والسابع

خلال القرن الخامس عشر وبداية السادس عشر، فترة الإتحاد الشمالي "كالمار Kalmar"، وصل النفوذ الدنماركي بقوة إلى فنلندا، فقد نشأت الخلافات بين الإتحاد وبين مؤيدي الزعماء المتعددين فيه، مؤيدي الإتحاد وبين مؤيدي الزعماء المتعددين فيه، كما حدث في عهد "إنغلبراكت إنغلبراكتسون" سنة . ٢٤١، أو في عهد "ستان ستوره" العجوز سنة . ٢٤٠٠ ومن المستبعد أن تكون فنلندا قد شكلت آنذاك هوية ومن المستبعد أن تكون فنلندا قد شكلت آنذاك هوية سياسية ولكنها لعبت دورًا عمليًا في دعم بعض الزعماء من الناحية الإقتصادية كما حصل أيام "ستان ستوره". وإذا كان من المكن الحديث عن مشاعر قومية في تلك وإذا كان من المكن الحديث عن مشاعر قومية في تلك الفترة في فنلندا فلا بد من القول أن هذه المشاعر كانت معادية للدنمركيين.

إن معاهدة "پاهكينساري Pähkinäsaari"، سنة ١٢٢٢ لم تحل مشكلة الحدود الشرقية للسويد بشكل نهائي. ورغم أن الأقسام الجنوبية، حسب المعاهدة، كانت محددة وتعطي للسويد مناطق "ياسكي Jääski وأورابا "Äyräpää الواقعة على برزخ كاريليا إلا أن منطقة "ساڤو "Savo"، المذكورة في المعاهدة، كانت مصدر تناقض بسبب طبيعة سكانها ونمط حياتها شبه القبائلي الذي يجعل مسألة ألملكية قضية شديدة التعقيد.





غلاف كتاب القداس في مطرانية توركو. طبع عام ١٤١٨ في "لوباك Lübeck في اللغيا". القديس هانري، سيد فنلندا. في الوسط على قدم اللي الله الفلاح الفنلندي الذي قتله. على جانبيه المطران "كونراد بن وماغنوس ساركيلاهتي"، راعي الكنيسة، راكعان وبيدهما شعار النبالة.

فالحدود الصاعدة من البرزخ نحو البحر "خليج بوتنيا أو ربما المحيط المتجمد الشمالي" لم تكن حدوداً بالمعنى الدقيق للكلمة، مما جعلها بعد التوسع السكاني لجماعته مصدر خلاف وأزمات. وبينما كان سكان "ساڤو"، يتوسعون تدريجيًا باتجاه الشرق، قام "إيريك أكسلسون توت"، أمير "ڤيبورغ"، ببناء قلعة "أولاڤينلينًا توت"، أمير "ڤيبورغ"، ببناء قلعة "أولاڤينلينًا وبذكاريليا ونوڤغورود" يتراجع تدريجيًا وبذلك كان نفوذ "كاريليا ونوڤغورود" يتراجع تدريجيًا عن سواحل خليج بوتنيا. على أي حال كانت



ولادة الدولة المركزية

تعتبر نهاية الإتحاد الشمالي والحكم القومي "لغوستان الأول ڤاسا ١٥٢٣-١٥١ مفصلاً مهمًا في تاريخ السويد وخاصة الجزء الشرقي منها. فالإنفصال عن الدنمارك والنروج من جهة، وحركة الإصلاح وما رافقها من إضعاف للمواقع الإقتصادية للكنيسة من جهة أخرى، أدى إلى عزل السويد ثقافيًا عن بقية أوروبا التي ارتبطت بها خلال القرن الخامس عشر. كما كان الطابع الفلاحي لحركة الإصلاح وكذلك ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغات السويدية والفنلندية ونشر نصوص دينية وحقوقية باللغتين المذكورتين ساهم في ولادة آداب باللغات الوطنية. وأول ماكتب باللغة الفنلندية كان ماترجمه مدير مدرسة توركو، "ميكائيل أغريكولا Mikael Agricola"، الذي درس في ألمانيا، على يد "مارتن لوثر"، وأصبح فيما بعد مطران "توركو". بعد مرحلة الإصلاح انتزع الملك غوستاف ڤاسا أملاك الكنيسة لصالح الدولة وغدا من الصعب أن يتلقى الإنتاج الثقافي دعمًا يذكر. وكان لابد

هذا الشعار، ذو طابع عصر النهضة، وجد على شاهد قبر الملك غوستاف قاسا في كاتدرائية "أوبسالا في السويد". ويبدو عليه التأثير "الفلاملندي".

لفنلندا أن تجد نفسها في موقع رئيسي في المملكة بعد أن تحطمت علاقات هذه المملكة مع الدنمارل. وانعكس ذلك في مستويات عديدة، أهمها مشاركة النبلاء ذوي الأصل الفنلندي في الحكومة والجيش.

لقد اتسم حكم (غوستاف قاسا) بمركزية اقتصادية حاسمة؛ فالضرائب والموازنات المحلية أخلت الساحة لنظام مالي وضرائبي مركزي، وكانت الصعوبات المالية التي واجهها العرش، والتي أدت إلى مصادرة أملال الكنيسة بصورة شبه كاملة، سببًا في ضع الأراضي غير

من الميثولوجيا الفنلندية: صورة من اللون الأسود مغطاة. رسمها انندريا پولسن، لاپلاند على دف سحري، وهي تمثل الآله "إلمارينن Ilmarinen".
وكان پولسن قد اتهم بالشعوذة سنة ١٦٨٢، وحتى بداية القرن العشرير
كان من المكن ملاحظة التقاليد القديمة للفنلنديين والشعوب المنتمية إليه
في المناطق الطرفية مثل كاريليا ولاپلاند.



الماهولة إلى أملاك التاج الملكي ١٥٤٢. هذا الإجراء فتح الطريق أمام عملية توسع استيطانية بقيادة الدولة،خاصة الطريق أمام عملية توسع انتشر السكان على مسافة في منطقة "ساڤو"، حيث انتشر السكان على مسافة في منطقة الكيلومترات باتجاه الشمال والشمال الشرقي.

لقد ظلت السياسة الشرقية والعلاقات الروسية-السويدية محط اهتمام المملكة خلال القرن السادس عشر بكامله وحتى معاهدة سلام "ستولبوڤا Stolbova"، الموقعة عام ١٦٦٧. وذلك لسببين أساسيين: أولاً؛ إن الحدود التي وضعتها معاهدة "پاهكيناساري" لم تكن مرضية، وثانيًا؛ بسبب التغيرات التي طرأت في روسيا وبلدان البلطيق وبولونيا. فحرب ٥٥٥١-١٥٥١ مع روسيا انتهت دون نتيجة. أما تالين فقد تحالفت ١٦٥١مع السويد، بعد سقوط نظام "الفرسان التوتونيين" وخاضت معارك عنيفة ضد روسيا في أستونيا وفنلندا خلال سنوات ١٥٧٠ وبسبب صعوباتها في بولونيا أصيبت روسيا بعدة هزائم في ١٥٨٠-١٨٥١ وتحديداً في "كاكيسالمي ونارڤا"، مما سمح لملك السويد "جان الثالث" أن يضيف إلى ألقابه لقب الدوق الكبير "لفنلندا وكاريليا وإنغريا وڤوتيا-كاكيسالمي". Gestel- Larre Mrsra Nesan Sern

صورة الملك غوستاف الثاني أدولف محاطة بشعارات المقاطعات السويدية. ويبين نظام الشعارات أن فنلندا والسويد كانتا دولة واحدة. فالمقاطعات ويبين نظام الشعارات أن فنلندا موجودة دون ترتيب معين يدل على التي ستشكل فيما بعد فنلندا موجودة دون ترتيب معين يدل على وحدة ما بينها،

وقد عزز زواج جان الثالث بكاترين ياجلونيكا سنة وبولونيا معًا. ولكن حربًا أهلية مالبثت أن انفجرت حين قام الدوق "كارل، عم سيغيسموند" البروتستنتية ومركزية الدولة ضد الذى يدعمه الكاثوليك والنبلاء، والذي يتبنى مبادى، فلامنغ Klaus Fleming"، ومعظم النبلاء الفنلنديين الذير. أيدوا الملك في هذا الصراع أن يدفعووا ثمن موقفهم بعدانتصار "كارل" وتتويجه ملكًا باسم "كارل التاسع". الهراوات" ١٥٩٦-١٥٩١ كان الدوق يتمتع بدعم الفلاحين في "أوسترابوتنيا وهامه وساڤو"، الذين انتفضوا ضد تدهور الحالة الإجتماعية، ثم ما لبثوا أن أعلنوا العصيان. ولكن "كلاوس فلامنغ" وضع له نهاية سريعة.

وخلال فترة حكم "غوستاف الثاني أدولف، ابن كارل التاسع" تجددت الحرب مع روسيا. والسبب في ذلك أن الدول المجاورة لروسيا أرادت أن تستفيد من حالة الفوضى الداخلية فيها. وانتهت الحرب سنة ١٦١٧ ابأن اعادت السويد إلحاق "إنغريا ومقاطعة كاكيسالمي" بها. اعادت روسيا نفسها مقطوعة عن البلطيق. وهكذا وجدت روسيا

لقد تميز القرن السادس عشر بمحاولات تعزيز السلطة اللكية والحكم المركزي. وقد استطاع "غوستاف ڤاسا"، ان يثبت سلطته إلى درجة أن مبدأ إنتخاب الملك قد ن الغاؤه سنة ١٥٤٤ واستبدل بالنظام الوراثي. كما تم إلغاؤه سنة أن مركزة الضرائب ومالية الدولة قد أضعف إلى حد ى كبير الفوارق المحلية وعزز عملية انتقال السلطة والملكية كبير الفوارق ... الكنيسة إلى الدولة. إن الصراع على السلطة نتيجة من الكنيسة إلى ل الملك غوستاف قاسا لأبنائه مقاطعات مستقلة، إعطاء الملك غوستاف . الله توقف عملية المركزة. وكان الملك قد أعطى أدى إلى توقف عملية المركزة. -ابنه "جون" دوقية فنلندا بشكل أساسي مقاطعة جنوب غربي فنلندا ،حيث أقام الدوق في "توركو" لفترة قصيرة - النهضة. وكانت وجعل من قصره فيها بلاطًا رائعًا لعصر النهضة. وكانت الصراعات على السلطة بين العرش والنبلاء وكذلك الإنتفاضات الفلاحية التي ولدتها أشكال الحكم الجديد والأعباء الحربية الضخمة مسألة مألوفة في أوروبا آنذاك. فمع تنامي قوته أخذ العرش يحاول أن يجعل من طبقة النبلاء المستقلين نسبيًا في مناطقهم جزء من الإدارة المركزية المدنية والعسكرية. وقد كان الهدف من محاكمة

غلاف أول كتاب قواعد للفنلندية. طبع في توركو سنة ١٦٤٦. قام بتاليفه أسكيل ياتراوس.

LINGUÆ FINNICÆ

INSTITUE

Exhibens vocum flectiones per Casus, Gradus & Tempora, nee non partium
indeclinabilium significationem, dictionuniq; constructionem &
Prosodiam.

Usum accommodata.

Augustinus ferm, de Tempore 186. Tom. 10.pag. 230.

Munquid modò fratres, non datur Spiritus gankus?
Quisquis hoc putat, non est dignus accipere. Das
tur & modò. Quare ergo nemo loquitur lingvis omnium gentium, sieut loquebantur illi, qui tune
Spiritu Banco implebantur? Quare? Quia, quod
illud significabat, impletum est-

A B O Æ,

Imprimebas Petrus Bald/An. 1649.



عزبة عائلة فليصنغ في لوهيساري. وهي إحدى العزب الأرستقراطية النادرة الوجود في فنلندا. فمركزة الدولة في القرن السابع عشر دفعت العائلات النبيلة لأن تبني قصورها في العاصة ستوكهولم وأن تبنى العزب في ضواحيها.

ومعظمها أراض وعقارات، تؤدي إلى نشؤ حالة من طراز ما يسمى "بالإقطاع المتأخر Post-feudalism".

إن الوضع الجديد للنبلاء ينعكس بوضوح من خلال

وقتل العديدين من أنصار "سيغيسمون Sigismund"، كسر شوكة هؤلاءالنبلاء. ولكنه بالمقابل كانت الحرب المستمرة تقوي مواقع هذه الفئة وتؤكد أهميتها، كما كانت المكافآت الموزعة على القادة العسكريين المنتصرين،

الواقع الآتي: أنه بينما ظلت الأسر الفنلندية العريقة بها في ذلك عائلات "فلامنغ وهورن"، حتى نهاية القرن السادس عشر تبني في فنلندا قصورها ومساكنها الفخمة، فإن هذه العائلات توقفت في القرن السابع عشر عن بناء مساكنها في فنلندا وانتقلت بعملية البناء إلى ستوكهولم أو إلى مناطق قريبة منها. ولعل عائلات "فلامنغ وكراويتس"، التي كانت تقيع في "لوهيساري وسارڤيلاهتي"، تقدم استشناء فريدا عن هذا الوضع.

السويد قوة كبرى.

شكل حكم غوستاف الثاني أدولف بداية مرحلة القوة السويدية. وهي مرحلة تميزت بنشاط عسكري وسياسي موجه نحو بلاد البلطيق أولاً وبولونيا ثانياً وألمانيا أخيراً، أكثر مما هو موجه ضد روسيا. وكان الرجال الموكلون بالحرب في ألمانيا سويديي المنشاء، مما شكل عبئا اقتصادياً وبشرياً كبيراً على المملكة. إن هذه المرحلة من النشاط الحربي والإنخراط في حروب جديدة في القارة قد قوت مواقع القادة العسكريين، مما يعني عمليًا طبقة النبلاء وقد زادت حكومات الوصية على العرش وموقف الملكة كرستينا في تعزيز سلطة هذه الطبقة .

ان قسماً أساسيًا من المناطق التي وزعت ضرائبها في شكل مكافآت كان يقع في أوستربوتنيا وكاريليا. وكان توطد موقع ستوكهولم وتعاظم أهميتها يشكل حدثًا مهمًا آخرًا في تلك الفترة. فالإقامة الدائمة للحكومة في ستوكهولم وبناء قصر البرلمان وقاعة النبلاء بها سمح للعاصمة أن تمارس تأثيرها على كل أنحاء البلاد. ومما زاد في قوة ستوكهولم، إن السياسة الإقتصادية المتبعة كانت تتسم بمركانتيلية صارمة تجلت بمنع المدن الواقعة على خليجي فنلندا وبوتنيا من التجارة الحرة مع العالم الخارجي. بذلك شهدت تلك المرحلة نشوء وحدة إدارية ومركزية فرضت نفسها في كل جوانب حياة السويد كقوة كبرى.

لقد كان التمركز الإقتصادي والسكاني في الملكة يقع على الخط المحاذي للبحر والذي يجمع غوثنبورغ وستوكهولم وتوركو وتالين وڤيبورغ، وفي بداية القرن السابع عشر حصلت المناطق الشرقية على اهتمام "لم يُعطى لها فيما بعد"، يدل على ذلك اختيار مواقع الجامعتين اللتين أسستا بعد جامعة "أوبسالا Uppsala"، وهي "تارتو اللتين أسستا بعد جامعة "أوبسالا 175، وكانت المداخيل التي قدمتها ليتوانيا وأستونيا ذات أهمية كبيرة للمملكة.

كما أحدث دخول النبلاء البلطيق إلى الطبقة الحاكمة تغييراً في تركيبها. في سنوات ١٦٢٠ تحولت الحروب باتجاه الجنوب أساساً، مما ضاعف من تأثير المناطق الجنوبية للملكة. وفي سنة ١٦٥٨ انتقل مركز الثقل الملكة نحو الجنوب والغرب بفعل الإستيلاء على المقاطعات الغنية التي كانت بحوزة الدنمارك. ولم تاخز فنلندا وضع الطرف الجانبي حقًا إلا في القرن الثامن فنلندا وضع الطرف الجانبي حقًا إلا في القرن الثامن عشر وذلك بسبب اتساع تجارة غوثنبورغ "في السويد" مع الغرب والإندفاع الروسي نحو الغرب أيضًا منذ عهد بطرس الأكبر.

إن تأسيس جامعة توركو سنة ١٦٤٠ ومحكمتها سنة ١٦٢٢ ونشؤ عدة مدن جديدة بالإضافة إلى ترجمة نص الكتاب المقدس إلى اللغة الفنلندية سنة ١٦٤٢، كانت عوامل وسمت تطور فنلندا، التي عرفت في القرن السابع عشر عدة أشكال من الإدارة الخاصة. ولقد عمل الكونت "پار براهي Per Brahe"، الحاكم العام لفنلندا، الكثير لتحسين وضع البلاد. ولم يكن وضع فنلندا تحت إدارة حاكم عام يعتبر وضعاً خاصاً في الملكة، فقد كانت أجزاء عديدة تجمع مؤقتاً ليُشكل بها مناطق فقد كانت أجزاء عديدة تجمع مؤقتاً ليُشكل بها مناطق ذات إدارة خاصة. وفي الفترة الأولى من إدارته كان ذات إدارة خاصة. وفي الفترة الأولى من إدارته كان

براهي" يحكم فنلندا و"كاليسالمي Käkisalmi"، دون المستروبوتنيا Ostrobotnia"، في حين كان حكمه في الفترة الوستروبوتنيا دون كاليسالمي. الثانية يمتد على فنلندا وأوستروبوتنيا دون كاليسالمي. وفي ذلك أحد الدلائل على أن اسم فنلندا لم يكن وفي ذلك أحد الدلائل على أن اسم فنلندا لم يكن يمني مايعنيه في الأيام الحاضرة.

وكانت حركة الهجرة نشيطة في أقسام عديدة من الملكة، الأمر الذي ترك أثره على العلاقة بين اللغتين. ومنذ القرون الوسطى كان فنلنديو الغرب ينتقلون إلى السويد وقد هاجر في بداية القرن السابع عشر عدد ضخم من سكان "ساڤو Savo" إلى غرب السويد حيث انصهروا تدريجيًا في البيئة البشرية الناطقة بالسويدية. علاوة على ذلك، ساهمت المركزية وتزايد نفوذ ستوكهولم في تعزيز مواقع اللغة السويدية في فنلندا، ومن حين إلى آخر كان يولى اهتمام ما بتعيين موظفين فنلنديين في المناطق الناطقة باللغة الفنلندية. ومنذ القرن الثامن عشر أصبح من حق ممثلي الفلاحين في اجتماعات المجلس التمثيلي أن يستعينوا بمترجم رسمي. كما بني في ستوكهولم كنيسة فنلندية إلى جانب الكنيسة السويدية الرئيسية في المدينة "ستور شيركا Storkyrka الكنيسة الكبرى". ومازالت هذه الكنيسة

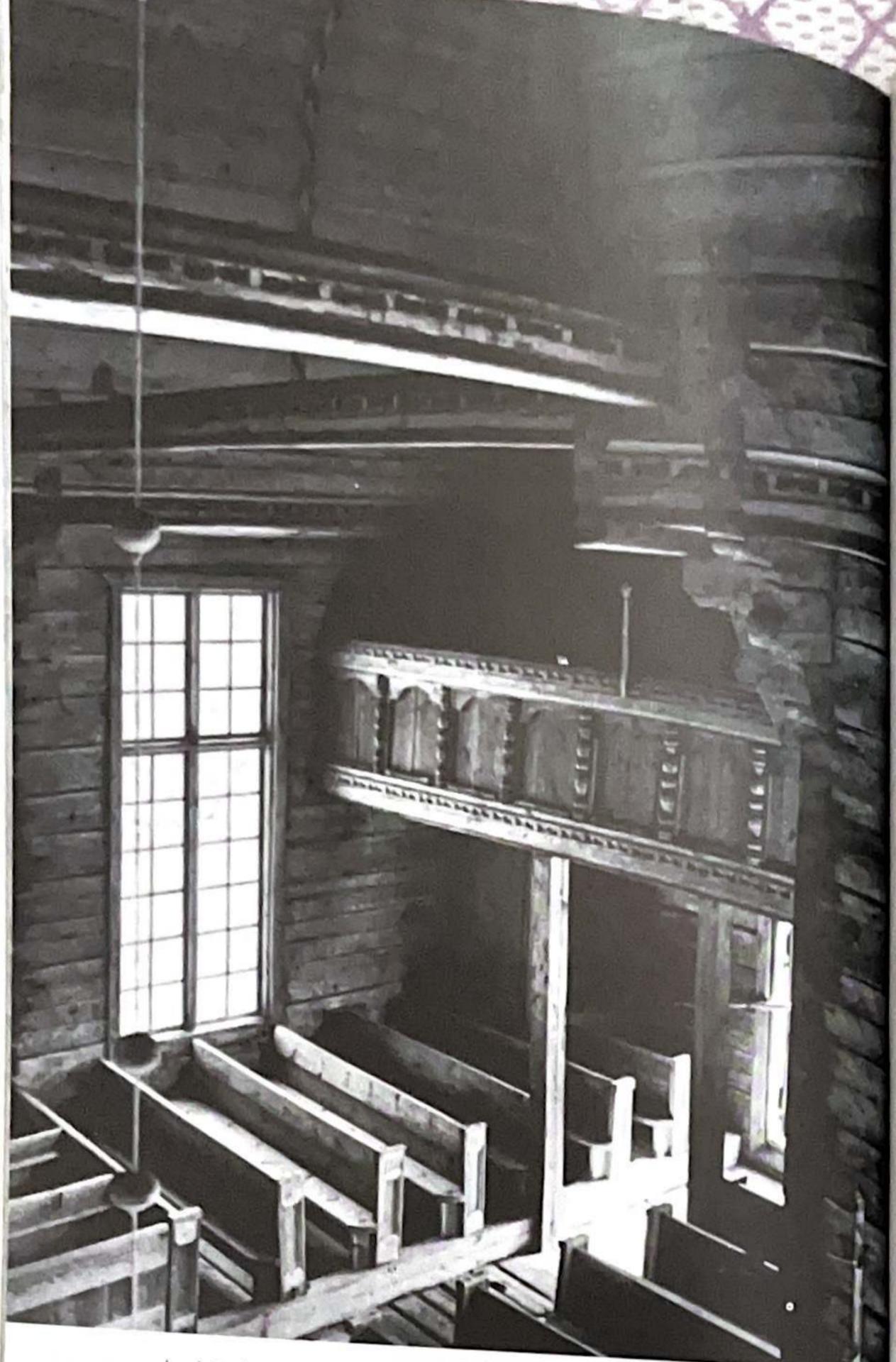


تصميم مدينة هامينا. الشكل النجمي "الخماسي" يشكل رجوعًا إلى نظريات عصر النهضة ولمفاهيم "ڤاوبان Vauban" في التحصين.

تعمل حتى اليوم، وتجدر الإشارة إلى أن اللغة الألمانية كانت تلعب في القرن السابع عشر دوراً هاماً في البلاط ولدى برجوازية المدن، في حين أن اللغة اللاتينية كانت تهيمن على الحياة الجامعية.

التوسع الروسي نحو الغرب خلال القرن الثامن عشر.

شهد القرن الثامن عشر علامتين بارزتين في تتطور فنلندا تمثلتا بالتغيير الطارىء على الحدود الشرقية وبالتضاؤل النسبي لأهمية هذه المنطقة في إطار المملكة، فمع نمو قوة روسيا بدأ توسعها نحو الغرب. وفي سنة ١٧٠٢ تأسست مدينة بطرسبورغ "ليننغراد" في منطقة كانت من الناحية النظرية أرضاً سويدية. وفي الحرب الشمالية الكبرى التي بدأت سنة ١٧٠٠ استطاعت روسيا أن تحتل أستونيا وليننغراد إضافة إلى إنغريا وكاريليا، ثم احتلت سنة ١٧١٠ كل فنلندا وصولاً وكاريليا، ثم احتلت من السويد وهددت حتى أرخبيل ستوكهولم، ولم يوضع حد لفترة الإحتلال هذه، أرخبيل ستوكهولم، ولم يوضع حد لفترة الإحتلال هذه، التي سميت فيما بعد بمرحلة "الحقد الكبيرة" إلا سنة التي سميت فيما بعد بمرحلة "الحقد الكبيرة" إلا سنة والتي "Uusikaupunki"، والتي



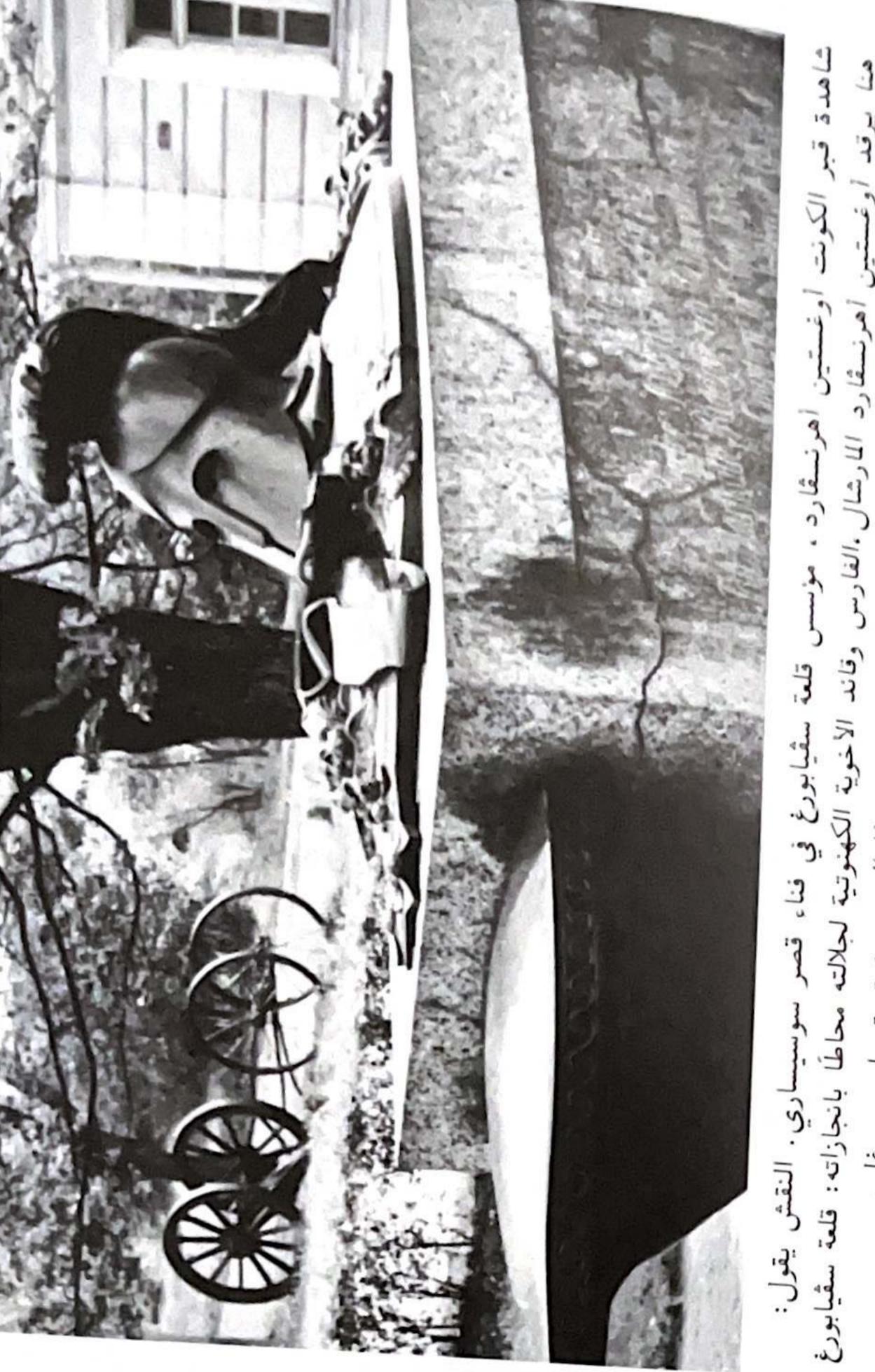
تقدم كنيسة "پتاياڤيسي ١٧٦٢-١٧٦١"، الواقعة في وسط فنلندا، شاهدًا على الذوق الفني وطريقة البناء لدى بنًائي الكنائس الفنلنديين، فقد كيَّفوا مفاهيم غريبة عنهم في فن العمارة قدمت إليهم من بعيد، خاصة السويد، مع مواد بنائهم: الخشب، تعني المدينة الجديدة، وأعيد وفق هذه المعاهدة والمحدود الشرقية للملكة، وانفصلت كاريليا عن فنلندا في حين أعيدت هذه الأخيرة إلى السويد في حالة من الضعف وبدور هامشي.

بعد مجاعة أعوام ١٦١٠ وما تلاها من حرب وفترة احتلال، حلت بالزراعة الفنلندية أزمة جسيمة وعم الفتر بين السكان. ولكن الوضع تحسن بسرعة بعد معاهدة أوسكاوبونكي، وتناص عدد المهاري ما الذا

أوسيكاويونكي. وتنامى عدد السكان على الأراضي التي ستعرف لاحقًا باسم فنلندا من ٢٩٠ ألفًا سنة ١٧٢١ حتى بلغ ١٠٧ آلاف عام ١١٨٠٧. على أن تطور المدن والحياة المدنية كان أبطأ من الريف. ورغم ظهور عدد كبير من المزارع واتساع رقعة الأراضي الزراعية كان عدد الفلاحين المحرومين من الأرض يتزايد باستمرار. وظهرت فئات اجتماعية متباينة؛ الفلاحون الفقراء والفلاحون الأغنياء. وخلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر شهد مستوى الحياة بشكل عام ارتفاعًا ملحوظًا انعكس بوضوح على الحياة الثقافية في البلاد. وخلال الحرب الإنتقامية سنوات ١٧٤١-٢١٢٢، المعروفة باسم "حرب القبعات"، أعادت روسيا احتلال فنلندا من جدید. وبموجب معاهدة تورکو ۱۷۲۲



المبنى الرئيسي لعزبة فاغرڤيك ١٧٤٢، الواقعة غرب مقاطعة أوسيما "جنوب المبنى الرئيسي لعزبة فاغرڤيك ١٧٤٢، الواقعة غرب مقاطعة أوسيما "جنوب فنلندا". وكان مركزًا ثقافيًا هامًا، هنا ظهرت بدايات التعدين والبستنة.

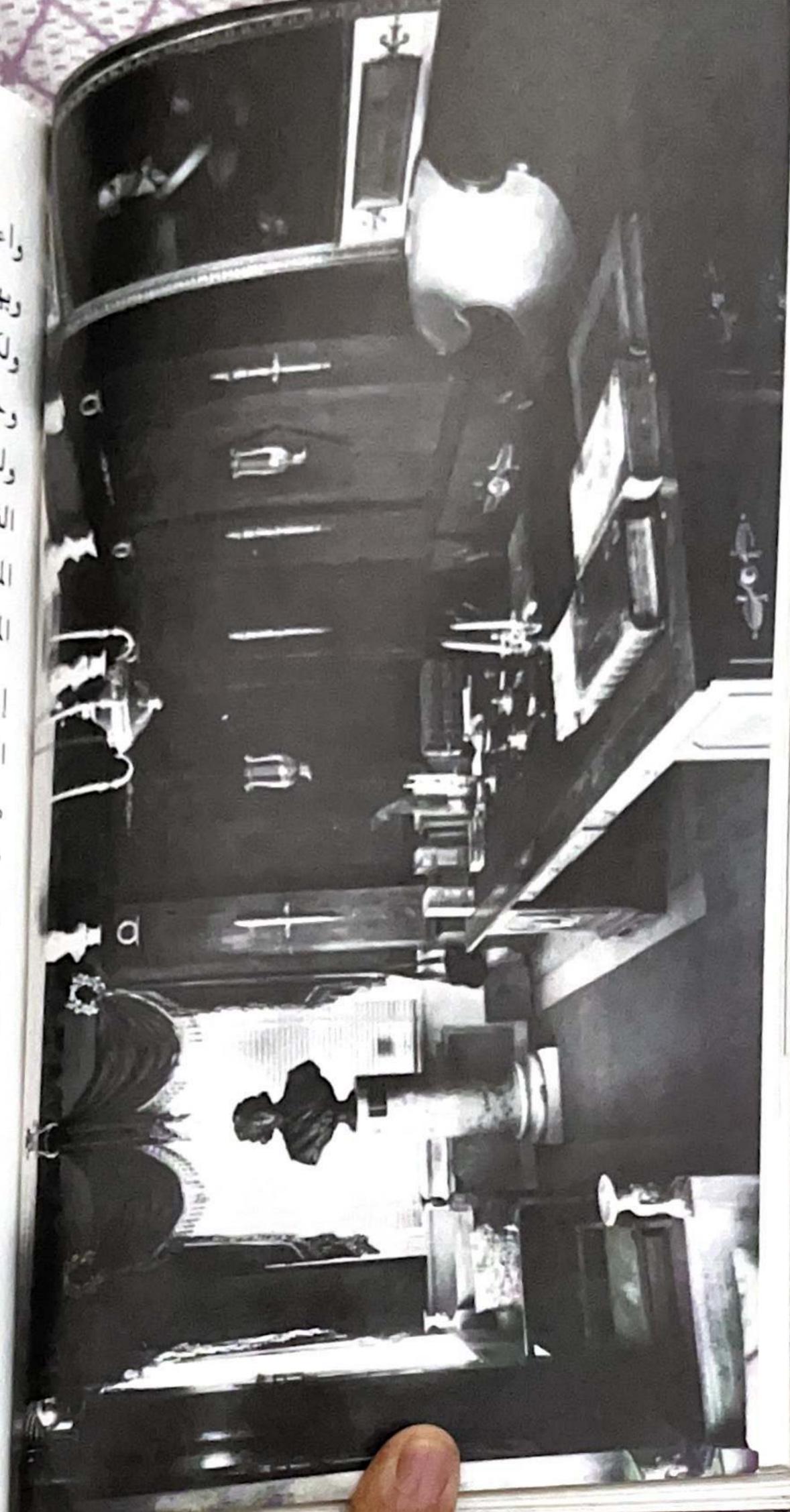


والوضعية الجديدة للحدود الممتدة على مسار نهر "كيمي Kymi"، خسرت فنلندا قلعة "أولاڤين Olavinlinna" ومدينتي لاپنرانتا Lappeenranta وهامينا Hamina"، والجدير بالذكر أن هامينا كانت قد بنيت كمرفا وقلعة لتحل محل ڤيبورغ التي تخلت عنها لروسيا بموجب معاهدة أوسيكاوپنكي. وفي ذلك الوقت بدأت تبرز إلى الوجود فكرة فصل فنلندا عن السويد. ولكن بعد الحرب أخذت مجموعة إجراءات من شأنها تعزيز وضع فنلندا داخل المملكة منها ما هو اقتصادي مثل برامج لتطوير الإقتصادي الفنلندي ومنها عسكري مثل بناء الحصون وأسطول بحري قوي. كما أن بناء قلعة "سومنلينًا، Suomenlinna قلعة فنلندا" كان مشروعًا باهظ التكاليف وذا أهمية كبيرة بالنسبة للملكة ككل، كما يدل الإسم على ذلك. وتلقت فنلندا في القرن الثامن عشر التأثير الإقتصادي والثقافي لستوكهولم أكثر من أي وقت مضى. فكانت اللغة السويدية تنتشر باطراد مع ارتفاع مستوى المعيشة والوعى الثقافي وتحسن شروط التبادل التجاري وتبادل الآراء. وكانت الهجرة الداخلية في المملكة نشيطة بشكل أساسي في المدن الساحلية. وظهرت إلى الوجود نصوص دينية وقانونية وبدايات أدبية باللغة الفنلندية، كما طبع جريدة باللغة الفنلندية إلا أنها لم تستمر طويلاً.

واعترف المجلس التشريعي Diet واعترف المجلس التشريعي Diet واعترف الأوراق النقدية ، إلى جانب السويدية . وبها طبعت الأوراق النقدية ، إلى جانب السويدية . ولكنه ، برغم ذلك ، كان لتزايد أهمية الغرب في المملكة ، ولكنه ، برغم غوثنبورغ ، أن يجعل من فنلندا ولغتها منطقة وخاصة غوثنبورغ ، أن يجعل من فنلندا ولغتها منطقة ولنة ثانوية . ولهذا السبب بدأ يتزايد عدد الموظفين ولنة ثانوية . ولهذا السبب بدأ يتزايد عدد الموظفين الأصل في جهاز الإدارة الفنلندي ، فعدد الموظفين القادمين إلى فنلندا من مناطق أخرى من الملكة كان يتناقص باستمرار ،

الملكة عالى الذي بلغ أوجه في النصف الثاني من القرن السابع عشر، انتهى بعد حرب الشمال لتحل ملكة مرحلة اتسمت بسيطرة الدويلات، وعرفت باسع «مرحلة الحرية" ولم تنته إلا بانقلاب غوستاف الثالث سنة ١٧٧٦. وكان لحكم غوستاف الثالث وللثقافة الغوستافية اثر كبير بالنسبة لفنلندا، حيث بدا أن السلطة الملكية ونظام الوصاية يخدم مصالح فنلندا أفضل من حكم المجلس التشريعي، وما لبثت أن برزت في صفوف النبلاء حركة معارضة للملك عندما أخذ يقلص سلطة المجلس التشريعي ويساند الولايات

مكتب الكونت موريتس موريتس أرمفلت في عزبته أومينه. كان درمفلت مستشارًا للملك غوستاف الثالث السويدي ومستشارًا لقيصر روسيا الكسندر الأول فيما بعد. منذ سنة ١٨٠١ كان دوره أساسيًا في بناء الدولة الجديدة عندما كانت فنلندا دوقية كبرى.



الأقل تطورًا من الناحية الإقتصادية. وبلغ هذا التطور ذروته سنة ١٧٨٩ عندما أقدم الملك، في أوج الورد ضد روسيا ۱۷۹۸-۱۷۹۰ ثم ضد الدنمارك، على إصدار قانون حول الوحدة والإستقرار. وكان هذا القرار أشبه ما يكون بانقلاب فعلى. وخلال الحرب المذكورة حاولت مجموعة من الضباط الإنفصاليين، بتأثير من المعارضة الأرستقراطية، أن تجري مفاوضات منفردة مع روسيا لإرغام الملك على القبول بالصلح. ولا شك أن أساس تمرد هؤلاء الضباطالذين كان يطل عليهم اسم "عصبة أنيالا Anjala League"، يعود إلى تأثره بمشاريع سابقة قدمها في حينه "ج.م. سپرنغتپورتن "G.M. Sprengtporten"، وتقضي بإقامة فنلندا دولة مستقلة ولكن خاضعة للنفوذ الروسي. وتقوم هذه المشاريع على إنشاء سلطة مركزية بيد النبلاء، قريبة لأفكار مطبقة في الولايات المتحدة ومشابهة للمجلس التشريعي الذي كان قائمًا في "عصر الحرية". وكان لهذه المشاريع أثر على مسار الأحداث في فنلندا في سنوات ١٨٠٨-١٨٠٠، ولكن مع أنها لم تحض بدعم، إبان الحرب خلال الأعوام ١٧٩٨-١٧٩٠ إنه من الصعب جدًا إقامة تماثل بين الوقائع اللاحقة في تاريخ فنلندا وبين الموقف الداعي إلى حكومة نبلاء من فنلندا تابعة لروسيا.

والمعنة المعيزة للأحداث المرتبطة "بعصبة أنيالا" كانت والحمات المعارضة الأرستقراطية السويدية. بالمقابل من سمات المعارضة الأرستقراطية السويدية. بالمقابل من سمات المعارضة الأرستقراطية السويدية. المن فصل فنلندا عن السويد يُعتبر مسألة حيوية المحرب التالية ١٨٠٨-١٠٠١ المحرب التالية ١٨٠١-١٠٠١ البي دارت خلال المرحلة الناپليونية لم تعمل السياسة الني دارت خلال المرحلة الناپليونية لم المي اعادة فنلندا إلى السويد كما حصل في الأوروبية على إعادة فنلندا إلى السويد كما حصل في المروب ١١٧٤٦. بل ألحقت بروسيا وأصبحت بهنوات ي بحكم ذاتي وبمجلس تشريعي خاص. وكانت تنمتع بحكم ذاتي ورسيا قد درست مسألة المجلس التشريعي حتى خلال رر المنافذ المنافق القرن الثامن عشر. وواجه تقسيم المتلالها لفنلندا في القرن الثامن عشر. وواجه تقسيم الملكة معارضة حادة في السويد كما في فنلندا، وهذا ما أثبته سير المعارك. ولم تجر عملية التقسيم على أساس "إثني عرقي" أو لغوي ولا على ألأسس القومية التي ستظهر في مرحلة متقدمة. كما لم تُرسم الحدود بين السويد وروسيا "دوقية فنلندا الكبرى" على هذه الأسس. إن الشعور القومي الفنلندي لم يظهر إلا بعد سنة ١١٨٠٩، حينما بدأت مرحلة تطور الهوية الفنلندية. تلك المرحلة التي كرس بها "پورتان Porthan، وتلاميذه وأصدقاؤه عملهم حول تاريخ فنلندا في ميدان الشعر الشعبي ولغة الفترة الذهبية من عمر جامعة توركو العريقة أي النصف الثاني من القرن الثامن عشر.



الدوقية الكبرى المستقلة

في سنة ١٨٠٧ جرى في مدينة "تيلسيت Tilsit"، الإتفاؤ بين القيصر ألكسندر الأول وناپليون على توزيع مناطق النفوذ. واستأثرت روسيا نتيجة لذلك، بفنلندا سنة النفوذ. وكانت لفنلندا أهمية استراتيجية فيما يتعلق بالدفاع عن مدينة بطرسبورغ "ليننغراد".

وكان بطرس الأكبر قد احتل قبل مئة سنة من ذلك كلاً من كاريليا، أستونيا وليتوانيا، وأسس عاصمته بطرسبورغ على الأرض التي احتلها. وكان من الطبيعي اغلاق مدخل الخليج الفنلندي بوجه السفن المعادية. ومن أجل إبعاد خطوط الدفاع المتقدمة عند بطرسبورغ نحو الغرب جرى نقلها إلى كرونستات Kronstadt ، أولاً ، ثم إلى سڤايابورغ Sveaborg لاحقًا، وفي سنة ١٨٢٠ بنيت قلعة مهمة على "بومارسوند Bomarsund"، في جزر "الأولاند Aland". إن روسيا قليلاً ما كانت تهتم بفنلندا الفقيرة والقليلة السكان بحد ذاتها. في حين كانت حماية العاصمة بطرسبورغ ، التي تؤمن الصلة مع بحر البلطيق ، منذ تأسيسها مسألة مهمة ولم تعد السويد تشكل خطرا جديًا من هذه الناحية منذ نهاية فترة قوتها، كما غدت فنلندا فيما بعد. ولكن، من وجهة نظر روسيا، كان احتمال الخطر قائمًا في أن تشكل السويد أو فنلندا

إجراءها على مستوى الإمبراطورية والتي أجهضت نتيجة ابر المام عام ١٨١٢. ولم تحتفظ فنلندا بديانتها اللوثارية ولغتها الرسمية وقانونها المدني السويديين، - بنمط الحكم الغوستاڤي كذلك. وكان من نتيجة بل بنمط . الإدارة المركزية الخاصة بفنلندا والمحافظة على المتمرار الإدارة المركزية الخاصة بفنلندا برلمانها المستقل المكون من أربعة محافظات أن ظهر إلى الوجود كيان فنلندي مميز. وفي ذلك الوقت كانت فنلندا قد غدت تتمتع بمرتبة الدوقية الكبرى وبمؤسساتها المستقلة. ووافق ذلك القيصر الذي كان يحكم روسيا بطريقة أوتوقراطية "فردية"، أن يحكم فنلندا وبولونيا وفق مبادئ الملكية الدستورية وكان يحاول، على سبيل الإختبار، أن يعمم هذا النظام على روسيا كلها. ولكن هذا الإصلاح لم ير النور. فالوضع في أوروبا تغير بسرعة وفقدت بولونيا برلمانها ووضعيتها الخاصة نتيجة اضطرابات سنة ١٨٢٠ وسنة ١١٨٦٢. وفي حين بقي الفنلنديون موالين لروسيا ومحافظين نوعًا ما خلال القرن التاسع عشر، فقد استطاعوا أن يطوروا دولتهم التي أوجدتها سياسة القوى الكبرى الأوروبية في شروط مؤاتية. ولم تكن هذه الدولة نقية من الناحية الإثنية "العرقية" وإنما كانت كيانًا جغرافيًا. وكانت بعض الجماعات التي تعيش

المستقلة قاعدة هجوم لتحالف معاد ما. وكان السبب الرئيسي في إشعال حرب ١٨٠٩ هو أن السويد تحالفت مع انكلترا عدوة فرنسا وروسيا معًا. والمسألة الأساسية في إلحاق فنلندا بروسيا هي الطريقة التي تمت بها والشكل الذي اتخذه المجتمع الفنلندي. إن كون فنلندا قد احتفظت بتشريعها الخاص ونظامها الإجتماعي لا يشكل بحد ذاته حالة استثنائية. فالكثير من المناطق التي ألحقتها روسيا بنفسها لاحقًا سنة ١٨١٥ ظلت تتمتع بنظام إدارتها الخاص مثل بولونيا أو بلاد البلطيق. فتأكد موقع فنلندا كدوقية كبرى الذي كان خلال فترة المجلس التشريعي، رغم استمرار الحرب وذلك بإعلان القيصر عن "رفعها إلى المرتبة الوطنية". فروسيا لم تكن دولة موحدة ولا ممركزة. ولم تكن متجانسة لا من الناحية القومية ولا الدينية. وبالتالي لم تكن اللوثارية الفنلندية شيئًا غريبًا ولا استثنائيًا. ولعل الإستقلال الذي منحه الكسندر الأول لفنلندا في إدارة شؤونها الداخلية كان يهدف إلى إظهارها كنموذج يخدم توجهات الليبرالية في تلك المرحلة. فالحرية التي تمتع بها الفلاحون الفنلنديون والدور الذي لعبوه في المجلس التشريعي كان له أهمية خاصة في الإصلاحات الكبرى التي أراد ألكسندر الأول

الكنيسة ابراج جانبية ودرج تذكاري ضخم. إلى اليسار تبدو الكنيسة ابراج جانبية ودرج تذكاري ضخم. إلى اليسار تبدو الكنيسة ابراج جانبية ودرج تذكاري ضخم. إلى اليسار تبدو الرابعة وفي الوسط مكتبها. وقد بقيتا دون تغيير.

ساحة مجلس الشيوخ في هلسنكي سنة ١٨٢٨. في تلك الفترة كانت كنيسة القديس نيقولا، اليوم كاتدرائية هلسنكي، ما تزال كما بناها إنجل في الأربعينات من ذلك القرن أضيف إلى



وراء الحدود السويدية والروسية تتكلم لهجات فنلنو كما كانت هنالك أقليات مهمة في الريف الفنلندي تتكل السويدية إلى جانب الطبقات العليا التي تتكلم السويد أو اللغتين معًا.

أما في مجال التجارة والإتصالات فقد اتجهت مناطق غربي فنلندا نحو السويد في حين أن شرقيها كان يميل أكثر فأكثر باتجاه بطرسبورغ.

وجاءت عملية تنظيم شبكة الطرق البرية والحديدية والأقنية لتشكل عوامل مساعدة لمركزة الدولة في وجه قوى التجزئة والإنفصال التي ولدتها المراكز التجارية المذكورة آنفًا.

وكان تأسيس هلسنكي كعاصمة جديدة تعبيراً عن رغبة روسيا في أن تكون فنلندا كيانًا مستقلاً. وكانت مدينة توركو، خلال الحكم السويدي مركز الولاية وفيها أقيمت المطرانية والجامعة والمحكمة ولكن عاصمة فنلندا الحقيقية كانت ستوكهولم "السويد". أما الآن، حيث تقرر أن تكون هلسنكي هي المركز الإداري الجديد فكان طبيعيًا أن تقوم عاصمة جديدة. خلال الحرب

مكتبة جامعة هلسنكي المراعة ١٨٤٦ كما تبدو من كنيسة القديس نيقولا، كاتدرئية هلسنكي اليوم؛ هذه العظمة المتناسقة، هي بنظر الكثيرين أفضل ما أبدعه الفنان إنجل، وتغطي قبتها إحدى أجمل القاعات في البلاد.



أصيبت هلسنكي بحريق ضخم وأعيد بناؤها على الطراز الحديث وبشكل لم يسبق له مثيل. وذلك ليتيقن الطراز الفنلنديون والعالم بأن كيانًا سياسيًا جديدًا، هو دوقية فنلندا الكبرى، قد ظهر إلى الوجود، وفي ذلك الزمن تحديدًا جرى تشييد الأبنية والمؤسسات عمومًا التي تشكل الإدارة المركزية؛ وحاليًا يقيم رئيس الجمهورية في قصر القيصر الروسي سابقًا.

وتعتبر عملية إنشاء وحماية وتطوير المؤسسات الفنلندية وتعتبر عملية الخاصة أحد أقدم المظاهر البيروقراطية في ووضعيتها الخاصة القومي، فباستثناء الحاكم العام، ممثل إقامة الكيان القومي، فباستثناء الحاكم العام، ممثل القيصر، كان جهاز الإدارة المدنية يتكون بأكمله من القيصر، ولكن الأوساط الواسعة لم تبدأ تشعر الفنلنديين، ولكن الأوساط الواسعة لم تبدأ تشعر بوجودها فعليًا إلا بعد انعقاد المجلس التشريعي، وكان المجلس المذكور قد انعقد مرة واحدة من قبل وذلك

قرنر هولمبارغ : عاصفة على ناسييارڤي "١٨٦٠". لقد رسم هولمبارغ الصورة المثالية لطبيعة فنلندا التي انعكست في شعر رونيبارغ وتوپاليوس ومات هذا الرسام في ريعان شبابه .



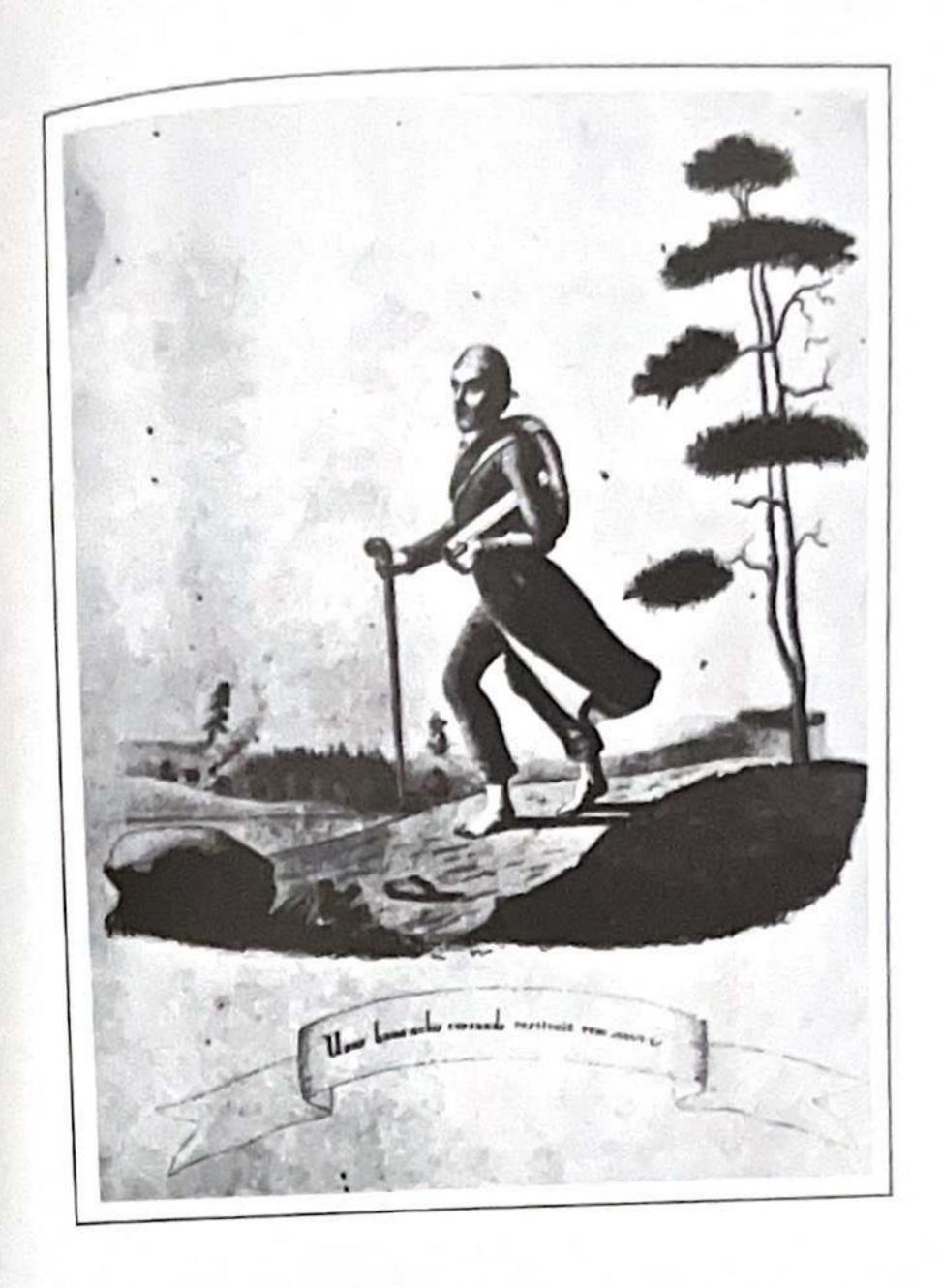
المنة المعقد ثانية سنة المعقد ثانية سنة المعقد ثانية سنة المعتد المعقد ثانية سنة المعتدد المعت المحم الليبرالي الكسندر الثاني، وأصبح المرالي الحكم الليبرالي الكسندر الثاني، وأصبح المنذ ذلك التاريخ ينعقد بصورة دورية. ولكن فنلندا ر مل المحكم نيكولا الأول، "البطريرك الصارم" خلال لفعت لحكم نيكولا الأول، "البطريرك الصارم" خلال المرحلة سيطرة الرجعية الأوروبية. ولكن نيكولا حافظ ر الوضعية الخاصة لفنلندا وبرز خلال حكمه إلى جانب على الوضعية الخاصة ب الجهاز البيروقراطي عدد من الكتاب الذين ساهمت الجهاز البيروقراطي أعمالهم في خلق الشعور بالوحدة القومية الفنلندية. فقد خلق "ج.ل.رونبارغ J. L. Runeberg"، الشاعر الوطنى والعامل الشعب الفنلندي العامل الفنلندي العامل والمتوازن الفقير الراضي، وقدم وضعًا سأحرًا، مرحًا وإنسانيًا لأحداث سنة ١٨٠٨-١٨٠٩ في قصائده اللحمية الطويلة مثل "صائدو المدى" و "أخبار الملازم ستول" وإلى جانبها نجد قصيدة "بلادنا" التي هي اليوم النشيد الوطني الفنلندي، حيث يتجلى حب الوطن بالتغني بجمال مناظر فنلندا الصيفية. وإلى جانب الإنتاج الأدبي لرونبارغ كان للقصائد الشعبية التي جمعها ونسقها "إلياس لونروت Elias Lönnrot"، أهمية كبيرة فيما بعد. وقد كشفت الملحمة الوطنية "كاليڤالا Kalevala" عن وجود وخصائص الفنلنديين وفنلندا للقارة الأوروبية، بالرغم من كون الجانب الفولكلوري



ج.ل. رونيبارغ يصطاد السمك مع ابنيه وكلابه في برزخ أوسيما.



الأرستقراطية كانت قليلة العدد والإكليروس موزع في انحاء البلاد المختلفة. لذلك كان على الجامعة، المدعومة من الحكومة الروسية أن توفر الشروط الضرورية للإنتاج ر والعلمي؛ كانت المؤسسات التابعة لها هي الأدبي والعلمي؛ ي المنتديات الوحيدة المؤهلة للنقاش السياسي، وجدير بالذكر أن الجامعة انتقلت سنة ١٨٢٨ من توركو إلى . ملسنكي. بذلك قامت الجامعة بمهمة أساسية في تحضير وتدريب الرصيد الإنساني لسنوات ١٨٦٠ الحاسمة. فالنسبة الكبرى من جهاز المجلس التشريعي وكذلك من الصحفيين والساسة والمبدعين في حقول الفن والعلم كانوا نتاجًا مباشرًا قدمته الجامعة للوطن. وإلى جانب الجامعة كان هنالك مجال ثقافي آخر لعب دورًا مهمًا بالنسبة لفنلندا، وهو الجيش الإمبراطوري. ففي بداية القرن التاسع عشر كان على طبقة النبلاء أن تقدم واحدة من بين خمسة من أبنائها للخدمة في الجيش الروسي ثم انخفضت هذه النسبة لاحقًا إلى التّسع . كما خدم في الجيش العديد من أبناء البرجوازية. وكان لفنلندا مدرسة ضباط خاصة بها. ومما يدل على نجاح هؤلاء الضباط أن ٤٠٠ من أصل ثلاثة آلاف وصلوا إلى رتبة جنرال أو أميرال، ولقد رجع الكثيرون من هؤلاء إلى فنلندا وعملوا في جهاز الإدارة وفي



قضى إلياس لونروت حياته في جمع الشعر الشعبي الفنلندي. وهو الذي باشر تنسيق ونشر الملحمة الوطنية كاليقالا. كان يتميز لونروت بتواضعه ومرحه الحار. هذه الصورة الكاريكاتورية تمثله يجوب البلاد حافيًا.

ميدان الصناعة أو مواقع أخرى.

ميدن إن خدمة الضباط وتدريبهم في جيش أكبر قوة في العالم آنذاك، أدخلت إلى فنلندا تجارب وآراء ساهمت العالم آنذاك، الإنطواء على نفسها وإبعاد شبح العزلة في منع البلاد من الإنطواء على نفسها وإبعاد شبح العزلة في منع البلاد من الإنطواء على نفسها وإبعاد شبح العزلة الثقافية الذي كثيرًا ما يهدد البلدان الصغيرة، ولا شك الثقافية الذي كثيرًا ما يهدد البلدان الصغيرة، ولا شك أن أشهر شخصية فنلدية اختارت لنفسها هذا المصير كان "الفيلد ماريشال ك.غ. مانرهايم "C. G. Mannerheim".

ولم تكن فنلندا منفصلة عن روسيا بالرغم من استقلاليتها. فقد كان مشهد الجنود الروس في الكثير من المدن الفنلندية مشهدا شائعاً وعادياً. وإلى جانب ذلك كان التجار يقومون بزيارات كثيرة، كما كانت تؤسس كنائس أرثوذكسية عديدة. ومن ناحية أخرى كانت موجات بشرية دائمة تنطلق من شرقي فنلندا إلى بطرسبورغ من أجل الإقامة الثابتة أو ألمؤقتة. وكان أثر مدينة بطرسبورغ الإقتصادي على الحياة الفنلندية بارزاً في نواحي أخرى عديدة.

كان حكم ألكسندر الثاني "١٨٥٥-١٨٥١"، على الأخص سنوات ١٨٦٠، مرحلة تميزت بالليبرالية. ولقد التمرت الإصلاحات في فنلندا حتى عندما بدأت



الكولونيل مانرهايم قائد فيلق الرماة الثالث عشر في الجيش الإمبراطوري الروسي. الصورة تعود لسنة ١١٠١.

مثاهدة مناظر ريفية مثابهة حيث تتناغم الطبيعة والعمل الإنساني مثاهدة مناظر ريفية مثابهة حيث تتناغم الطبيعة والعمل الإنساني المد الأقصى، ولكن بانعات ثمر الفريز "الفراولة"، اللواتي الهد الأقصى، ولكن بانعات ثمر الفريز الفراولة"، اللواتي الهد الأقصى، ولكن بانعات ثمر الفريز الفراولة"، اللواتي بلهرن في الصورة أصبحن مشهداً نادراً جداً.

صورة حفر تعود لسنوات ١٨٧٠. لقد تع إنجاز قناة سايعا سنة هذه الصلة بين البحر ومنطقة البحيرات كانت خيوية لبناء الخطوط الحديدية وسهلت كثيراً التجارة في شرق فنلندا، من المكن اليوم



تتراجع وتأخذ طابعاً محافظاً في روسيا نفسها، ولا شار أهم الإصلاحات تتعلق بالمجلس التشريعي، فبعد دورته التحضيرية الأولى التي عقدت في كانون الثاني "يناير" من سنة ١٨٦١ كانت الدورات التالية لهذا المجلس "١٨٦٢" تعقد في هلسنكي، وفي سنة المجلس "١٨٦٤" تعقد في هلسنكي، وفي سنة ١٨٦٩ بدأ تطبيق قانون إجرائي استمر حتى سنة ١٨٦٩ بدأ تطبيق قانون إجرائي استمر حتى سنة أساس ولايات أربع، بذلك أخذ المجتمع البيروقراطي في بداية القرن أربع، بذلك أخذ المجتمع البيروقراطي في بداية القرن

العثرين يخلي السبيل ليتسنّى تكوين مجتمع مدني، مع الأخذ بالإعتبار أن حق التصويت في قضايا تتعلق مع الأخذ بالإعتبار أن حق التصويت في قضايا تتعلق بثؤون الدولة كان مقتصراً على أوساط ضيقة من الشعب، بحسب تركيب الولايات المختلفة، إن الإنتقال الشعب، بحسب تركيب الولايات المختلفة، إن الإنتقال الى شكل اجتماعي جديد كان يندفع إلى الأمام الى شكل اجتماعي جديد كان يندفع إلى الأمام بقرارات تضمن حق الإدارة الذاتية في المقاطعات بقرارات تضمن حق الإدارة الذاتية في المقاطعات الأسطول الانكلو-فرنسي يقصف قلعة سڤيابورغ خلال حرب المساة بحرب النمون سنة ١٨٥٥، المصادر الفرنسية والإنكليزية تُشبه هذه القلعة بتحصينات جبل طارق وتسميها جبل طارق الشمال.



وحرية التجارة والسماح بإنشاء بنوك وشركات محدودة والحقوق الوراثية المتساوية للمرأة وفصل التربية والتعليم عن الكنيسة. هذا إضافة إلى مجموعة إصلاحات اخرى. ومنذ سنة ١٨٦٠ كانت موجة الإنشاءات التي طالت العديد من الشركات والمؤسسات والصحف بشيراً بقدوم عهد جديد. ولم يكن تشجيع النهج الجديد من المعيشة يتوقف على الجانب الحقوقي والتشريعي وإنما تعداه إلى بعض جوانب السياسة الإقتصادية خاصة النقل والمواصلات. ففي بداية القرن التاسع عشر، ومع امتلاك فنلندا البواخر الحديثة وبناء شبكة أقنية، سارت البلاد خطوات واسعة على طريق تطوير المواصلات المائية. وفي سنة ١٨٥٦ جرى افتتاح مجرى مائي مهم هوا قناة "سايما Saimaa". ومع نهاية القرن تع بناء خط حديدي واسع يربط هلسنكي - ريهيماكي- ڤيبورغ - پيتيرسبورغ ، وفروع إلى أوسترابوتنيا "منهلسنكي إلى هاميلينًا عام ١٨٦٢" - ساڤو - كاريليا - هانكو وتوركو، وقد سمحت هذه الخطوط الجديدة أن تجري عملية انتقال متسارعة من الجزر الشرقية الكثيفة السكان نحو مدينة هلسنكي الآخذة بالنمو، والمناطق الصناعية الواقعة على نهر كيمييوكي Kymijoki ، وميناء كوتكا Kotka ، الجديد

وتاميريه Tampere ، حملت إلى هذه المناطق قوة العمل و بي الصناعة. ورافق ذلك هجرة ملموسة الضرورية لتطور الصناعة. من شرقي فنلندا، خاصة أوسترابوتنيا، إلى بطرسبورغ . ن نسبة العمال الصناعيين ظلت وأمريكا. وبالرغم من أن نسبة العمال الصناعيين ظلت ر خلال وقت طويل صغيرة بالمقارنة مع عدد العاملين في ت المحيط الكثيف الذي فرقته المدن سهّل الزراعة إلا أن المحيط الكثيف الذي فرقته المدن سهّل ونشاء جمعيات اجتماعية وسياسية عمالية، التي تعتبر ميزة نموذجية للمجتمع المدني والصناعي الجديد. إلى جانب ذلك تعاظمت أهمية التجارة الخارجية والتبادل الثقافي وشكلت ميزة أخرى نموذجية لذلك العصر. ويمكن اعتبار اعتماد المبدأ "المتري Metric"، في القياس، الذي طبق في روسيا وفي فنلندا قبل الكثير من البلدان الأوروبية الغربية بسنوات، ظاهرة بارزة في التجارة الدولية.

إن حيازة فنلندا على مجلسها التشريعي الخاص وجيشها ووحدتها النقدية، "المارك" الذي صك سنة ١٨٦٠ واستقل عن الروبل سنة ١٨٦٥ وارتبط بالذهب سنة ١٨٧٨"، أثرت بعمق في الحياة السياسية والإقتصادية للبلاد وفي عملية تحديثها. كما كان لها عظيم الأثر داخل فنلندا وخارجها كونها رموزاً

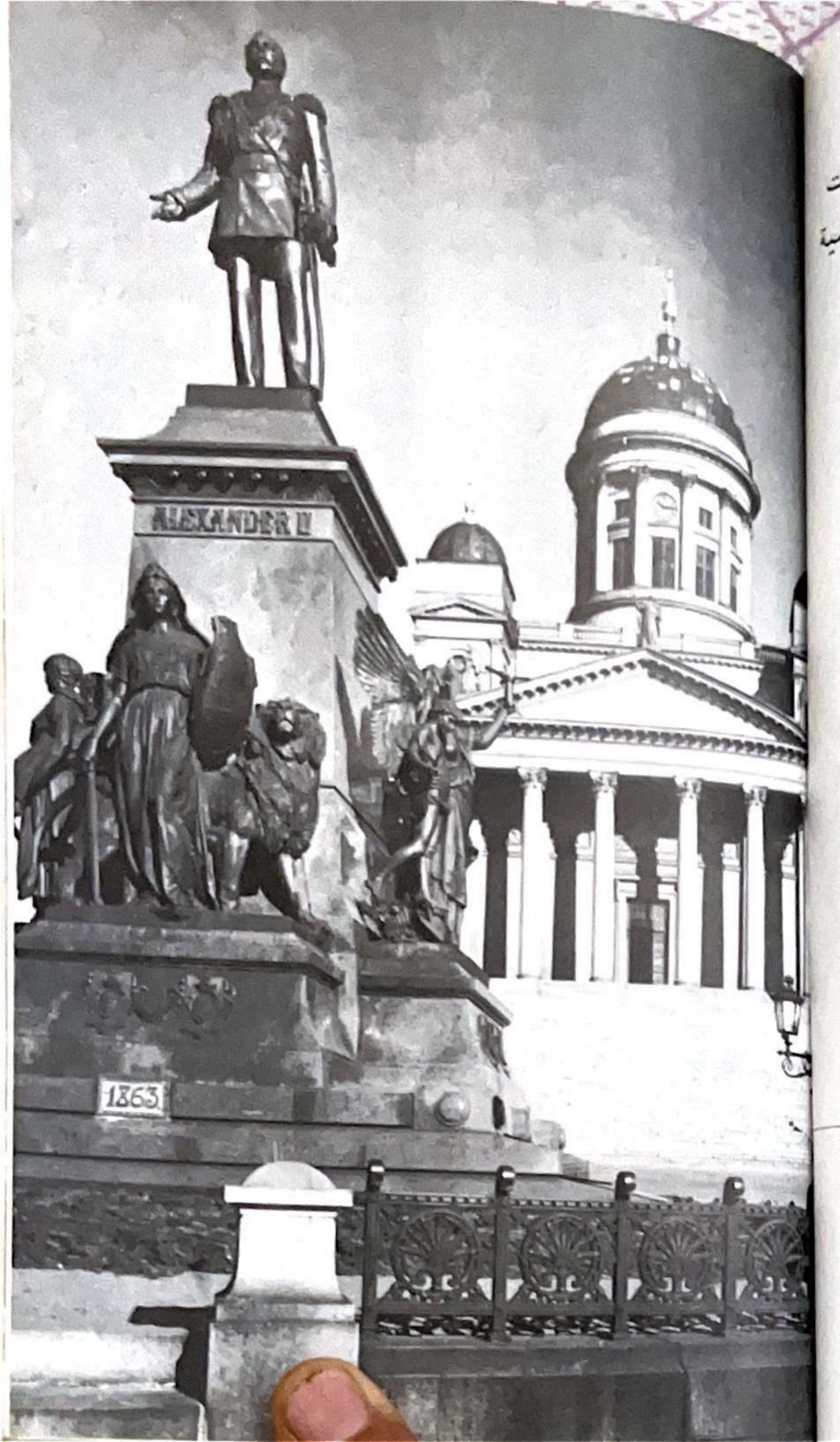


لاستقلاليتها وحكمها الذاتي، خاصة من وجهة نظر روسية، إذ لم يكن لروسيا نفسها برلمانًا، وكان وضع الريف في الإمبراطورية الروسية أقل استقراراً مما هو عليه في فنلندا. ومع مرور الوقت أصبحت الإصلاحات والإمتيازات التي حازتها فنلندا موضع انتقاد من جانب روسيا، ليس بسبب قيمتها الرمزية وحسب بل بسبب المنافسة التجارية. ومع تغير الوضع السياسي الدولي اصبح موقف فنلندا أكثر صعوبة. وعندما أسس بسمارك الدولة الألمانية القوية سنة ١٨٧١ وبدأ الفتور يعتري العلاقات بين روسيا وألمانيا، وجدت فنلندا نفسها في موضع استراتيجي حساس. وبدأ يبرز في روسيا نقد متزايد لمسألة الإستقلالية السياسية والإقتصادية لفنلندا وعلاقتها مع الغرب.

والجدير بالذكر أنه في مرحلة مبكرة من استقلالية فنلندا كان طبيعيًا أن تؤيد روسيا محاولات تكوين ثقافة فنلندية متميزة لأن من شأن ذلك أن يساهم في إبعاد الفنلنديين عن السويديين، وبالتالي سيجعل فنلندا تدافع عن نفسها ضد محاولات السويد المحتملة لإعادة اخضاعها. وهذا الدفاع عن النفس سيكون عمليًا دفاعًا عن الإمبراطورية الروسية. والواقع أنه خلال حرب

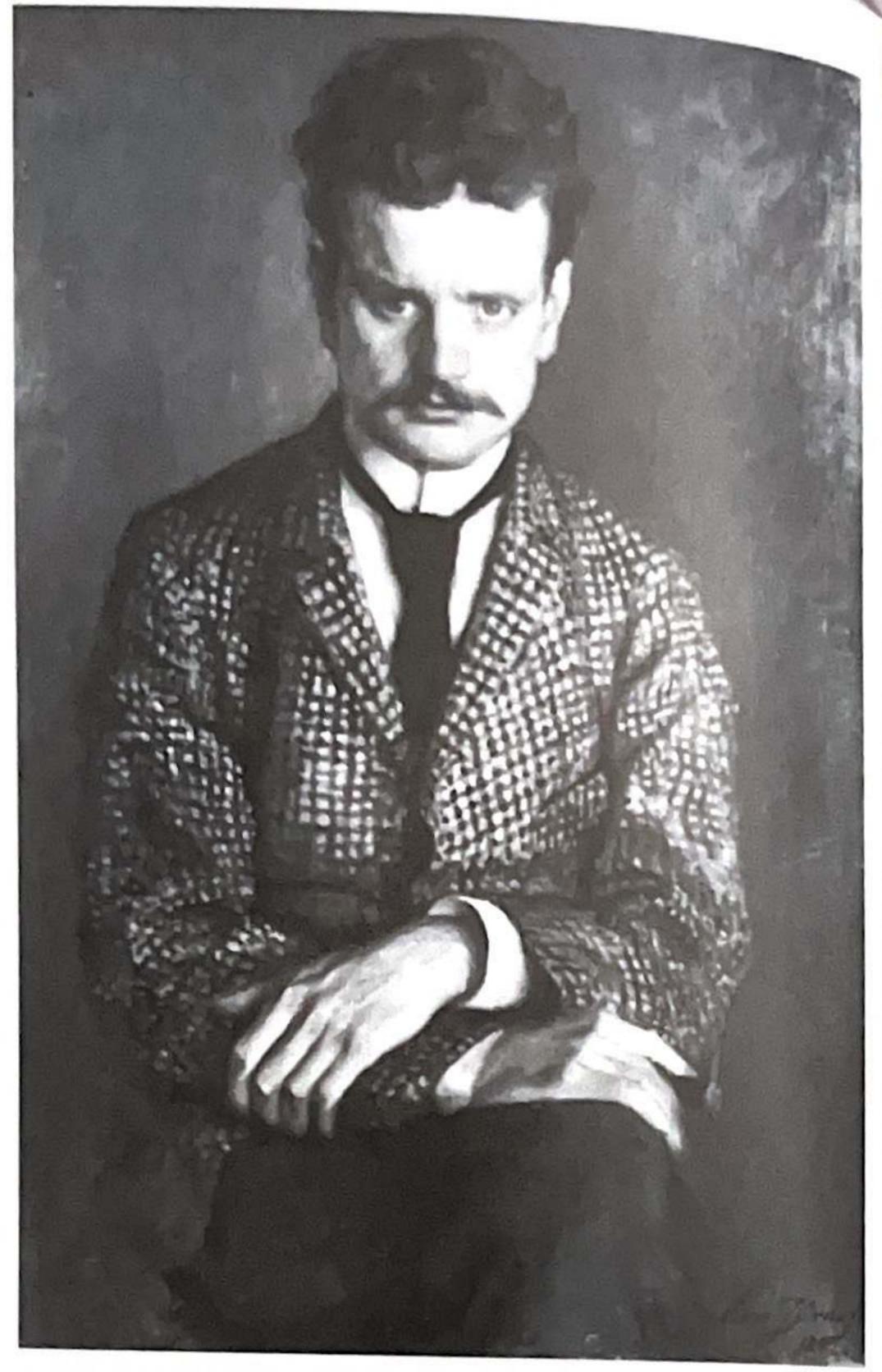
الماة حرب القرم، نسبة لشبه جزيرة القرم" في سنوات ١٨٥٠ كادت السويد أن تتحالف مع إنكلترا وفرنا اللتان قصفتا الشواطئ الفنلندية خلال العمليات وفرنا اللتان قصفتا الشواطئ الفنلندية خلال العمليات الحربية الناشطة في بحر البلطيق. ولقد كان الفنلنديون، باستثناء مجموعة صغيرة من الليبراليين، متعاطفين ومؤيدين لروسيا في هذه الحرب.

ورغم أن حكم القيصر نيقولا الأول كان يعتبر رجعيًا إلا أنه لم يمنع، على سبيل المثال، تكوين جمعية الأدباء الفنلندية في سنة ١٩٢١. وخلال حكمه بالذات أنشئ في الجامعة منصب محاضر في اللغة الفنلندية سنة . ١٨٢٨ ومنصب أستاذ كرسي سنة ١٨٥٠، على الرغم من أن هذه المناصب لتعليم اللغات كانت نادرة في ذلك العصر. وابتداءً من سنوات ١٨٤٠ أصبح على العاملين في مجال الخدمة المدنية أن يُثبتوا إتقانهم للغة الفنلندية، وفي سنة ١٨٦٢ أعلن القيصر ألكسندر الثاني الفنلندية لغة رسمية في الإدارة والقانون. بعد سنوات ١٨٤٨-١٨٤٩ الثورية حدت الحكومة من النشر باللغة الفنلندية لمنع تداول الأدب السياسي. وقد ترافق استعمال اللغة الفنلندية في الإدارة مع فترة نهوض الأدب الفنلندي. أما الصحافة، المكتوبة باللغتين



الفنلندية والسويدية، فلم تأخذ أهميتها إلا في سنوات ١١٦٠، مرحلة الإختراق الليبرالي. إن العقبة الاساسة التي اعترضت التطور الثقافي للغة الفنلندية لم تكن تكمن في السياسة المحافظة للحكومة وإنما في النقص والضعف القائم في الموارد الفكرية. فالطبقة المتعلمة كانت من الصغر بحيث أنها لم تستطع أن تنتج ثقافة مستقرة ووطيدة إلا بعد وقت طويل من ذلك. وهذا الوضع ينطبق على الذين يتكلمون كلتي اللغتين الفنلندية والسويدية. وفي واقع الأمر لم يكن في فنلندا ثقافتين متميزتين فمن حيث النتيجة النهائية كانتا متطابقتين. وإذا كانت الثقافة الفنلندية اللغة، قد خضعت خلال فترة طويلة للثقافة ذات اللغة السويدية فإن هذه الإخيرة كانت من الناحية الإيديولوجية فنلندية الطبيعة كالفنلندية تمامًا. ولقد أوجدت هذه الإيديولوجية رجالات من أمثال: "رونبارغ Runeberg، رونروت Lönnrot ، فردريك سيغناوس Fredrik Cygnaeus ، سنالمان Snellman، وتوباليوس Topelius"، وآخرون من معاصريهم. وبين من تدين لهم الثقافة الفنلندية

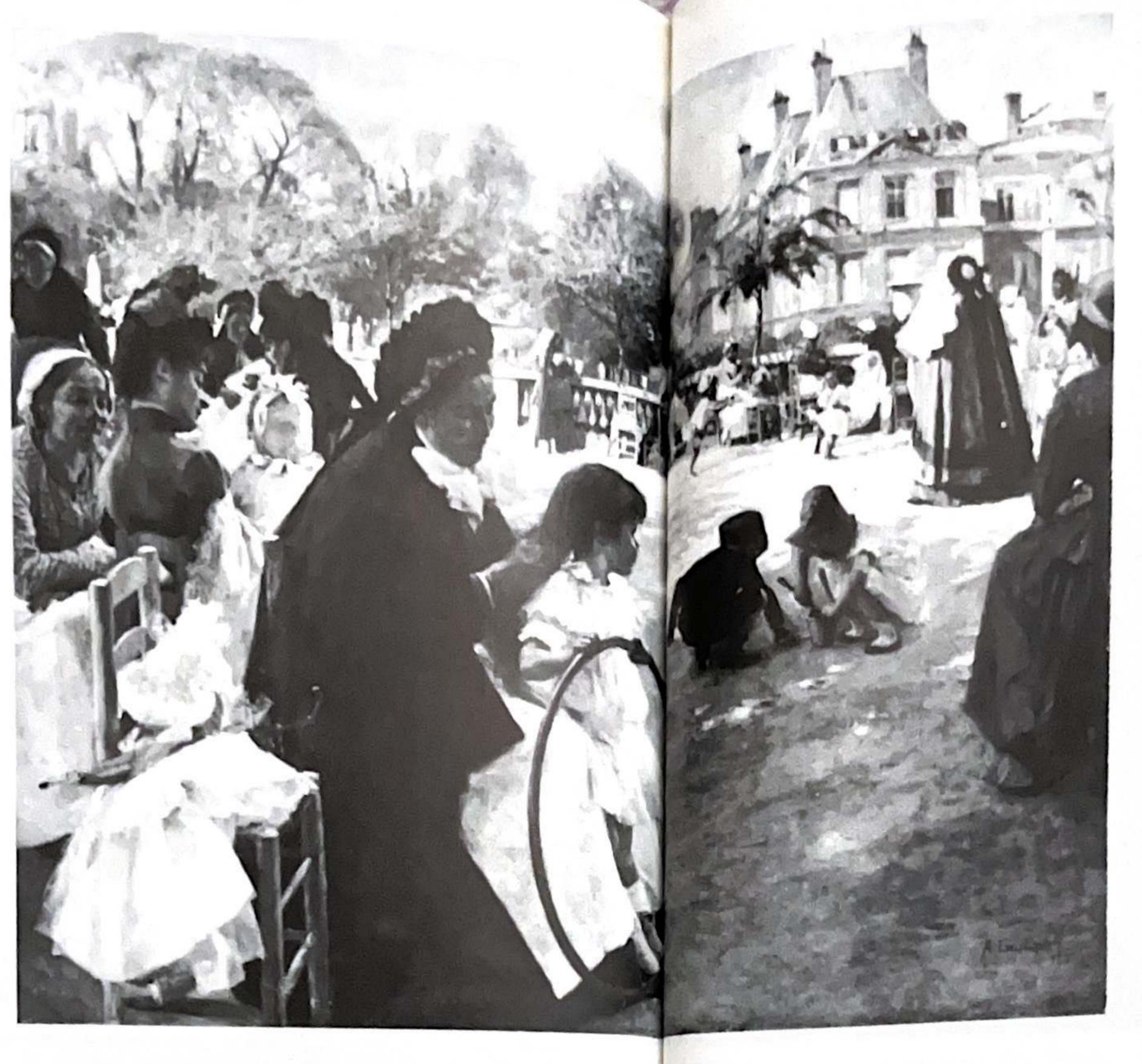
تمثال ألكسندر الثاني في ساحة مجلس الشيوخ في فنلندا. وقد شيده قالتر ابن رونيبارغ المعروف، وكان قالتر نحاتًا فنلنديًا مشهورًا عاش في أواخر القرن التاسع عشر.



صورة جان "سيباليوس" رسمها صهره "إيرو يارنفالت" سنة ١٨١٢. وقد حقق سيباليوس نجاحًا راثعًا كمؤلف موسيقى في سيمفونيته "كوليرڤو" المستوحاة من ملحمة كاليڤالا وله من العمر ٢٦ عامًا. واختفت هذه السيمفونية من مجموعة الموسيقي حتى عام ١٩٥٨. وهي تشير إلى الطابع الذي وسم الأعمال الأولى للمؤلف في المرحلة الوطنية.

بالكثير رجال نشأوا في أوساط ذات ثقافة نابعة من اللغة السويدية أو حتى الألمانية. ومنهم "أوريا كوسكين Yrjö Koskinen ويوليوس كرون"، وبدأ العديد من أفراد الطبقة المثقفة يميلون إلى استعمال اللغة الفنلندية. وكالطابع الإنتقال من ثقافة لغوية إلى أخرى بطيئا وهادئاً، وبشكل عام لم تكن مسألة اللغة تشكل فواصلاً قومية المجتماعية بين أفراد الطبقة المثقفة المزدوجة اللغة. ولإزدواجية اللغة تراث عميق الجذور في فنلندا وثقافتها استمر حتى الحرب العالمية الثانية، ومازال على غاية الأهمية في اليوم الحاضر، وقد أبقى هذا التراث فنلندا على تماش وثيق مع ثقافة اسكنديناڤيا.

وكانت تشكل مجموعات مختلفة المصالح داخل الأحزاب السياسية في سنوات ١٨٦٠ يرجع بجزء منه إلى الخلافات حول موقع اللغتين في حياة البلاد. فالبرنامج الإجتماعي لحزب "الفنومان Fennoman" كان مرتبطًا بشكل وثيق بمطلب تعزيز موقع اللغة الفنلندية في مجالات الثقافة والإقتصاد. "وكان هذا الحزب بزعامة البروفسور جرز. فورسمان Forsman"، الذي كان يكتب باسم مستعار هو "أوريو كوسكينن"، والذي ترقى لاحقًا إلى مرتبة النبلاء وحاز على لقب بارون. وهنا أيضًا كان



ألبرت إيدلفالت: "حديقة لوكسمبورغ ١٨٨٧". كانت الهجرة بين صفوف الفنانين المعاصرين لإيدلفالت تتجه من سكنديناڤيا وألمانيا إلى باريس ويزداد عدد المهاجرين باستمرار، وكان إيدلفالت بفضل فنه

وعلاقاته الشخصية اسمًا عالميًا بارزًا في ميدان الفن في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين.

جوهر المسألة أن هذا البرنامج يمثل بشكل رئيسي منه مصالح سكان الريف ويعكس اتجاها وطنيا مثاليًا وتعبيرا محافظاً من الناحية الإجتماعية. في ذلك الوقت لم يكن الحزب تنظيماً بالمعنى الدقيق وإنما مجموعة مصالح تعبر عن قناعات مشتركة وتضع في صفوفها معظم ممثلي الإكليروس والفلاحين في المجلس التشريعي "الديات Diet"، ونوادي وتجمعات فنلندية في مدن كثيرة، ونصف الجسم الطلابي، خاصة أولئك الذين يمثلون المناطق الداخلية في البلاد.

في سنوات ١٨٩٠ حصل انشقاق داخل حزب "الفنومان"، فقد أخذت مجموعة الشباب الوطنية الليبرالية باسم "الشباب الفنلندي"، موقفًا معارضًا لجموعة "الفنلنديين الكهول" التي يقودها أوريو كوسكينن، وجريدة أوسي سوميتار Yaivälehti، وكانت جريدة الشباب اليومية "پايڤالاهتي المتومات، التي أصبح اسمها سنة ١٩٠٤ "هلسنكي سانومات التي أصبح اسمها أخبار هلسنكي". وكان هنالك تجمع حزبي آخر ضم أكثرية النبلاء والبرجوازية في "المجلس حزبي آخر ضم أكثرية النبلاء والبرجوازية في "المجلس التشريعي"، القوى الطلابية التي تمثل المناطق

الساحلية، ممثلي التجارة والصناعة ومؤيدي الإتجاه الليبرالي عمومًا. وكانت جريد هلسنكي اليومية "Helsingfors Dagblad" والتي تعتبر الجريدة الأولى في فنلندا ١٨٦٢-١٨٨٩" عنصر الدعم الرئيسي لهذا ي التجمع. وكان أحد أشهر زعمائه "لايو ميكالين Leo Mäkelin"، الذي انضم إلى الحزب مع مجموعة ذات اتجاه وطني-سويديتعرف باسم"مجموعة الڤايكنغ" بعد فشل الليبراليين في تأسيس حزب خاص بهم سنة .١٨٨. وكانت المعارضة للجانب اللغوي من برنامج حزب "فنومان" تقوم أساسًا على الرغبة في المحافظة على نمط الثقافة الفنلندية والعلاقات الفنلندية مع الغرب وكذلك على احترام السياسة التشريعية. ولم تأخذ الإتجاهات الوطنية السويدية اللغة أهميتها إلا بعد أن انضم إليها سكان الريف الناطقين بالسويدية وذلك بعد الإصلاحات البرلمانية في بداية القرن العشرين، وتأسيس حزب الشعب السويدي سنة ١٩٠٦.

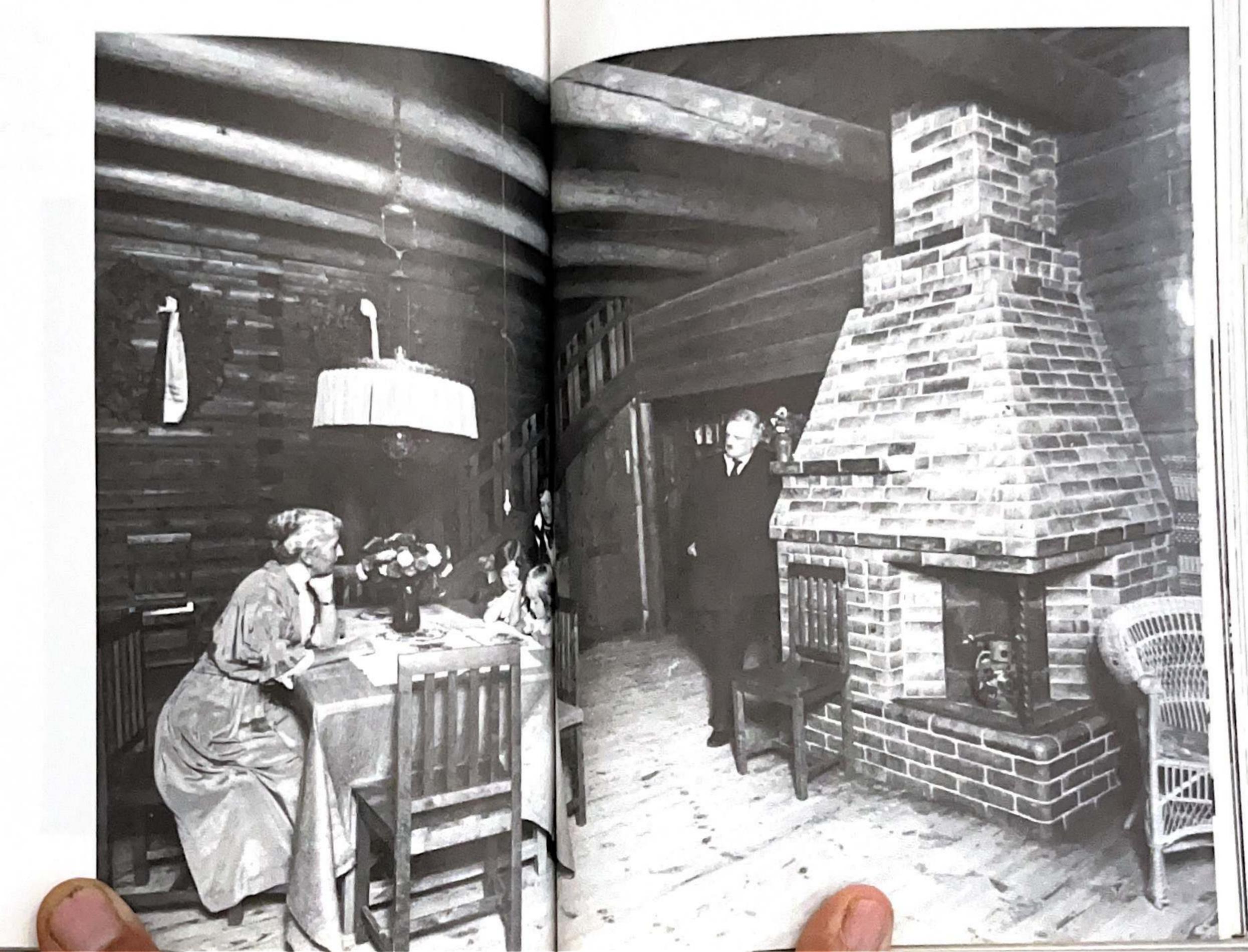
في النصف الثاني من القرن التاسع عشر حصلت تغيرات كبيرة في وضع الريف. فارتفاع أسعار المنتوجات الحرجية، نتيجة تجارة الخشب، أدى إلى تحول من نمط الزراعة القائمة على الإكتفاء إلى إقتصاد نقدي 1-1-1

"المحل" ١٨٦٧ - ١٨٦٨ وتولدت قناعة آنذاك بضرورة تحسين الشروط الحياتية لسكان الريف المعدمين، ولكن المحصل عمليًا أي تغيير يذكر. وفي أول إنتخابات نيابية شارك بها جميع السكان كان دعم پرولتاريا الريف للحزب الإشتراكي الديموقراطي ذو التُّوجه الراديكالي هو السبب في النجاح الساحق الذي أحرزه هذا الحزب. ولكن معارضة القيصر والحكومة منعت مجلس النواب من إجراء الإصلاح المرتقب. هذا الوضع كان سبب التوترات الإجتماعية التي عاشتها فنلندا في بداية القرن الحالي. بالإضافة إلى التوتر الداخلي كانت العلاقات بين فنلندا وروسيا تميل إلى الحدة. فتصاعد القوة الألمانية أدى إلى تحالف روسي-فرنسي في بداية سنوات ١٨٩٠ وأعطى للساحل الفنلندي الجنوبي أهمية استراتيجية متزايدة. ومع تحسين أنظمة الدفاع والخطوط الحديدية في فنلندا لمواجهة الوضع الجديد كان الإنتباه في روسيا يتركز أكثر فأكثر حول ما إذا كانت مسألة ولاء فنلندا لروسيا والثقة بها لم تتغير خلال القرن التاسع عشر. ومن وجهة نظر تجارية بحتة كانت فنلندا قد صاغت علاقات وثيقة مع الغرب، مما جعل روابطها بروسيا موضع تساؤل. كم أن التطور الثقافي كان يدفع فنلندا نحو الغرب أكثر منه باتجاه روسيا.

مما زاد في اتساع الهوة بين مستوى معيشة مالكي الغابات وبين المحرومين من ملكيتها. وقد فقد هؤلاء فيما بعد حقهم باستعمال الأراضي الحرجية. وكانت شروط المعيشة الريفية ومسألة توزيع الثروة خاضعة لتأثير التحديث في الزراعة. فتطور أساليب وأدوات الإنتاج الزراعي والحيواني يتطلب رأسمالا أكبر ويعطى أرباحًا أكثر، كما أن الأسعار الرخيصة للحبوب المستوردة أدت إلى تركيز السوق المحلية على الإنتاج الحيواني وتصدير الزبدة. وغدا بإمكان ملاًكي المزارع أن يحسنوا مستواهم المعيشي، ويطوروا المستودعات ويعلموا أولادهم ويحوزوا على معدات زراعية حديثة. أما غير المالكين من السكان فلم تتغير شروطهم المعيشية إلا بنسبة ضئيلة، مما فاقم عملية التمايز بين مستواهم ومستوى مالكي الأراضي. وكانت طبقة المحرومين من الملكية تضم سكان الأكواخ في الريف. وهؤلاء هم مرابعون "يعملون بالحصة من الإنتاج" أو عمال زراعيون يعيشون على الأرض التي يعملون فيها لقاء ثمن معين. وانتقل خلال القرن التاسع عشر عدد كبير من سكان الريف إلى العمل الصناعي في المدينة، كما هاجر قسم آخر إلى الخارج. وكانت البروليتارية الريفية أكثر الفئات معاناةً من سنوات الجوع والقحط



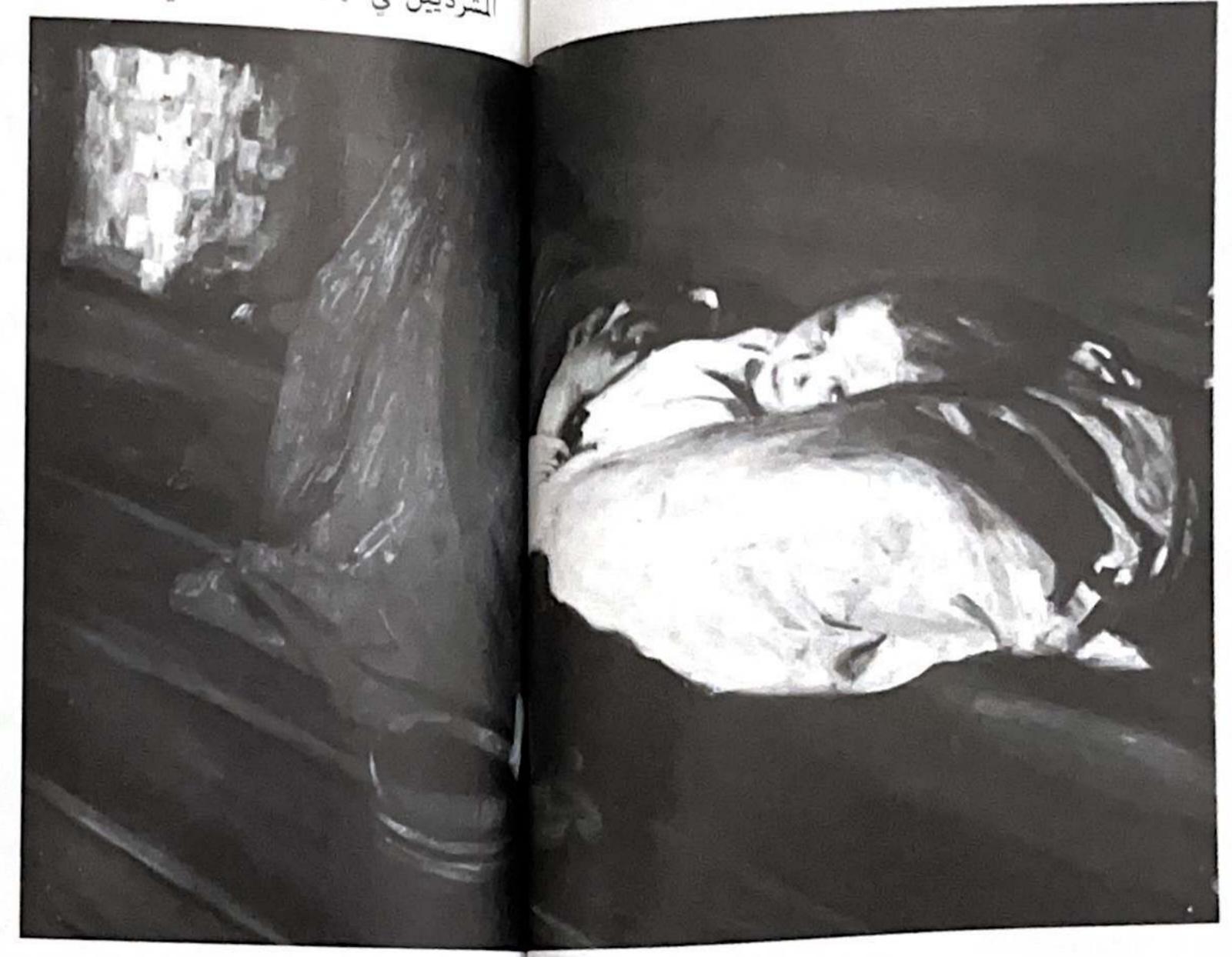
جان سيباليوس وعائلته في منزله في "أينولا" سنة ١٩١٥. جان سيباليوس وعائلته في منزله في "أينولا" سنة ١٩١٥. داخل المنزل، الذي صحمه لارس سونك، يذكّر بالفن داخل المنزل، الذي صحمه لارس سونك، يذكّر بالفن القومي، رغم أن المؤلف كان قد انطلق منذ عشر القومي، رغم أن المؤلف كان قد انطلق منذ عشر سنوات تقريبًا من الفن القومي ألى العالمية. وقامت روسيا بعدة محاولات لجذب فنلندا بقوة أكبر إلى دائرة نفوذها وخاصة في المجالات العسكرية. ولكن هذا أدى إلى أزمة بين الحكومة الروسية والفئات العليا من المجتمع الفنلندي.



الذي شكل فيما بعد مجموعة المعارضة الدستورية، تنجه إلى تنظيم معارضة متآلفة، وكان للنداءات الموجهة الى دوائر حكومية وإنسانية ولنشر إنجازات الثقافة والصناعة الفنلندية في مناسبات كمعرض باريس الدولي والصناعة الفنلندية في مناسبات كمعرض باريس الدولي سنة ١٩٠٠ أن أثير انتباه اسكنديناڤيا وألمانيا والغرب

مورة طفلة يتيمة رسمها البرت غبهارد سنة ١٨٩٥. هذه الصورة تثير مورة طفلة يتيمة رسمها البرت غبهارد سنة ١٨٦٨. هذه الصورة تثير مثاعر عميقة لدى الفنلنديين مذكرة بأيام المجاعة سنة ١٨٦٨ أو أزمة مثاعر عميقة لدى الفنلنديين مثاكل اجتماعية عانى منها الكثيرون. الشرديين في نهاية القرن، وهي مشاكل اجتماعية عانى منها الكثيرون.

في سنة ١٨٩٨ أصبح الجنرال الروسي "ن.إ. بوبريكون المبال الروسي "ن.إ. بوبريكون المبال "N. I. Bobrikov وكان بيان شباط "فبراير" سنة ١٨٩٨ تعبيراً عن محاولة إعادة فنلندا إلى الحضيرة الروسية، رغم الطابع العام لهذا البيان، في مواجهة هذا الوضع بدأت الأوساط القائدة في فنلندا وعلى الخصوص تحالف الليبراليين ألسويديين ومجموعة الشباب في حزب "الفنومان"،



بدل "المجلس التشريعي"، ذوي المحافظات الأربع، مجلس بدل "المجلس التشريعي"، ذوي المحافظات الأربع، مجلس نيابي واحد، وبقفزة واحدة انتقلت فنلندا من أقدم اشكال النظام البرلماني في أوروبا إلى أكثرها عصرية. وارتفع عدد الأصوات وفق مبدأ الإنتخاب العام عشرة وارتفع عدد المرأة الفنلندية أول ناخبة في أوروبا.

في الإنتخابات التي تلت ذلك حصل الحزب الإشتراكي الديموقراطي، حيث الآراء الثورية تتمتع بمواقع قوية، على ٤٠٪ من المقاعد، واستمر في تعزيز نفوذه حتى سنة ١٩١٦، عندما فاز الإشتراكيون بالأغلبية، أما الإصلاحات الكبرى التي صوت عليها البرلمان فلم يجر تحقيقها بسبب اعتراض القيصر والحكومة الروسية عليها.

بعد الإضراب الشامل وتغير السياسة الحكومية الروسية جرى إلغاء القوانين التي وضعت في عهد "بوبريكوف". وجاء ألى السلطة مجلس أعيان بقيادة "ميكالين Michelin"، ورغم الإصلاح الذي ذكرنا لم يكن لمجلس النواب قاعدة دستورية، مما أبقى مجلس الأعيان والحاكم العام رهنًا بإرادة القيصر وثقته. سنة ١٩٠٩، ومع تبدل الموقف السياسي، استقال الدستوريون من مجلس الأعيان ثم تلاهم الكهول من حزب "الفنومان"

عمومًا إلى المسألة الفنلندية بصورة قوية. وفي الداخل موم بى كان يجري تنظيم الرأي العام على نطاق واسع للتواقيع التاريخ الماء على ما سمي "العريضة الكبرى" المتعلقة بانخراط الفنلنديين في الجيش الروسي، ولقد وقع هذه العريضة حوالى نصف مليون فنلندي، من قوى المعارضة أساسًا. إلا أن خلافًا عميقًا كان قائمًا حول الموقف الواجب اتخاذه أزاء الأهداف الروسية. فموقف "الكهول في حزب الفنومان" خاصة، كان يميل إلى إتباع استراتيجية مفاوضات هدفها أولاً إبقاء مجلس الأعيان والإدارة في أيدي الفنلنديين. في حين إعتبرت المعارضة، وهي عمليًا الدستوريون، هذا الموقف نوعًا من الخضوع، وأصبح الكهول في حزب "الفنومان" موضع شك وإتهام في وطنيتهم عندما لم يستقيلوا من مجلس الأعيان كما فعل خصومهم. وانتهى عهد بوبريكوف الذي يسمى انفعالاً "بسنوات القمع"، باغتياله في صيف سنة ١٩٠٤، كما شكل الإضراب العام في خريف سنة ١٩٠٥ الخاتمة السياسية لهذا العهد.

مع خسارة روسيا حربها ضد اليابان واضطرار القيصر لإقامة نظام من التمثيل الشعبي في روسيا طرأ تغير على موقف الحكومة تجاه فنلندا. فأقيم سنة ١٩٠٦

واحتل موقعهم موظفون مدنيون موالون للحكومة، وبعد سنة ١٩١٢ أخذ يحتل بعض هذه المواقع موظفون من أصل روسي، بموجب قانون يعطي موقعًا متساويًا للرعايا الروس والفنلنديين. لكن هؤلاء الموظفين لم يكونوا ليحوزوا على ثقة مجلس النواب ولا الأحزاب السياسية في البلاد.

منذ سنة ١٩٠٩ وحتى الثورة كان الجنرال "ف.أ. ساين F. A. Seyn"، هو الحاكم العام على فنلندا. وكانت مهمته منع تكرار أحداث مشابهة لإضراب سنة ٥٠٥ وإحباط النشاط الثوري للروس والفنلنديين. وقد عرف هذا العهد بأنه مرحلة ثانية من القمع، أما من الناحية الإقتصادية والثقافية فقد كان غنيًا ومثمرًا. وكان أيضًا مرحلة اتساع التناقض بين قوى البرجوزية والقوى الإجتماعية الإشتراكية، بالإضافة إلى تزايد التوتر في العلاقات الروسية-الفنلندية. في هذه الظروف كانت تتضاعف رغبة الأوساط الناطقة بالسويدية بتعزيز العلاقات مع السويد وكذلك مع ألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى. وجرى التعبير عن هذه الأهداف المتناقضة عبر تطوع أقسام من الشباب الفنلنديين في الحرب العالمية الأولى ليس فقط في الجيش الروسي

وإنها في جيش العدو الألماني، وبعد الحرب أقامت وإنها في جيش العدو الألماني، وبعد الثورة الروسية فنلندا البيضاء "وكانت فنلندا بعد الثورة الروسية فنلندا البيضاء "وكانت فنلندا بعد الثورة الروسية النظرت إلى معسكرين أحمر وأبيض" صلات وثيقة انشطرت إلى معسكرين أحمر وأبيض الإمبراطورية الألمانية.

عهد الإستقلال

أعادة ثورة شباط "فبراير" الروسية سنة ١٩١٧ إلى فنلندا وضعها المميز والحكم الذاتي. ومع مرور الأيام الأولى من الثورة بدأ بعض الفنلنديين يرفعون شعار الإستقلال الكامل عن روسيا. إلا أن الأكثرية كانت ترى أن المحافظة على الحكم الذاتي التي تتمتع به فنلندا خلال القرن التاسع عشر يشكل الحل الأفضل. وكانت قوى اليسار والموالون إلى ألمانيا داخل البرجوازية تطالب بالإنفصال التام. في صيف سنة ١٩١٧ منح البرلمان الفنلندي كل السلطات التي تمتع بها القيصر سابقًا. إلا أن الحكومة المؤقتة الروسية بزعامة "أ. كرينسكي A. Kerensky ، ألغت القرار وحلت البرلمان. هذا الحدث عمق الخلاف بين البرجوازية وقوى اليسار التي دفعت إلى اتخاذ قرار البرلمان. في الإنتخابات التي جرت في الخريف اختلف ميزان القوى. فحصلت البرجوازية على الأغلبية في حين كانت ثورة أكتوبر قدانتصرت في روسيا. واتخذ البرلمان الفنلندي مرة جديدة قرار منح نفسه السلطة العليا. إذ كان اليمين قد غير موقفه من روسيا بشكل جذري. واقترح مجلس الشيوخ الإستقلالي، بقيادة "پ.أ. سڤينهوڤود P.E. Svinhufvud"، على البرلمان أن تعلن فنلندا استقلالها وأن تكون دولة ذات سيادة

ونظام جمهوري، وفي ٦ كانون الأول "ديسمبر" ١٩١٧ رب البرلان هذا الإقتراح، ولم تشأ القوى الأجنبية أن افر البرلان هذا الإقتراح، ولم تشأ القوى الأجنبية أن المحكومة السوثياتية باستقلال فنلندا. نعترف، قبل الحكومة السوثياتية باستقلال فنلندا. ا ملى طلب مجلس الشيوخ اعترفت حكومة لينين ربناء على طلب مجلس الشيوخ اعترفت حكومة لينين ر. المنقلال فنلندا في ٢١ كانون الأول "ديسمبر" سنة باستقلال فنلندا في ٠١٠١٠ ثم تلتها كل من فرنسا، السويد، ألمانيا، النمسا-هنغاريا، اليونان، النروج والدنمارك. ولم تعترف إنكلترا والولايات المتحدة باستقلال فنلندا إلا بعد سنة ونصف من ذلك. ولكن الإعتراف بالإستقلال لم يؤد ماشرة إلى إنسحاب القوات السوڤياتية من فنلندا، على الرغم من مطالبة مجلس الشيوخ. ولم يعد الإشتراكيون متحمسين للقطيعة مع روسيا. وحصل اليسار الثوري، الراغب في قيام ثورة فنلندية، على الأكثرية داخل الحزب الإشتراكي الديموقراطي. وفي نهاية كانون الثاني "يناير" ١٩١٨ استولى "الحمر" على السلطة في هلسنكي ومناطق فنلندا الجنوبية. ولجأ مجلس الشيوخ إلى "قاسا Vaasa ، في منطقة أوسترابوتنيا الوسط الغربي من فنلندا"، حيث أقام قاعدة "بيضاء" تسيطر على وسط وشمال البلاد. في هذه الظروف دُعي الجنرال "غوستاف مانّرهايم C. G. Mannerheim"، ليكون قائدًا عامًا للقوات "البيضاء". واستطاع أن

بداية نيسان "أبريل" معركة "تامپريه Tampere"، بربح في بداية نيسان الوقت أنزلت فرقة ألمانية على الفاصلة. وفي نفس الوقت أنزلت فرقة ألمانية على الفاصلة وفي على العاصمة هلسنكي.

" الدعم التي قدمته ألمانيا "للبيض" وروسيا "للحمر" الله الكبرى النفوذ بين القوى الكبرى النفوذ بين القوى الكبرى ير كانت في هذه الحرب عنصراً إضافيًا إلى جانب القضايا الفنلندية الداخلية. ومع بداية الحرب العالمية الأولى كانت المانيا تسعى إلى استنهاض تمرد في فنلندا من قده المتطوعين. وعند نهاية هذه خلال تدريب مجموعات المتطوعين. الحرب، أي في ربيع سنة ١٩١٨، بذلت ألمانيا جهوداً كبيرة لجر فنلندا بثبات إلى دائرة نفوذها. وبرز ذلك، على المستوى السياسي، في انتخاب "الأمير فريدريك كارل أمير مقاطعة هيسن Hessen في ألمانيا"، صهر القيصر، ملكًا على فنلندا. ولكن هزيمة ألمانيا في الحرب لم تسمح له بالصعود على العرش، وحُررت فنلندا من كل تحالفاتها وموجباتها العسكرية والإقتصادية أزاء ألمانيا. وأخذت فنلندا، بقيادة مانرهايم المعارض للتحالف مع ألمانيا، تتجه نحو الغرب. في ١٧ تموز

ثاينو آلتونن هو أشهر نحات في فنلندا خلال السنوات الأولى للإستقلال. هذا التمثال في ساڤولينًا لذكرى ضحايا الحرب ١٩٢١-١٩٢١. وهو يعكس كلاسيكية سنوات العشرين ومُثُل جيل الإستقلال للشباب.



بالدول الأجنبية علاقة طبيعية. وفي سنة ١٩٢٠ وقعرًا فنلندا معاهدة سلام مع روسيا، وبموجب هذه المعاهدة المعاهدة المعاهدة الدولة الحديدة المعاهدة المعاهدة المعاهدة الدولة الحديدة من المعاهدة المعاهدة المعاهدة الدولة الحديدة من المعاهدة المعاهدة المعاهدة الدولة الحديدة من المعاهدة ا اعترفت روسيا بسيادة الدولة الجديدة على أراضيها السابقة وتخلت لها عن أراضِ أخرى في "لابلاند وپاتسامو Petsamo"، منها ما يطل على المحيط الشمالي. "في سنة ١٩٤٤ فقدت فنلندا بعض هذه المناطق للإتحاد السوڤياتي".

وضع الدستور الفنلندي نتيجة تسوية بين الجمهوريين والملكيين. فقد مُنح الرئيس معظم الصلاحيات التي كان يتمتع بها سابقًا رأس الدولة: المسؤولية عن العلاقات والسياسة الخارجية، القيادة العليا للقوات المسلحة والحق في حل البرلمان. كما أثبت موقع الرئاسة أهمية كبرى في النظام الحكومي لأن التوازنات الحزبية أدت إلى قيام حكومات عديدة ومتنوعة التركيب في فترة قصيرة من الزمن. ومع دستور من هذا الطراز استطاع كل من الرئيسين "ستولبارغ Ståhlberg ، ورالندار Relander"، أن يمارس حقه في حل البرلمان بمواجهة معارضة مجلس الدولة. كما أن الرئيس اللاحق "سڤين هوڤود"، لم يلتزم كثيرًا في المبادئ

"يوليو" ١٩١٩ أقر مانرهايم دستور فنلندا، الذي ما الديموقراطية التقليدية، إذ كانت معظم حكومات عهده يزال سارى المفعول حتى الموم، وأصبحت الذي ما الديموقراطية التقليدية، وعلى العكس من ذلك قامت مرت عهد الرئيس "كاليو Kallio"، على قاعدة المكومات في عهد الرئيس العالمية الثانية، وكذلك الرؤساء الثلاثة الذين أتوا بعده، "مانرهايم Mannerheim و ي.ك. "U. K. Kekkonen وأ.ك كاكونن J. K. Paasikivi " المادت أهمية السياسة الخارجية ضمن موقع الرئاسة، الما انعكس بصورة طبيعية على الشؤون الداخلية للبلاد. ورغم الوتيرة السريعة لتغيير الحكومات كان بعض الوزراء يحتفظون بحقائبهم في وزارات متعاقبة، مما أعطى بعض الإستمرارية للوضع الحكومي. أما عملية الإنتخابات النيابية فكانت مستقرة خلال فترة طويلة؛ وإذا كانت الثلاثينات قد شهدت دعمًا لليمين، فالفترة التي تلت الحرب مباشرة كانت مرحلة ازدياد قوة اليسار، فسنوات ١٩٢٠-١٩٢٠ كانت مرحلة حكومات ائتلافية وسط ووسط-يمين باستثناء حكومة اشتراكية-ديموقراطية واحدة ١٩٢٦-١٩١٧. أما الثلاثينات فتميزت بحكومات "رئاسية" في مقدمتها حكومة "كيڤيماكي Kivimäki" حتى سنة ١٩٢٧، عندما وصل كاليو إلى الرئاسة وتشكلت حكومة ائتلاف من

الحزب الإشتراكي الديموقراطي وحزب الفلاحين والحزب التقدمي.

الحكم منذ الإستقلال، أذا تركنا جانبًا الإنتقال من الملكية الوراثية إلى نظام انتخاب رئيس الدولة. فوق ذلك، وبعكس معظم البلدان التي حازت استقلالها بعد الحرب العالمية الأولى، كانت فنلندا تتمتع بنظامها التمثيلي والإداري وحق الإقتراع الشامل وجهازها المالي والمدنى ومؤسساتها الإقتصادية والثقافية.

وتنبع أهمية حرب عام ١٩١٨ السياسية من كونها قد حددت ما إذا كانت فنلندا ستتبع روسيا على طريق الثورة. ومن جهة نظر معادية للثورة كانت هذه الحرب "تحريرية" بمعنى تأمينها لإستقلال فنلندا وانسحاب القوات الروسية من أراضيها. وانتهت الحرب المذكورة عام ١٩٢٠ في "تارتو Tartu"، أما من ناحية كونها حربًا أهلية فإن جذورها كانت تمتد في حالة الإستياء المتزايد ضد اللا مساواة الإجتماعية العميقة. فبعد الحرب بقليل تحققت تلك الإصلاحات التي كانت مقترحة منذ فترة بعيدة والتي كان يجري تأجيلها لأسباب سياسية.

المالكية الثابتة الثابتة الثابتة المالكية الثابتة المصاب المزارع.

وكان إقرار "المبادئ البرلمانية" هو أكبر تغيير في شكل الهادئ البكرة اتخذت قرارات بالزامية الحكم منذ الإستقلال، أذا تركنا جانبًا الإنتقال من الكحول "ألغي سنة ١٩٢٢" وحرية التعليم ومنع الكحول "ألغي سنة ١٩٢٢" وحرية المعتقد والرأي وتكوين الجمعيات. وأقرت تشريعات النظيم أوضاع المجموعتين اللغويتين السويدية ومنحت جزر "الأولاند Aland"، التي كانت ومنحت جزر "الأولاند التي كانت المحدر خلاف حدودي مع السويد، الإدارة الذاتية بعد أن أقرت عصبة الأمم لفنلندا بحق السيادة عليها. ا محو الذكريات السيئة لحرب ١٩١٨ إتُّخذ ا في عهد الرئيس "ستولبارغ Ståhlberg"، قرار عفو، شمل . زعماء "الحمر"، وفي عام ١٩١٩ استطاع الحزب الإشتراكي الديموقراطي، كممثل للجهة التي خسرت الحرب، أن يشارك في الإنتخابات النيابية وأن يصبح الحزب الأقوى في البرلمان. وكدليل على استقرار النظام الديموقراطي شكل الحزب الإشتراكي الديموقراطي منفردًا حكومة سنة ١٩٢٦. ويبدو أن أحد أوجه هذا النجاح يعود إلى انقسام اليسار إلى جزءين وبروز الحزب الإشتراكي الديموقراطي كممثل للجناح المعتدل في الحزب الإشتراكي. أما الجناح

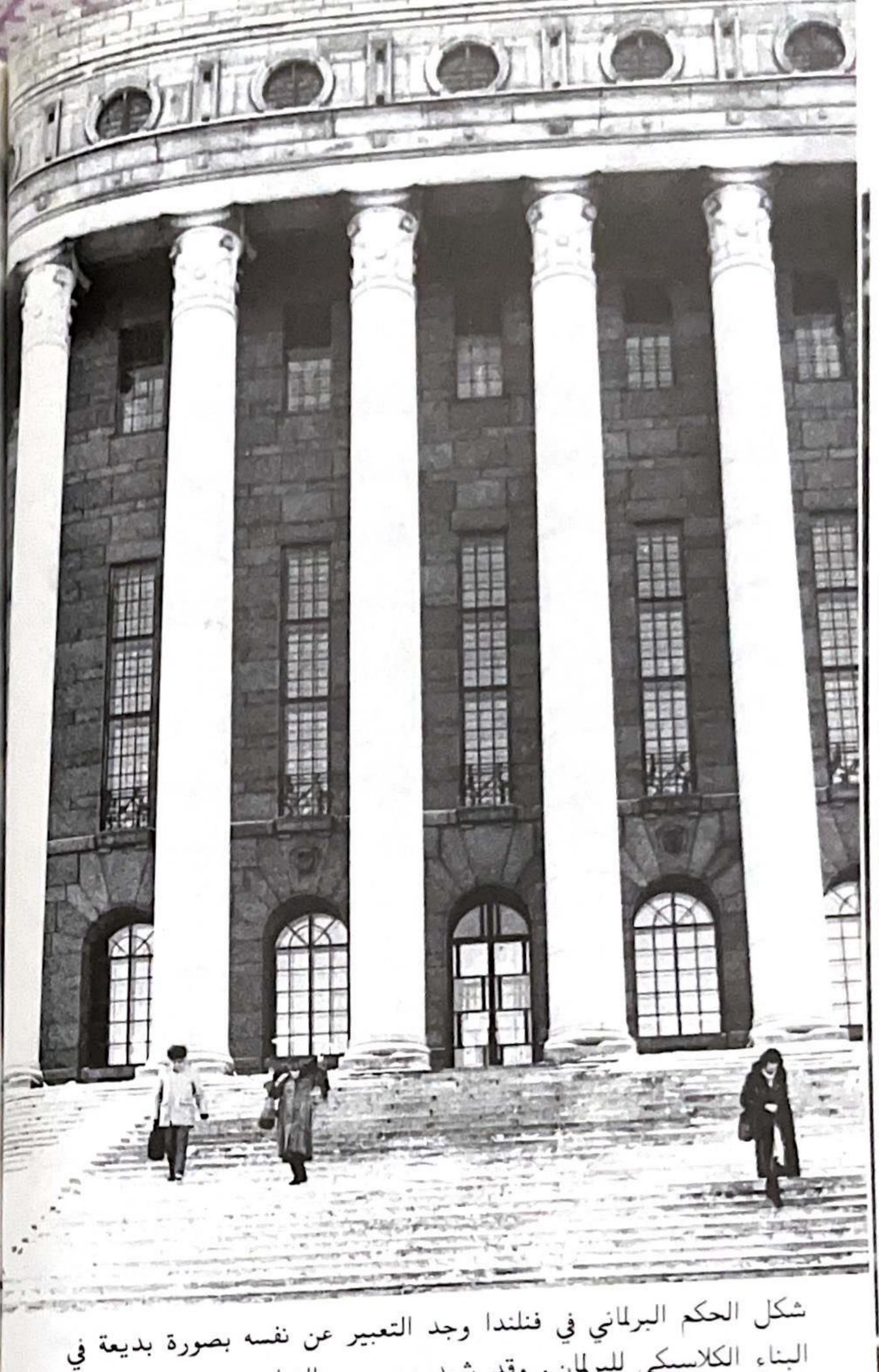
الثوري فقد أسس عام ١٩١٨ في الإتحاد السوڤياتي الحزب الشيوعي، الذي استمر محظوراً حتى عام ١١٤٤ واستمر الحزب الفلاحي والحزب السويدي بالتعاون مع بعض أوساط البرجوازية الناطقة بالفنلندية في إعادة تنظيم صفوفهم للنضال من أجل الشكل الدستوري الذي يريدونه للبلاد. وانخرطت أكثرية اعضاء حزب "الفنومان" الكهول مع الملكيين في إنشاء حزب الإئتلاف الوطني، في حين أنشاء الجمهوريون الحزب التقدمي، ونواتهم الأساسية من شباب حزب "الفانومان"، بالإضافة إلى حزبين صغيرين أحدهما الحزب المسيحي والثاني تكتل سياسي يمثل غير مباشرة الشيوعيين. ونشأ حزب شبه فاشي سمي "الحركة الوطنية الشعبية"، وقد تأسست هذه الحركة سنة ١٩٢٢ ولكن سرعان ما تقلص نفوذها وحلت بموجب هدنة سنة ١٩٤٤. وعلى الرغم من الصعوبات الإقتصادية العديدة ومستوى المعيشة المنخفض نسبيا كان يسود فنلندا في العشرينات جو من التفاؤل، أثاره النجاح الرياضي وظهور أدب جديد وعلاقات دولية وزيارات سياسية متبادلة ومشاركة فنلندا في عصبة الأمم. إلا أن الأزمة الإقتصادية العالمية في نهاية العقد الثاني أدت إلى صعوبات جديدة في فنلندا أيضًا:

إفلاسات، مزادات وعجز. كما عادت إلى الواجهة الخلافات حول اللغة وأصبحت في أوثل الثلاثينات مسألة بارزة، ولكنها لم تؤد إلى تشريعات جديدة. وبسبب الازمة الإقتصادية التي انعكست بصورة مقلقة اقتصاديًا وسياسيًا على فنلندا ارتفعت نسبة البطالة وديون الفلاحين الذين أجبروا على بيع ممتلكاتهم بالمزاد، وأرغمت بنوك كثيرة على التوقف عن العمل أو الإندماج ببنوك أكبر.

وكان من الطبيعي أن تزيد الأزمة الإقتصادية من حدة الإحتقان السياسي، وارتبط بذلك التخوف من انتشار الشيوعية والتطورات الجارية في الإتحاد السوڤياتي، فإنشا، التعاونيات وعملية توزيع السكان في الإتحاد السوڤياتي أعطت أسبابًا وجيهة لتغيرات مخيفة، وفي هذه الظروف بالذات وُلدت ونمت حركة "لاپوا المهادية للشيوعية، واتسع الدعم لهذه الحركة في الثلاثينات أيام المسيرة الفلاحية الكبيرة على هلسنكي، وتحولت الحركة إلى اتجاه راديكالي انتهى بمحاولة تمرد مسلحة في ربيع سنة ١٩٢٢، ولقد كانت هذه الحركة جزء من اتجاه عام في أوروبا معاد للببرالية والبرلانية التي سادت في العشرينات؛ فمكان سلطة المال

والتقهقر الأخلاقي التي مثلتها كان يجري البحث عن مزيد من المراقبة والتخطيط من قبل الدولة بهدف منع القيام بثورات يسارية بعد الحرب العالمية الثانية. ورغم ثورة ١٩١٨ حافظت فنلندا على نظامها البرلماني حتى بعد سنة ١٩٢٢. هذا الوضع جعل فنلندا تقترب أكثر إلى البلدان الشمالية الإخرى، على الأخص حين أخذت بلدان البلطيق، وألمانيا أساسًا، تتحول إلى نظام الحزب الواحد والدكتاتورية.

بعد سنة ١٩٢١ كانت الحكومات الطويلة العهد إحدى مظاهر الحياة السياسية في فنلندا، ففي البداية كان ضعف الدعم البرلماني يجعل الحكومة تستند إلى رئيس الجمهورية "سڤينهوڤود"، ولكنها استطاعت أن تركز الوضع سياسيًا وماليًا وبدأت عملية نقل مركز الثقل في السياسة الخارجية من اتجاه عصبة الأمم نحو النظام الأمني للبلدان الشمالية. ومع تغير الرئيس سنة ١٩٢٧ نشأ ائتلاف سمي "الأحمر-الأخضر" بدأ معه كل من الحزب الفلاحي والحزب الإشتراكي الديموقراطي مرحلة تعاون طويلة. وفيما يتعلق بالسياسة الداخلية كان هذا يعني رفض الإنقسام الذي حصل عام ١٩١٨ والإتفاق حول الخلافات اللغوية التي عمت في العشرينات



شكل الحكم البرلماني في فنلندا وجد التعبير عن نفسه بصورة بديعة في البناء الكلاسيكي للبرلمان. وقد شيد من حجر الغرانيت سنة ١٩٢١. في حين يقيم رئيس الجمهورية والحكومة في الأبنية الرسمية المشيدة في عهد الدوقية الفنلندية الكبرى.

والثلاثينات وبداية نظام التأمين الإجتماعي، أما في ميدان السياسة الخارجية فقد أسفر ذلك عن تعاون مع الحكومة الإشتراكية الديموقراطية في السويد ورفض الخيار الألماني.فكان وزراء الخارجية ذوي ميول إنكليزية والإئتلاف الحكومي قريب الشبه من النموذج الفرنسي والإنتجاه السياسي العام نحو البلدان الشمالية. وقد أدى التطور المالي وارتفاع مستوى المعيشة إلى إضعاف الجناح اليميني وتحول الحزب شبه الفاشي الذى نشأ داخل حركة "لاپوا"، إلى عنصر سياسي عديم الأهمية.

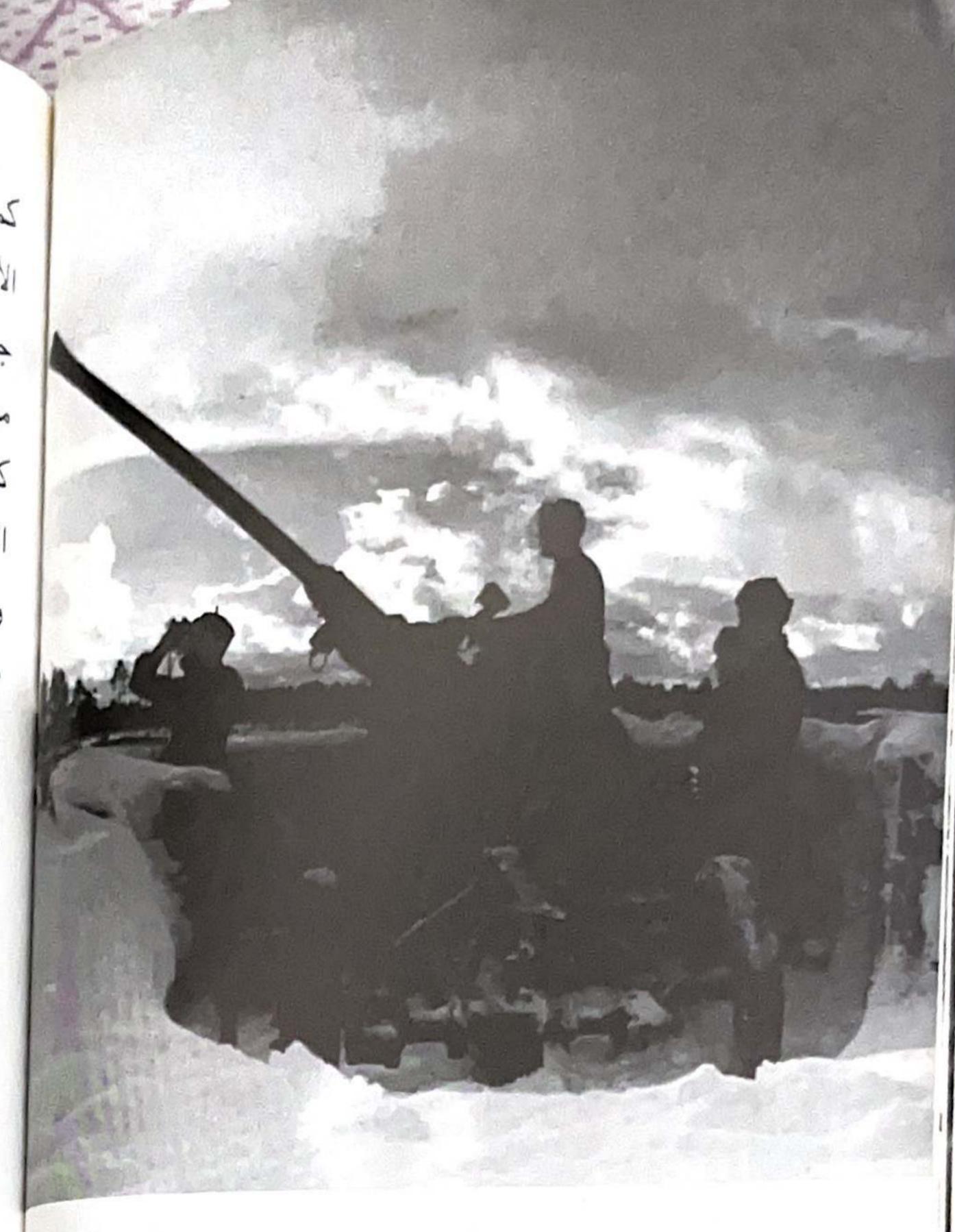
وانعكس الإتجاه الليبرالي في الثلاثينات بالجرائد والأفلام الإنجليزية الطابع، في حين تأثر الفن التشكيلي وفن العمارة بالنماذج الفرنسية، ففي البناء حلت النزعة "الوظيفية" مكان الكلاسيكية الجديدة مستخدمة المواد الفنلندية المنشأ، وفي ميدان الفلسفة والنظريات العامة حظيت الإتجاهات المنطقية التجريبية والتيارات الحديثة في علم النفس، خاصة "الفرويدية Freudism"، باهتمام واسع؛ وتحول اتجاه الحياة الثقافية عمومًا من المنطق القومي الضيق إلى اتجاه أوروبي منفتح، في حين أن تأثير الولايات المتحدة في مجال العلوم الطبيعية بدأ يصبح قويًا مع نهاية العقد المذكور.

في هذا الجو التفاولي لم يؤدي الشعور بخطر حرب كبيرة قادمة إلى أية استعدادات دفاعية جديدة على الرغم من تقارير الماريشال مانرهايع، الذي أصبح في بداية الثلاثينات رئيس مجلس الدفاع. وعندما كان الإتحاد السوڤياتي يطالب، بشكل سري أولاً سنة الإتحاد السوڤياتي يطالب، بشكل سري أولاً سنة مفاوضات حول تبادل بعض الأراضي، فإن فنلندا مفاوضات حول تبادل بعض الأراضي، فإن فنلندا ظلت تعتقد أن هذه المطالب لن تقود إلى الحرب. وكان الهجوم السوڤياتي في تشرين الثاني "نوڤمبر" سنة ١٩٢١ إلى حد كبير مفاجأة لفنلندا والعالم.

وكان الإتحاد السوڤياتي يواجه المشكلة الأمنية الكلاسيكية التالية: لقد أرغمه استقلال كل من فنلندا وأستونيا إلى تقليص خطوطه الدفاعية ومدها قريبًا جدًا من ليننغراد في حين أن حاجته بالدفاع عن ليننغراد والشمال الغربي لروسيا تقضي بأن توسع هذا الخطوط حتى خليج فنلندا. وقد قدمت أستونيا ودول البلطيق الأخرى في خريف سنة ١٩٢١ قواعد مهمة للإتحاد السوڤياتي؛ وكانت فنلندا مستعدة لمناقشة بعض التغيرات الإقليمية في برزخ كاريليا لكنها لم تكن تعتقد بإمكانية التفاوض حول قاعدة في شبه جزيرة "هانكو Hanko".

كما أن الوضع الذي نشأ في أعقاب الإتفاق السوڤياتي الالاني وتقاسم مناطق النفوذ كان بالنسبة لفنلندا و المانيا المام والموجب الإتفاق هذا اتخذت ألمانيا جيد عياديًا في الحرب المعروفة باسم "حرب الشتاء". موقفًا حياديًا في الحرب المعروفة باسم "حرب الشتاء". مر- متحقق أمنية فنلندا بتنفيذ خطة دفاعية لبلدان كما لم تتحقق أمنية فنلندا بتنفيذ الشمال. فكان عليها أن تمضي إلى الحرب منفردة وضعيفة الإعداد. وبالمقابل كان السوڤيات يواجهون معوبات ونقصًا في الخبرة خاصة في الحرب الشتائية. واستطاع الجيش الفنلندي، بقيادة الماريشال مانرهايم، أن يحرز نجاحات ملموسة في صد الهجمات. ومع ذلك كان واضحًا أن فنلندا لن تستطيع الصمود طويلاً أمام عدو أكبر قوة بكثير. وعقدت هدنة في آذار "فبراير" سنة ١٩٤٠ بعد أن أوقف الإتحاد السوڤياتي دعمه للحكومة الشكلية Marionett ، التي أقامها في برزخ كاريليا . ثم ما لبث أن اضطر الجيش الفنلندي إلى الإنكفاء وتسليم مدينة "ڤيبوري"، وأدى الوضع القتالي في نهاية المطاف إلى هزيمة مشرّفة رغم كونها قاسية. وحقق الإتحاد السوڤياتي أهدافه الأصلية: قاعدة في "هانكو"، وتوسيع حدوده بعيداً عن ليننغراد.

كانت رقعة المنطقة التي سلمت حوالي عُشر مساحة



أحد المضادات للطائرات الفنلندية خلال حرب الشتاء. وكان للبرد والظلام أثر نفسي كبير على الجيش الفنلندي وأثر أكبر على الجيش الروسي.

فنلندا، وسكانها أكبر من هذه النسبة بقليل، واعتد سكان "كاريليا"، أنه من الأفضل لهم أن يلتحقوا بما بقى من فنلندا على أن يبقوا في مواضعهم الأصلية. وكانت نسبة الخسائر البشرية في حرب الشتاء عالية جداً. ولقد تركت هذه الحرب شعوراً بالظلم لدي الفنلنديين، ولكن وطأته كان يخففها إدراكهم بان النتيجة، وهي الإحتفاظ بسيادة فنلندا، تحققت بفضا الإجماع والتصميم. ولقد كان لهذه العوامل أثرًا مهمًا في تعديل توجه فنلندا عندما بدأت تسوء العلاقات السوڤياتية-الألمانية. وكان تنامي اهتمام ألمانيا بفنلندا يُقابَل بعد الحرب بشعور من الإرتياح في وضع كان يعتقد فيه أن السياسيين السوڤيات معادون لفنلندا. وعندما هاجم هتلر الإتحاد السوڤياتي في صيف سنة ١٩٤١ كانت القوات الألمانية موجودة في شمال فنلندا وكانت هذه المنطقة تعتبر منطقة عسكرية ألمانية وامتدادا للنروج الخاضعة للإحتلال الألماني. ومع ذلك لم تشكل فنلندا تحالفًا مع ألمانيا واتبع القائد العام والحكومة استراتيجية هدفها فقط الحفاظ على مصالح فنلندا خلال الحرب. وهكذا لم تشارك فنلندا بنشاط في حصار ليننغراد ولم تعمل على قطع خطوط مواصلات ليننغراد في المحيط المتجمد الشمالي. ولقد فهم مانرهايم أن



قصة ميكا ثالتاري المسماة "سينوهي المصري" نشرت عام ١٩٤٥. تعكس هذه القصة ملامح الوضعية والتشاؤم الوجودي الذي ساد بعد الحرب. وقد وجدت صدى عالميًا كبيرًا وترجمت إلى لغات عديدة. وقد أقام طلاب كلية المؤلف نصبًا تذكاريًا له أنجزه النحات ثايكُو هيرڤيماكي سنة ١٩٨٥.

فنلندا والإتحاد السوڤياتي سيظلان جارين بعد الحرب ولكن بعد ذلك احتلت فنلندا قسمًا من كاريليا الشرقية في الجانب الآخر من الحدود. وكانت هنالك خطط لضع هذه المناطق إلى فنلندا. وكانت تلك الأراضي هي نفسها التي حاولت فنلندا الحصول عليها سنوات منسها التي عاولت فنلندا الحصول عليها سنوات السوڤياتي عليها مقابل بعض التعديلات في الأراضي السوڤياتي عليها مقابل بعض التعديلات في الأراضي والتي ألحقت كذلك بفنلندا في نفس السنة بموجب اتفاق مع الحكومة "الشكلية". وكانت القضية الأساسية اتذاك من ناحية تكتيكية تكمن نقل العمليات العسكرية إلى أراضي الخصع وإحراز تقدم على الأرض من أجل التبادل لاحقًا في مرحلة بداية السلام.

ومنذ عام ١٩٤٢ كانت فنلندا تستطلع إمكانية اتفاق سلام منفرد. ولكن الخوف من احتلال ألماني من جهة وشروط السلام القاسية من جهة أخرى، أجلت الهدنة حتى أيلول "سبتصبر" ١٩٤٤. في ربيع ١٩٤٤ جرى قصف هلسنكي وفي الصيف حصلت معارك ضارية في برزخ كاريليا. في تلك المرحلة عقدت فنلندا معاهدة مع ألمانيا ولكنها لم تعمر سوى شهرين انتهت بعدهما لتفتح الطريق أمام معاهدة سلام مع الإتحاد السوڤياتي. وانتُخب القائد العام مانرهايم رئيسًا للجمهورية.

بموجب هدنة سنة ١٩٤٤، التي أقرت في مؤتمر باريس بعر. عادت الحدود في "كاريلليا Karelia"، إلى عام ١٩٤٧، عادت الحدود في "كاريلليا ١٩٤٥"، إلى - الله عام ١٩٤٠؛ وبدلاً من "هانكو Hanko"، ماكانت عليه عام ١٩٤٠؛ وبدلاً من "هانكو "Porkkala الإتحاد السوڤياتي شبه جزيرة "پوركًالا Porkkala" لدة خمسين عامًا. وكان على فنلندا أن تطرد القوات الألمانية من "لابلاند Lappland". وقد استغرقت هذه العملية عدة شهور ورافقتها أحداث نهب وتدمير واسعة. كما كان عليها أن تدفع تعويضات ثقيلة عن الحرب وأن ترضى ببعض التغيرات في حجم قواتها العسكرية ألخ. ولكن البلاد حافظت على سيادتها. وبعد معاهدة السلام في باريس مباشرة غادرت فنلندا لجنة المراقبة التي وضعها الحلفاء. وكان الإنتهاء من دفع التعويضات سنة ١٩٥٢ وتخلي الإتحاد السوڤياتي عن قاعدة پوركالا سنة ٥٥١ عبارة عن تخلص فنلندا من آخر التقيدات التي فرضتها الحرب على سيادتها.

وتعرف حرب ١٩٤١-١٩٤٥ في فنلندا "بحرب المتابعة"، لأنها فُهمت كاستمرار لحرب الشتاء ومحاولة للتعويض عن الخسائر التي نجمت عنها. وتُفسّر الأحداث التي سبقت حرب الشتاء سبب موقف فنلندا الموالي لألمانيا في الحرب، ففي التنافس بين ألمانيا والإتحاد السوڤياتي لم تكن فنلندا لتستطيع أن تأخذ



جانب الإتحاد السوڤياتي سنة ١٩٤١، وكان عليها أن تختار جانبًا ما لتأمين حاجاتها ولتجنب احتلالها كما جرى للنروج والدنمرك، ولكنه خلال الحرب كان قادة الدولة والجيش يؤكدون دائمًا وبنجاح على وضعية فنلندا الخاصة واستقلالها، وكان الإهتمام بالأيديولوجية القومية الإجتماعية ضعيفًا للغاية في فنلندا وقد رفضت الحكومة الفنلندية أي تعاون إيديولوجي مع ألمانيا وامتنعت كليًا عن اتخاذ تدابير معادية للسامية، هذه

تخليداً لذكرى الذين قدموا حياتهم في سبيل الوطن أقيمت أنصاب تذكارية في المقابر التابعة لكل كنانس فنلندا، وأقدم هذه الأنصاب تمثال في مدينة "ساريبارڤي Saarijārvi" في وسط فنلندا، وتبدو في مؤخرة الصورة كنيسة مبنية من الخشب على النمط الإمبراطوري النموذجي لبداية القرن التاسع عشر.

العوامل سمحت لفنلندا أن تخرج من الحرب قبل انهيار ألمانيا بسنة واحدة وأن يتحول السلاح ضد حلفاء الأمس. إلا أن هذا التحول كان صعبًا من الناحية النفسية، خاصة وأن التخوف من الأهداف السوڤياتية كان عميقًا. وكانت السلطة المعنوية للمرشال مانرهايم، رئيس الجمهورية وقائد الجيش حاسمة الأثر في قرار الموافقة على السلام وبدء الحرب ضد الألمان في لابلاند. وشعرت فنلندا أن وضعها كان ضعيفًا وصعبًا ومهددًا

بالمقارنة مع الإتحاد السوڤياتي الذي غدا قوة عظمى وتجنبت السويد الحرب واغتنت خلالها، أما بلدان البلطيق التي فقدت استقلالها وألمانيا التي أصبحت صفرًا من الناحية الإقتصادية والسياسية. خلال الحرب بلغ عدد القتلى ٢٥ ألفًا والجرحى ١٥٨ ألفًا و٢٢٤ ألف لاجئ من كاريليا، يشكلون ١١٪ من السكان، بالإضافة إلى آلاف العاطلين عن العمل، وتعويضات الحرب وضعت الإنتاج الفنلندي في شروط صعبة للغاية. وكان كمطالب الحلفاء المنتصرين بمعاقبة المسؤولين عن الحرب، ومنهم القادة السياسيين، في تلك الفترة أثرًا نفسيًا عميقًا في البلاد. فقد حكم على الرئيس "روتي Ryti"، واثنين من رؤساء الوزراء السابقين وقياديين سياسيين آخرين بالسجن لفترات مختلفة وصلت إلى حد العشر سنوات. ومع ذلك عانت فنلندا أقل من غيرها من الدول التي شاركت في الحرب. وهذا يعود قبل كل شيء إلى أن أيًّا من الطرفين لم يُقدم على احتلال فنلندا؛ فالدفاع عن فنلندا جعل احتلالها في صيف ١٩٤٤ باهظ التكاليف بالنسبة للإتحاد السوڤياتي. كما لم تكن ألمانيا تملك ما يكفي من القوة الإخضاع فنلندا الإرادتها بعد أن غيرت موقفها منها. وقد وجدت الفكاهة الشعبية تعبيرًا، غدا تقليديًا

فيما بعد، عن نتيجة الحرب هو أن الإتحاد السوڤياتي فيما بعد، عن فيلندا جاءت في المرتبة الثانية. قد انتصر ولكن فنلندا جاءت في المرتبة الثانية.

حديد الحرب دخلت فنلندا مرحلة تغير اقتصادي بريع رغم بدايته الصعبة. واستغرقت عملية واجتماعي سريع رغم بدايته الصعبة. ر... ألى مستوى الإنتاج والمعيشة لما قبل الحرب وقتًا الوصول ألى مستوى الإنتاج والمعيشة لما قبل الحرب وقتًا طويلاً. وكان هذا وضع الدول الأخرى التي شاركت في الحرب، ونظرًا لمجاورة فنلندا للسويد المتطورة، ي ما جرى نسيان هذا الوضع، لكن التغير سرعان ما جرى التنظيمي لم يرافقه تعديل جذري في النظام الإجتماعي. فدستور فنلندا لسنة ١٩١٩ بقي ساريًا وظلت الحكومة تستند إلى دعم البرلمان المنتخب بشكل حر. وكانت سلطة القرار العليا عريقة التقاليد: فالرئيس والقائد العام للجيش، "مانرهايم Mannerheim"، ورئيس الوزراء "پاسیکیڤی Paasikivi"، "انتخب عام ۱۹۶٦ رئیساً"، ووزير الخارجية "كارل إنكلCarl Enckell"، كانوا جميعهم في مواقع قيادية خلال مرحلة الإستقلال وكانوا يعرفون السياسة الروسية جيداً ، رغم أنهم لم يكونوا خبراء في الأيديولوجية الشيوعية.

ومن بين السياسيين الأصغر عمراً أصبح "أورهو كيكونن الاسياسيين الأصغر عمراً أصبح "أورهو كيكونن "Urho Kekkonen"، من حزب الفلاحين و "ك. أ. فاغرهولم الاشتراكي الديموقراطي الحزب الإشتراكي الديموقراطي



فنلندية عديدة وقُدمت لهم المساكن والغذاء وإمكانية العمل. والصورة تمثل مجموعة من الأطفال المغادرين إلى السويد. بعض الأهل كان يظن أن الهجرة ستكون قصيرة ولكنها استغرقت أحيانًا سنوات كثيرة.

في أيام الحرب حصلت هجرات كبيرة من أهمها بين سنوات ١٩٤٠ و ٤٤٤ اللهجرين. وقد قدمت السويد مساعدة إنسانية كبيرة للكثير من المهجرين. كما توزع حوالي ٤٠٠ ألف لاجئ من منطقة كاريليا على مناطق

رؤساء للوزارة في عهد "پاسيكيڤي" ، بعد أن كانا أعضاء البرلمان منذ الثلاثينات، وفاغرهولم عضوا في وزارة الحرب. بالإضافة إلى حزب الفلاحين والإشتراكي الديمقراطي شارك في الحكومة الديموقراطيون الشعبييون، بقيادة الشيوعيين، في الحكومة سنة ٥٤١-١٩٤٨. وكان لمشاركة الشيوعيين في الحكومة أثرًا هامًا في الإستقرار الداخلي بعد الحرب مباشرة. ثم أدى تغيير السلطة في تشيكوسلوڤاكيا ربيع ١٩٤٨ إلى تغيير حكومي في فنلندا. وشكل پاسيكيڤي حكومة أقلية اشتراكية ديموقراطية برئاسة فاغرهولم، ولكن حتى هذا لم يرضي الإتحاد السوڤياتي. ولم يعد الديموقراطيون الشعبيون إلى الحكومة إلا في الستينات. في سياستها الخارجية كانت فنلندا حريصة على تكوين علاقات طبيعية مع الإتحاد السوڤياتي، ومع ذلك فقد نشأت أوضاع صعبة عديدة رافقت احتدام الحرب الباردة. ولقد رفضت فنلندا مشروع "مارشال Marshall"، المعروف بسبب الإرتباطات التي يوجبها ولكنها تلقت قروضًا مهمة ساهمت في استقرار الوضع الإقتصادي للبلاد. ولقد جرت جدولة دقيقة لدفع تعويضات الحرب الأمر الذي أجهد الإقتصاد والصناعة إلى درجة كبيرة. ولكن هذا دفع بالمقابل إلى إعادة تنظيم



"پاڤو نورمي Paavo Nurmi" يضع النار في الشعلة الأولومبية كبداية للألعاب الأولومبية التي نظمت في هلسنكي سنة ١٩٥٢. ولم تكن هذه المناسبة تعبيرًا عن الإحترام للبلاد وتقاليدها الرياضية وحسب وإنما تأكيدًا لاستقرار وضع فنلندا الدولي. من الناحية الإقتصادية كانت البلاد في حالة خروج تدريجي من الأزمة التي رافقت الحرب والسنوات الأولى التي تلتها.



النجاح الذي حققته فتاة فنلندية في مسابقة الجمال العالمية حمل الفرح والإعتزاز إلى فنلندا التي كانت تعيش حالة ما بعد الحرب. تبدو في الصورة ملكة جمال العالم لسنة ١٩٥٦ "آرمي كوسيلا" مع والدتها.

الصناعة وتحديثها، مما جعلها تعوض الخسائر بسرعة. وجرى استغلال القروض التي قدمتها السويد والولايات المتحدة في مجال تطوير الصناعة والتصدير.

من ناحية السياسة العسكرية كانت فنلندا مقيدة بشروط الهدنة لعام ١٩٤٧ ومعاهدة باريس للسلام عام ١٩٤٧ لجهة قواتها المسلحة وعدد الأسلحة. لكن الحلفاء سرعان ما أبطلوا هذه القيود. وكان المارشال مانرهايم يؤكد للإتحاد السوڤياتي منذ عام ١٩٤٥ بأنه من مصلحة

البوثيات أن يكون لفنلندا قوات مسلحة ذات فعالية. وأدى هذا إلى معاهدة الصداقة والتعاون والمساعدة وأدى هذا إلى معاهدة الصداقة وانقت فنلندا على منع أي المتبادلة عام ١٩٤٨، حيث وافقت فنلندا على منع أي هجوم على الإتحاد السوثياتي انطلاقاً من أراضيها. ونُفذت المعاهدة كما أريد لها ذلك وحررت بالتالي الإتحاد السوثياتي من مخاوفه بشأن أمن ليننغراد، وون أية ضرورة للجؤ إلى البند المتعلق بالتشاور حول دون أية ضرورة للجؤ إلى البند المتعلق بالتشاور حول خطر اعتداء يُشن من الأراضي الفنلندية. وهكذا كانت المعاهدة نوعاً من إعلان مبادئ لم يقتض تجديدها أي تعديل في النص والصياغة. وقد أشير في بداية نص المعاهدة إلى رغبة فنلندا بالبقاء خارج نزاعات القوى العظمى،

إن أوساطًا واسعة حول بحر البلطيق بدأت تشعر بأثر العلاقات الفنلندية السوڤياتية على الإستقرار في المنطقة. واعترفت كل القوى الغربية منذ بداية الستينات بالنجاحات التي حققتها سياسة فنلندا الحيادية، ولكن تفهم دور فنلندا، كجار غير اشتراكي للإتحاد السوڤياتي، في البلدان الغربية كان متفاوتًا، وفي فترة انخفاض حدة التوتر الدولي جرى تقدير دور واستقلال فنلندا الذي كان يشكك به في أوساط الصحافة الأجنبية،

دون الحكومات، خلال مراحل التوتر بين القوى الكبرى. ومع ذلك بقيت في الظلّ مسألة أن علاقة فنلندا والإتحاد السوڤياتي تقوم على عوامل الجغرافية السياسية الأولية حول بحر البلطيق وخليج فنلندا، فالمصالح الأمنية السوڤياتية ورغبة فنلندا بأن تبقى خارج نزاعات القوى الكبرى وتجنب تكرار تجربة حروب ١٩٢٩ و١٩٤١، هي مسائل لا تخضع لتطورات الأحداث اليومية. وهذه التطورات العسكرية والسياسية تجد دعمًا حقيقيًا في المصالح الإقتصادية المتبادلة. وبادرت فنلندا، من جانبها، إلى القيام بعملية تعاون اقتصادي مع الإتحاد السوڤياتي. وأصبحت مجموعة كبيرة من المنتجات الصناعية مواد تصدير إلى الإتحاد السوڤياتي ابتداءً من سنة ١٩٥٢.

أن بين الوضع الذي ساد منذ سنة ١٩٤٤ وخاصة منذ سنة ١٩٥١، والوضع الذي ساد في بداية القرن الحالي تشابهاً كبيراً. فالسوق السوقياتية الواسعة والإنتاج الفنلندي كانا يكملان بعضهما بعضاً. حوالي ١٩٤١ لل ٢٥ ٪ من الصادرات الفنلندية كانت تتجه للإتحاد السوڤياتي، وكانت فنلندا تحتل المرتبة الثانية بين الدول غير الإشتراكية، بعد ألمانيا الغربية، في



رئيس لجنة المراقبة التابعة للحلفاء الكولونيل جنرال جدانوف يصافح الرئيس پاسيكيڤي. لقد بذل كل من السوڤيات والفنلنديين، خاصة الرئيسان مانرهايم وپاسيكيڤي، جهوداً كبيرة لإقامة علاقات طبيعية متبادلة.

التعامل التجاري مع السوڤيات، وكان الإتحاد السوڤياتي يتبادل موقع الصدارة، أولاً مع إنكلترا ثع مع السويد، بالنسبة لفنلندا في هذا المجال، وكانت أهع واردات فنلندا من الإتحاد السوڤياتي الطاقة؛ الغاز الطبيعي، الطاقة النووية وأولاً النفط، أما صادراتها فكانت الألبسة، الأحذية الأثاث وكذلك الآلات، خاصة السفن وكاسحات الجليد، كما قامت بمشاريع بناء ضخمة من ضمنها مستشفيات وفنادق ومرافئ ومدن صناعية كاملة في مناطق ليننغراد، كاريليا وأستونيا.

لقد أدى الدخول إلى مجال التجارة السوڤياتية الهائل الإتساع وتصميع مشاريع بعيدة المدى إلى تغيير بنيوي في الإنتاج بعد الحرب، فالتعويضات الحربية التي طلبها الإتحاد السوڤياتي بشكل منتوجات أرغمت فنلندا على تسريع عملية تصنيعها، ونتيجة لتطور التجارة أصبحت العلاقات بين البلدين أكثر ملموسية وعملية، فأزالت هذه العلاقات الأفكار المسبقة والحساسيات التي خلفتها الحرب، ونمت على أرضية اختلاف اللغة والثقافة والنظم الأجتماعية، ولكن بقي الإختلاف في الحجم بين قوة عالمية ودولة صغيرة، فليننغراد وحدها تعد ما قوة عالمية ودولة صغيرة، فليننغراد وحدها تعد ما يقارب كل سكان فنلندا، وكان من مصلحة البلدين أن

يظهرا بأن التعايش السلمي بين أنظمة أجتماعية مختلفة المر ممكن وعملي. فقد أكدت السياسة الخارجية أمر ممكن وعملي في نهاية الستينات وفي الفنلندية إلى قبول هلسنكي في نهاية الستينات وفي الفنلندية الى قبول هلسنكي أمان ثينًا وجنيف السبعينات كموقع حيادي، شأن ثينًا وجنيف السبعينات كموقع حيادي، شأن ثينًا وجنيف التقليديتين، لعقد منتديات دولية.

وكان حجر الزاوية الآخر في سياسة فنلندا بعد الحرب هو تقوية التعاون مع البلدان الشمالية خاصة السويد. فبعد انضمام دول البلطيق إلى الإتحاد السوڤياتي وبعد أن ضعف تأثير ألمانيا الإقتصادي والثقافي في منطقة بحر البلطيق أصبح تقارب الدول الشمالية: فنلندا والسويد والنروج وأيسلندا والدنمرك أكثر وضوحًا. وعبر عن ذلك انشاء جسم برلماني لها هو المجلس الشمالي وأجهزة أخرى للتعاون خاصة في مجالي الثقافة والإدارة.

مع نمو التجارة وحركة رأس المال والقوة العاملة شهدت الستينات توطد العلاقات الإقتصادية بين السويد وفنلندا. وارتبط البلدان بعلاقات لا تحصى على مستوى الأفراد والعائلات. وصلات ثقافية متنوعة ومؤسسات وجمعيات ومنظمات شباب مشتركة. وما زالت اللغة

اصبحت كاسحات الجليد عنصر اعتزاز للتكنولوجيا الفنلندية. فالتركيز على الطلب في فروع متخصصة حافظ على أرباح قطاع صناعة السفن في حين أن هذا القطاع لم يصعد إلا بفضل الديون الضخمة في بلدان أخرى.

المويدية هي اللغة الرسمية الثانية في فنلندا، وبدأت المويدية هي المدارس الإبتدائية. وبعد منذ الستينات تعلم إلزامًا في المدارس الإبتدائية. وبعد هجرة سنوات ١٩٦٠ للسويد أصبح للغة الفنلندية هجرة سنوات أب المويد، وتنامت حركة المواصلات الجوية موقعًا مميزًا في السويد، وتنامت حركة المواصلات الجوية والبحرية بين ستوكهولم وهلسنكي وتوركو وكذلك عبر والبحرية بين ستوكهولم وهلسنكي وتوركو وكذلك عبر منابح بوتنيا، حيث يتم نقل آلاف المسافرين وعدة منات من الشاحنات يوميًا.

ويعبر عن متانة العلاقات بين فنلندا والسويد، كما بين فنلندا والبلدان الشمالية الأخرى، التعاون القائم بين الأحزاب السياسية الأساسية فيها، الإشتراكيين الديموقراطيين وأحزاب الوسط. وهذا التعاون يشير إلى تشابه المجتمعات الشمالية ويقوي التحامها.

ورغم الفوارق، جرى التطور باتجاه اقامة ما يسمى بالدولة المتطورة أو المزدهرة، حيث كان للسويد، التي تجنبت الحرب، دور الريادة وقوة المثال إلى حد ما. وكان التضامن الوطني في فنلندا قائمًا على قيم مغايرة، خاصة على الجهود التي بذلت خلال الحرب وبعدها، مماجعل الإتجاه العام لتطور فنلندا أكثر بطئًا ومحافظة عما كان عليه في السويد. وكان بناؤها، بالتالي





رئيسا وزراء فنلندا والسويد الإشتراكيان الديمقراطيان كاليڤي سورسا إلى اليمين وأولوف پالمه في مؤتمر منظمة الإشتراكيين الدولية حول نزع السلاح المنعقدة في ثينا سنة ١٩٨٥.

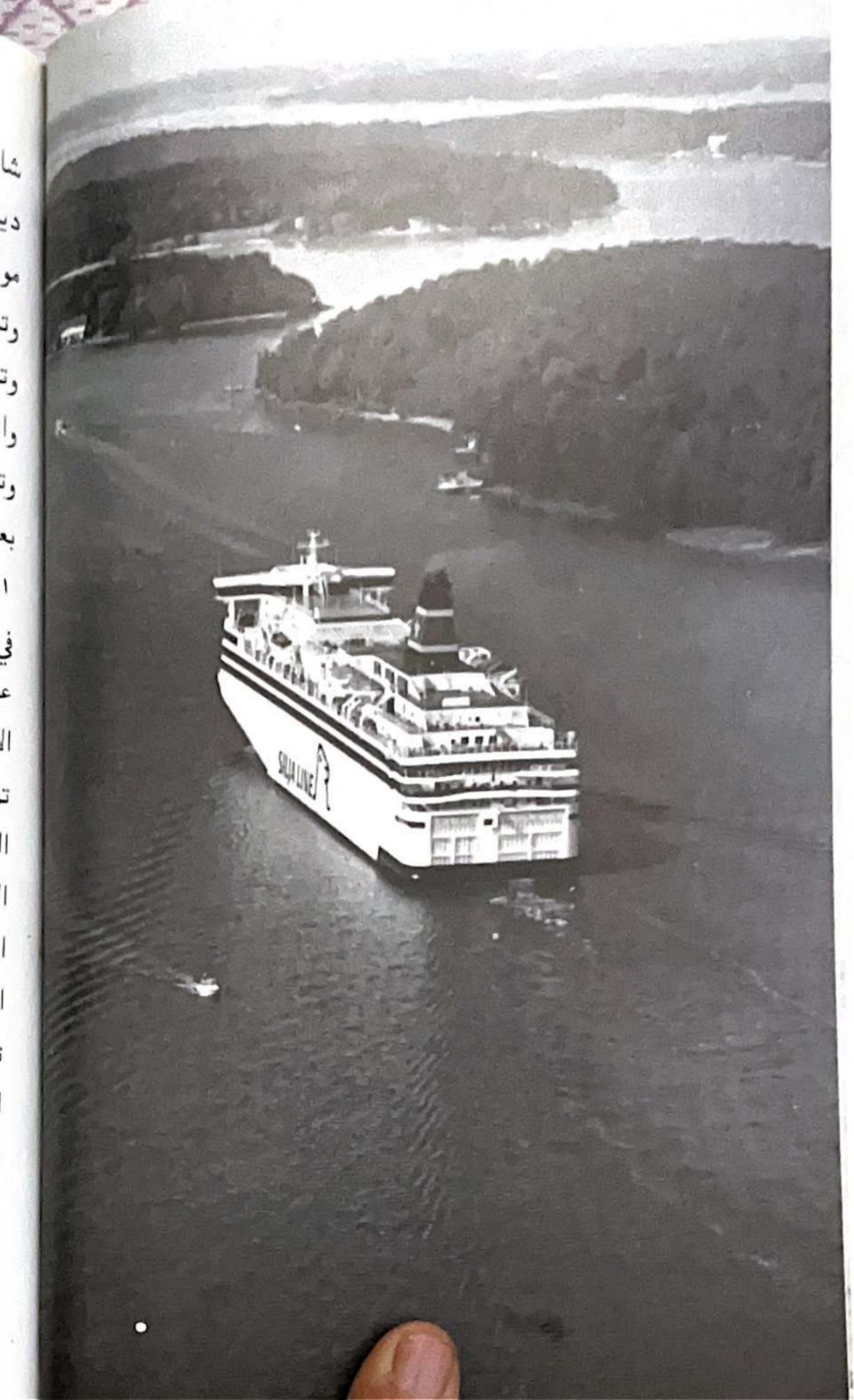
سفينة ضخمة وأنيقة لنقل العربات والركاب. بين فنلندا والسويد حركة نقل هائلة كما أن الرحلات التجارية والسياحية وفيرة بين البلدين. ويستعمل رجال الأعمال هذه السفن لعقد اجتماعاتهم وندواتهم. ولا شك أن قضاء يوم على متنها هو مصدر متعة ورفاهية.

مرتكزاً إلى وحدة وطنية أكثر صلابة انعكست على المستوى السياسي، بتشكيل حكومات إئتلافية متعاقبة.

إن حركة التصنيع ونمو المدن السريع خلال الخمسينات خلقت، مع بعض انعكاسات السياسة الخارجية، توترات داخلية بلغت مداها في الإنتخابات الرئاسية عام ١٩٥٦. فقد انتخب "كيكونن Kekkonen"، مرشح حزب الفلاحين بنسبة ١٥١ إلى ١٤٦ من أصوات الهيئة الإنتخابية ضد فاغرهولم، مرشح الحزب الإشتراكي الديموقراطي. وفي المرحلة النهائية من الإقتراع صوت إلى جانبه ممثلو الديموقراطيين الشعبيين ومعظم المحافظين والليبراليين. من جهة نظر السياسة الخارجية يعتبر "كيكونن" رمز لمبدأ "پاسيكيڤي Paasikivi"، المذكور سابقًا في حين اعتُبر "فاغرهولم Fagerholm"، ممثلاً للإتجاه الشمالي الغربي. ورغم ذلك لم تكن الإختلافات بينهما في واقع الإمر كبيرة جداً. وفي رئاسة كيكونن الأولى، انعكس التوجه السوڤياتي، كتفكير لدولة عظمي مرتين، الأولى سنة ١٩٥٨ حين كان "فاغرهولم" رئيسًا للوزراء والثانية سنة ١٩٦١.

وفي الواقع كانت فنلندا هي الوحيدة، بين الذين

شاركو افي الحرب، لتنفذ كامل التزاماتها بدفع محر - مقد دُفعت هذه الديون على شكل ديون الحرب. وقد دُفعت هذه الديون على شكل الماعة مما أدى إلى تغير كبير في بنية الصناعة مواد صناعية ، مما أدى إلى تغير كبير في بنية الصناعة وزادت أهمية الصناعة المعدنية خاصة ر صناعة محلية لتصبح صناعة تصدير، واتسعت صناعة التصدير التقليدية، كإنتاج الخشب وتصنيعه، وتطورت لتبدأ من جديد عملية التصدير بعد الحرب إلى أوروبا الغربية. وانضمت فنلندا عام "EFTA إلى المنظمة الأوروبية للتجارة الحرة "إفتاEFTA" في سبيل حماية صناعتها الرئيسية، وعام ١٩٧٢ -عقدت اتفاقًا جمركيًا واسعًا مع المجموعة الإقتصادية الأوروبية. وفي هاتين المناسبتين استطاعت البلاد أن تؤمن مصالحها الإقتصادية وأن تؤكد استقلالها عن الروابط السياسية لتلك المنظمات الإقتصادية. وتلا الإتفاق مع المجموعة الأوروبية اتفاق جمركي مع منظمة التعاضد الإقتصادي "كوميكون COMECON ، الأوروبية الشرقية". واستفادت فنلندا من النمو الإقتصادي الذي تلا الحرب واستمر حتى سنة ١٩٧٤، رغم أن المرحلة الأولى كانت مرحلة توظيف كثيف وترميم. وبعد عملية تحديث الصناعة بدأت، منذ عام ١٩٥٢، مرحلة بناء مهمة. فلقد تحققت عملية ضخمة من بناء الطرق ومد



الكهرباء وإقامة شبكة المواصلات الجوية الداخلية وتشييد الأبنية الحديثة، كل ذلك بسرعة مدهشة في بلد مترامي الأطراف وقليل السكان نسبيًا، وتبع ذلك تطور سريع لأشكال عديدة من الضمانات الإجتماعية، والتعليم المدرسي والجامعي في الستينات، كل هذا رفع مستوى الحياة العام وخفف الفوارق الإجتماعية الإقليمية.

ولأن فنلندا كانت في الثلاثينات لا تزال مجتمعًا زراعيًا اعتبرت عملية التصنيع والتمدين، التي تاخرت بالمقارنة مع بلدان أوروبية عديدة، عملية سريعة. وانعكس ذلك طبعًا على الحياة السياسية وعلى تطور المواقف والإيديولوجيات. وكان لا بد بعد الحرب من إيجاد الماوي والعمل للكاريليين الآنف ذكرهم وللعائدين من الجبهة. وبما أن المدن والصناعة لم تكن قادرة على استيعابهم فقد أسكن قسم كبير منهم في مزراع صغيرة، قليلة الدخل مما اضطر بعضهم في الستينات إلى الهجرة. ورغم جهود حزب الفلاحين وحزب الشعب الديموقراطي خاصة من أجل رفع مستوى المعيشة في المناطق الشمالية والشرقية الفقيرة فإن هذا الهدف لا يمكن تحقيقه إلا بتقديم قروض ومساعدات زراعية ضخمة. وبعد أن أصبح الحزب الإشتراكي الديمقراطي

مرب الحكومة الأولى سنة ١٩٦٦ أخذت تُطبق خطة مرب المكومة الأراعة. وكان هذا يعني الغاء المزارع عقلانية في ميدان الزراعة. وكان هذا يعني الغاء المزارع الصغيرة الخاسرة في شمال فنلندا. والنتيجة هجرة واسعة إلى المدن الجنوبية وإلى السويد التي كان توسع مناعتها بأمس الحاجة ألى الإيادي العاملة آنذاك. ومن الفهوم أن سببت هذه الهجرة الضخمة مشاكل اجتماعية الفهوم أن سببت هذه الهجرة الضخمة مشاكل اجتماعية عديدة، انعكست بشكل مميز من الأدب الفنلندي. فنوع الروايات الشعبية المتماسك والأدب الملحمي ونوع الروايات الشعبية المتماسك والأدب الملحمي ركزت لفترة طويلة على وصف الآثار المعنوية لتلك الحالة.

مع عملية التصنيع المتسارعة تزداد مشاركة المرأة في الحياة العملية، مما يجعل مسألة العناية بالأطفال قضية في غاية الأهمية في فنلندا. وتلتقي وجهات النظر، على رغم الخلافات السياسية، حول مسألة دعم وسائل العناية بالأطفال. وتتلقى مراكز الرعاية بالأطفال، االخاصة والتابعة للبلديات، مساعدة حكومية.



وكان التنافس بين المدن والأرياف والمستهلكين والمنتجين والصناعة والزراعة، إحدى الثوابت في سياسات ما بعد الحرب التي لم تنته دون أثر على السياسة الخارجية. كذلك كان الإئتلاف الحكومي، عمليًا، بين الحزب الإشتراكي الديمقراطي وحزب الفلاحين، اللذان شكّلا بالإشترك مع أحزاب صغيرة أخرى معظم الحكومات اللاحقة. وكانت السلطة المعنوية للرئيس عامل تسوية في الوضع الحكومي، بالإضافة إلى عامل آخر هو البرلمان، حيث قضى التشريع أن لا تمر عامل آخر هو البرلمان، حيث قضى التشريع أن لا تمر

أحرزت التصاميم الفنلندية نجاحات دولية هامة في الخمسينات. وقد ارتكزت على مبدأ استعمال المواد بطريقة أنيقة وخالية من الغطرسة والزوائد، مع ميل واضح إلى البساطة الكلاسيكية. تاپيو ڤيركالا صمع هذه الصدفة المنحوتة من الخشب سنة ١٩٥٦.



نطلب عملية التمدين "نمو المدن" مجموعة كبيرة من المصمين المعلين، الصورة تمثل تاپيولا إحدى الضواحي الغربية لهلسنكي، والمخططين، الصورة تمثل تاپيولا على عنصرين اساسسيين: الغابة والبحر، وقد بذل جهد كاف للمحافظة على عنصرين اساسسيين: الغابة والبحر،



القرارات المهمة إلا بنسبة ثلثين وأحيانًا خمسة أسداس من مجموع الأصوات. أما على المستويات المحلية فكان الوضع مختلفًا نوعًا ما. فالحزب المحافظ الذي كان معظم الوقت في المعارضة سيطر على المستوى المحلي، على الكثير من المدن الكبرى وغالبًا ما تحالف فيها الحزب الإشتراكي الديموقراطي.

في أول عملية انتخاب بعد الحرب سنة ٥٤٥ الديموقراطيون الشعبيون على تأييد واسع وشاركوا م الثعبيين. وكان هذا التوجه انعكاسًا لخط الرئيس حزب الفلاحين والإشتراكيين الديموقراطيين في الحكومة. في مرحلة التغيير تلك اكتسبت هذه المسألة د لالات عميقة. فمشاركة الديمقراطيين الشعبيين في الحكومة قدمت للعمال انجازات مهمة ولكنها في نفس الوقت منعت توسع حركة الإضراب والتظاهر. سنة ١٩٤٨، وبعد أحداث تشيكوسلوڤاكيا، كلف الرئيس نسبة الدعم التي كان يتلقاها الشيوعيون. پاسیکیقی فاغرهولم بتشکیل حکومة أقلیة اشتراکیة ديمقراطية. وعاشت هذه الحكومة سنتين كانت الشكوك خلالها تساور الإتحاد السوڤياتي بشأنها، ثم تلاها عدد من الحكومات الإئتلافية أساسها حزب الفلاحين ورئاستها "لأورهو كيكونن"، وعندما أصبح "كيكونن" رئيسًا للبلاد ١٩٥٦ عين منافسه فاغرهوا

المحكومة. واصطدمت الحكومة، في ظروف الحرب المحكومة المداء ا البردة وموقف الإتحاد السوڤياتي المتشكك تجاهها، البادي واخلية متأزمة. وبعد أن أعلن الإتحاد السوڤياتي واخلية متأزمة. التبادل التجاري وسحب سفيره من فنلندا النبادل النبادل الم الفرط عقد الإئتلاف الفنلندي وانقسم الحزب الإشتراكي ع الديمقراطي إلى شقين لفترة طويلة. ثم عاد وتوحد الديمقراطي انتخابات سنة ١٩٦٦ وشارك، كحزب قائد، حصل في الحكومة إلى جانب حزب الفلاحين والديمقراطيين الكونن الباحث عن وحدة وطنية، هي في تلك المرحلة من التغيير الإجتماعي مهمة كما في مرحلة ما بعد الحرب. إلا أن الشيوعيين لم يمكثوا في الحكومة طويلاً القارنة مع حزب الفلاحين أو الإشتراكيين الديمقراطيين غلال السبعينات. ومع بداية الثمانينات تدنت بسرعة في نهاية الستينات نشأ حزب معارض صغير إلى جانب الديموقراطيين الشعبيين، هو حزب المزارعين الصغار بزعامة "ڤينامو Vennamo"، وكان وجوده أساسًا في منطقة شرق فنلندا. وأصبح في الثمانينات أحد أحزاب الحكومة. وكان الحزب السويدي أكثر من شارك،

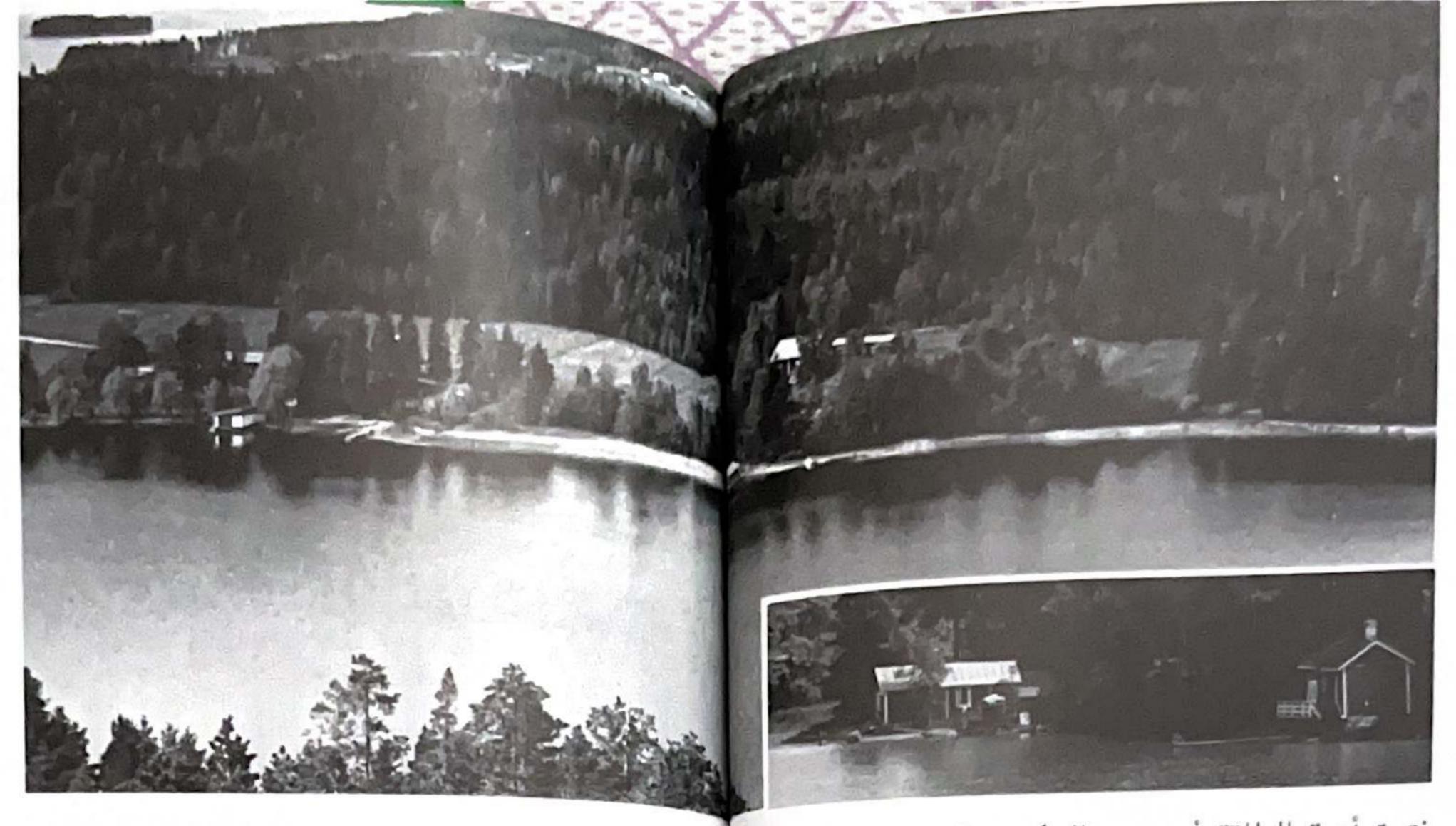
من بين الأحزاب الصغيرة، في الحكومات في حين أن

نضيلة الحكومة الإئتلافية تكمن في أنها تؤمن تمثيلاً الن المختلفة من المجتمع. ولكنها كانت الله اخر وليدة تسويات وأوضاع مجهدة. الله المناع في التضخم السريع، الخلافات وكان يبدو ذلك احيانًا في التضخم السريع، الخلافات

المناطات الرياضية في الهواء الطلق والتزلج تجمع الفنلنديين خلال واسعة للتزحلق علات الأسبوع . مثلاً يوجد حول هلسنكي غابات واسعة للتزحلق والنزهة تقوم بالسهر عليها بلدية المدينة.

الحزب الليبرالي، الذي كان في الخمسينات والستينالة جزأ من الأئتلافات الحكومية، واجه في السبعينات أزمة حادة وتضاءل دوره في الثمانينات بصورة حاسمة. وكانت المعارضة عادة تتشكل من الديموقراطيين الشعبيين الشيوعيين من جهة ومن المحافظين ، الذين المياسية الصاخبة والتركيز على شخصيات القيادات. الرتفعت شعبيتهم في السيعينات، من حهة أن ارتفعت شعبيتهم في السبعينات، من جهة أخرى. وبذلك كان الحكم الفنلندي من الوسط-اليسار مع تغيرات طفيفة في موازين القوى من وقت لآخر.





في فترة ازمة الطاقة اصبحت الحكومة الإئتلافية حكومة البيوت الريفية عنصر رئيسي في حياة الفنلنديين. اصبح بناء هذه البيوت البيعاء تحت قيادة الرئيس "كيكونن". بعد مرحلة الهجرة الكبيرة والحركة الشبابية استقر الوضع الإجتماعي البنعاد عن حياة المدينة. إلا أن هذه العادة بدأت بالخفوت تدريجيا المجرة الكبيرة والحركة الشبابية استقر الوضع الإجتماعي البيعاد عن حياة المدينة. إلا أن هذه العادة بدأت بالخفوت تدريجيا التنافسية، وتتجهت فنلندا، تحت ضغط ارتفاع أسعار المواد القوارب الشراعية.

تأمين النمو الإقتصادي وتجنب المزيد من البطالة. وهكذا كانت عملية التحديث الصناعي، التي جرت في فنلندا بقيادة اليسار أساسًا واستنادًا إلى تفهم وطني عام، أكثر نجاحًا وأسرع خطى من مثيلاتها في معظم أوروبا.

إن النجاحات الإقتصادية التي حققت في السبعينات تركت أثرًا عميقًا على مكانة فنلندا الدولية وتقديرها. ولا بد من الإشارة إلى أن سياسة فنلندا الحيادية وموقعها في العالم لم تكن دائمًا مفهومة من قبل أطراف خارجية عديدة. ولكن الزيارات الواسعة والناجحة التي

الكلاسيكية الأوروبية. مرة أخرى نحو جذورها الكلاسيكية الأوروبية.

اعيد انتخاب كيكونن رئيسًا للجمهورية أربع مرات في ينوات ١٩٦٢، ١٩٦٨، ١٩٧٢. وبالإضافة الى دعم حزبه، حزب الفلاحين، تلقى "كيكونن" تأييد اليسار أولاً ثم اليمين من ثم أجمع الكل تقريبًا على تأييده. وبعد مرضه الشديد سنة ١٩٨١ "توفى سنة ١١٠٨، انتخب رئيس الوزراء الإشتراكي الديموقراطي "ماونو كويڤيستو Mauno Koivisto"، رئيسًا للبلاد سنة ١٩٨١ ثم أعيد انتخابه سنة ١٩٨٨. وقد دعم "كويڤيستو"، إلى جانب حزبه، قسم من الديموقراطيين الشعبيين وعناصر عديدة غير اشتراكية، وانتخب بأغلبية لم يحصل عليها أي رئيس من قبل في ظروف عادية. واستمر في عهده التقليد القاضى بتشكيل حكومات ائتلافية من الإشتراكيين الديمقراطيين وحزب الفلاحين وأحزاب صغيرة أخرى. وتنتمى فنلندا، من الناحية الثقافية والتنظيم الإجتماعي وبجزء كبير من التجارة الخارجية، إلى الدول الشمالية والبلدان الغربية أو بلدان الأسواق الحرة. ولكنها من ناحية ثانية تهتم جدًا بإقامة علاقات تجارية وسياسية طيبة مع الإتحاد السوڤياتي. وساعد ذلك في محاولات

قام بها الرئيس كيكونن جعلت موقف فنلندا معروفا على نطاق واسع، وفي نفس الوقت ساهم توسيع التعاون الإقتصادي والثقافي مع الدول الأخرى في اجتذاب أعداد كبيرة من الزائرين الراغبين في التعرف بانفسهم على البلاد وأوضاعها، واستطاع كيكونن أن يلمس النتائج المهمة لجهوده عندما استقبلت فنلندا مم رئيس دولة وحكومة، وقعوا سنة ١٩٧٥ اتفاق هلسنكي في المرحلة الأخيرة من مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي، وقد رفع هذا المؤتمر شهرة العاصمة الفنلندية والأهداف السياسية لفنلندا إلى مستوى جديد.

في فنلندا، كما في غيرها من البلدان، دخل جيل ما بعد الحرب المدارس في الخمسينات ودخل المعاهد والجامعات في الستينات. وكانت التغيرات الأخلاقية والإيديولوجية، بالإضافة إلى موجة التصنيع والتمدين التي رافقتها، محسوسة وعميقة الأثر. فاتبعت الجامعات سياسات لا مركزية ووُضعت برامج بعيدة المدى وأنظمة منفتحة. وترافق عهد "سورسا Sorsa"، ذو الطابع الإجتماعي، مع فترة هدؤ في المجال الثقافي والأكديمي تذوق المجتمع خلالها فائدة التعليم والبحث. وخلال الثمانينات عادت الحياة الثقافية الفنلندية للتوجه





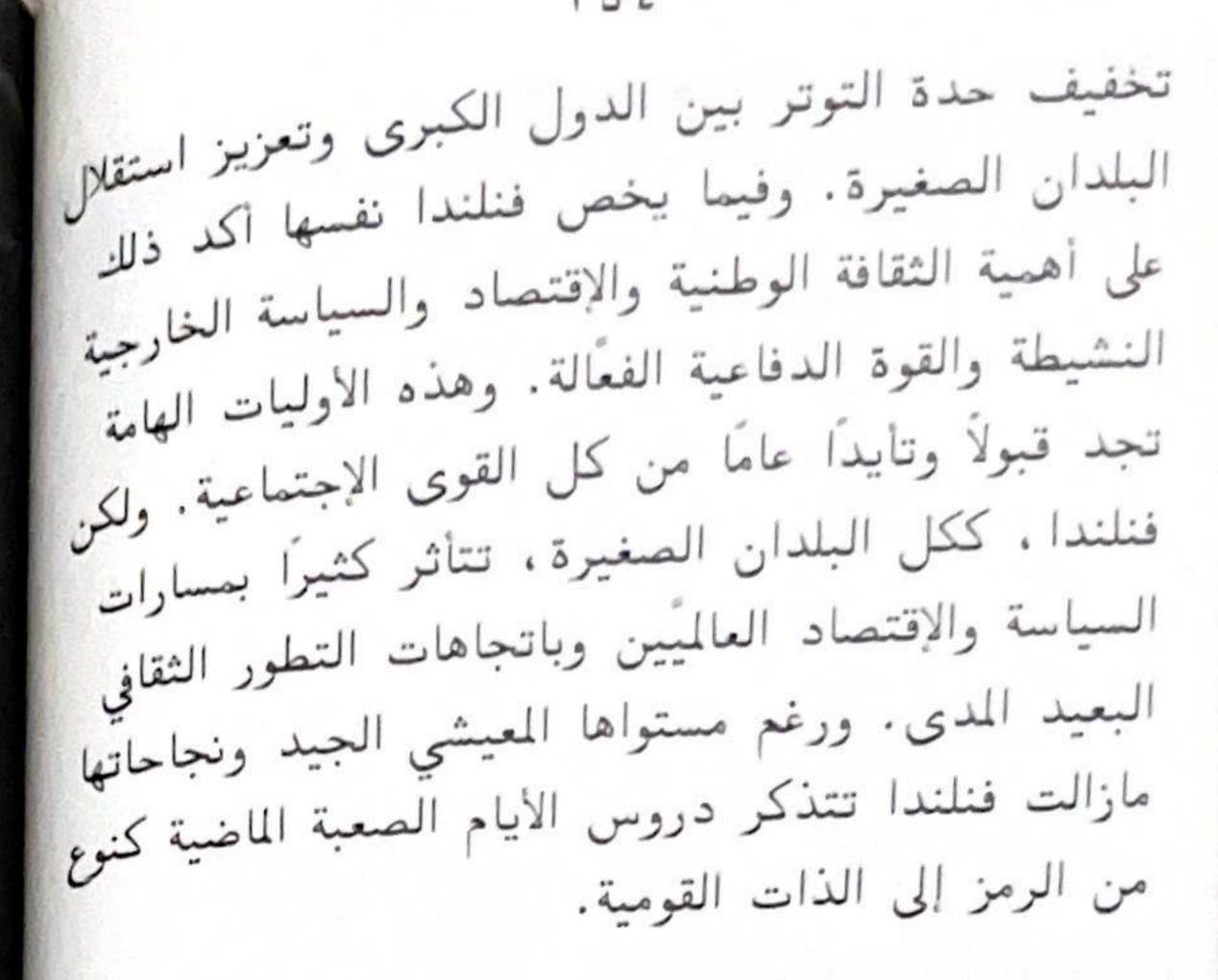
الرئيس الراحل كيكونن في شخصيته الديناميكية وتعدد الإهتمامات. إلى اقصى اليسار يبدو الرئيس مع غاسلي الذهب في لاپلند. في الصورة الثانية يبدو مستقبلاً كوسيغين رئيس وزرا، الإتحاد السوڤياتي قرب القطار، تحت: يقدم خطابه السنوي في العام الجديد. فوق: يتحدث إلى النحاتة ليلى پولينن فقد كان قريباً جداً للفنانين والمثقفين.



33

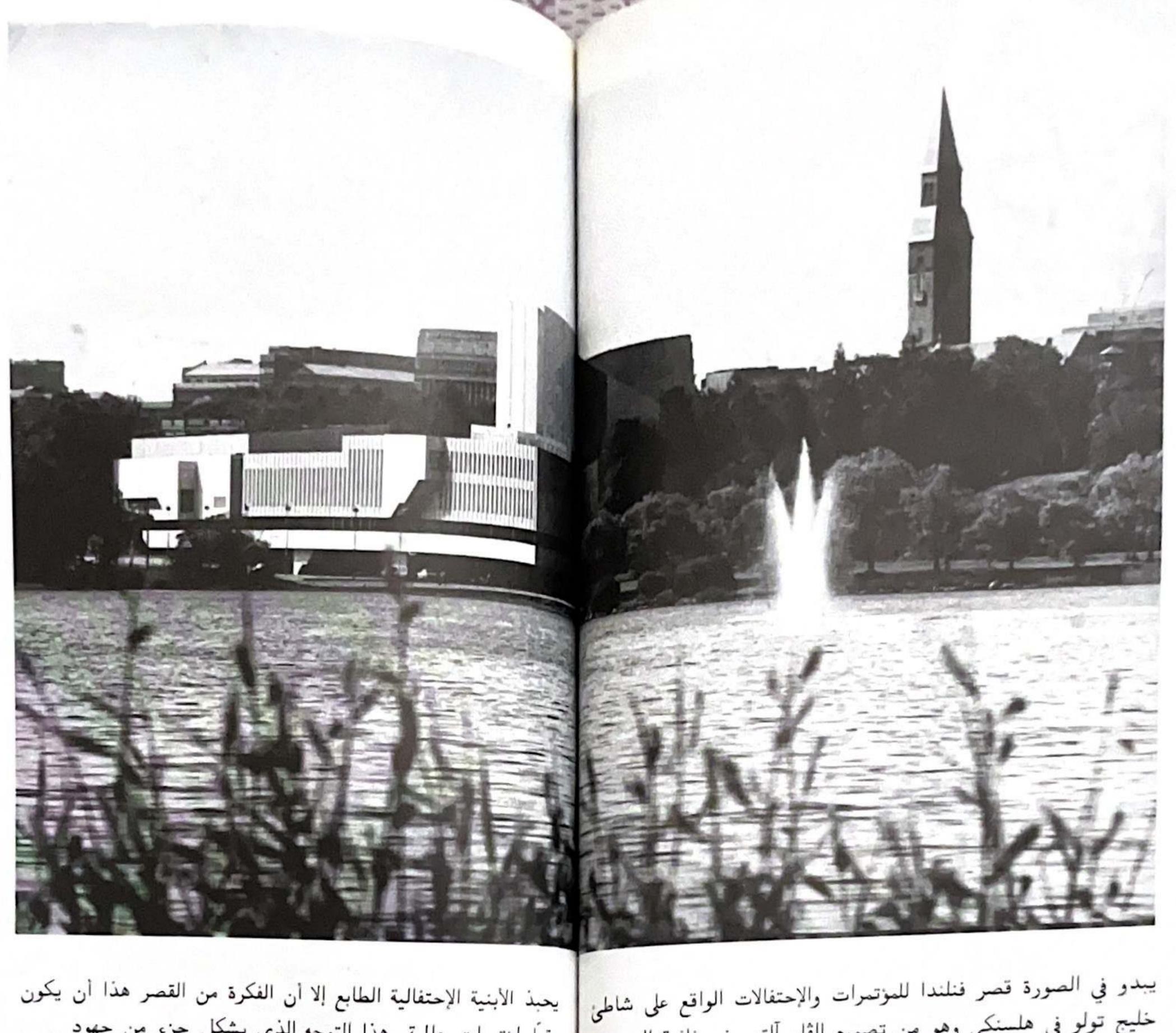
RAKASTAI

SINUA



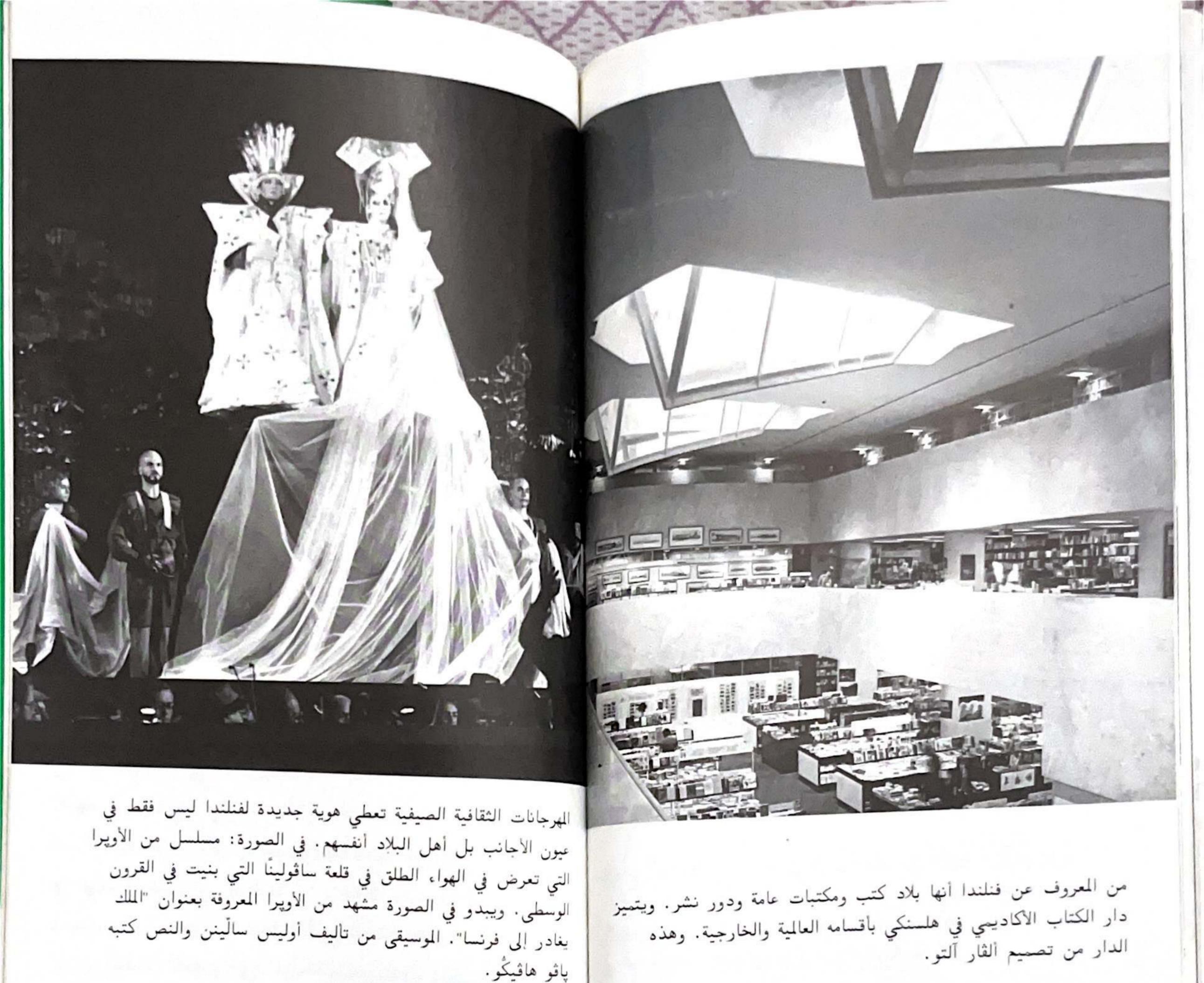
إن موقع فنلندا على طرف القارة الأوروبية ولكن بالقرب من حدودها المهمة وداخل دوائر تأثير مختلفة يرغم الشعب الفنلندي أن يفكر جيدًا في التاريخ وأن يرى فيه استمرارية الإستقرار والإنتاج من جهة وأثر التغيرات الكبرى في السياسة العالمية وأن يقدر طاقته وكفاءته لمواجهة تحديات الزمن.

في سنوات الستين وصلت إلى فنلندا أيضًا موجات "الهبّيين" والثوريين الشباب كتعبير عن ثقافة وتطلعات جديدة. وكان شعارهم العام كما تظهر لافتاتهم: السلام والحب.



يبدو في الصورة قصر فنلندا للمؤتمرات والإحتفالات الواقع على شاطئ خليج تولو في هلسنكي وهو من تصميم الثار آلتو. في خلفية الصورة مجلس النواب ووراءه المتحف الوطني. بُني قصر المؤتمرات والإحتفالان هذا في نهاية الستينات. ورغم أن الشعور العام آنذاك لم يكن

يحبذ الأبنية الإحتفالية الطابع إلا أن الفكرة من القصر هذا أن يكون مقرًا لمؤتمرات عالمية. هذا التوجه الذي يشكل جزء من جهود فنلندا للحصول على اعتراف عام بحيادها واستقلالها، لقي دعمًا كبيرًا في توقيع اتفاق هلسنكي سنة ١٩٧٥ في القصر نفسه.



النحف الوطني في هلسنكي. النحف الوطني في هلسنكي. وقد جمعت هذه النقود عن طريق تنقل شعوب الشمال وقد جمعت الأولى، عبر الإمبراطورية العربية-الإسلامية الفايكنغ) بالدرجة الأولى، عبر الإمبراطورية العربية-الإسلامية



وتجارتها مع سكانها في القرن الثامن. فقد تنقل هؤلاء بواسطة سفنهم الشراعية بين المحيط المتجمد الشمالي والحدود الجنوبية للبحر المتوسط؛ المغرب العربي، وعن طريق روسيا ونهر القولغا وبحر قزوين حتى إيران شرقًا. وقد كان العرب كما تؤكد رسالة ابن فضلان يطلقون عليهم اسم "الروس" نسبة إلى أرضهم الأصلية "روسلاغن Roslagen"، التي تقع قرب ستوكهولم، عاصمة السويد حاليًا. وقد وصف ابن فضلان هؤلاء القايكنغ

جذور العلاقات بين العرب والشعوب الشعوب الشعالية، لفاروق أبوشقرا

نلفت الإنتباه قبل كل شيء إلى أن المقصود بالشعوب الشمالية تلك الشعوب التي تقطن حاليًا الدول الآتية؛ فنلندا والسويد والنرويج والدنمارك ومعظمها تؤلف اسكنديناڤيا.

تعود العلاقات بين العرب وسكان البلدان الشمالية إلى حوالي القرن الثامن للميلاد. ويؤكد ذلك ابن فضلان، الرحالة العربي المعروف، في رسالته الشهيرة التي كتبها سنة ١٢٢م، وتعتبر هذه الرسالة بنظر المؤسسات العلمية الإسكنديناڤية المختصة، أهم مرجع عن تاريخ القايكنغ "سكان البلدان الشمالية القديم" بعد مرجع "القصص الإيسلندية". كما تقدم المتاحف صورة معينة عن هذه العلاقات. فهي تضم بعض الآثار، خاصة القطع النقدية في عصور مختلفة تعود إلى العهد أوائل العهد العباسي. وجدير بالذكر أن رسالة دراسات عليا للدكتورة "بياتريس غرانبارغ Beatrice Granberg"، قدمت في جامعة هلسنكي سنة ١٩٦٦ باللغة السويدية ونشرت في سلسلة "ستوديا أورينتاليا Studia Orientalia"، حول النقود العربية في المتاحف الفنلندية وأكثرها في

بالقذارة والهمجية. وهذا طبيعي إذا ما قارنًا تلك الحالة من البدائية مع ما كانت عليه الدولة العربية من حضارة وازدهار آنذاك.

وعندما وصلت المسيحية إلى اسكنديناڤيا في نهاية عهد الثايكنغ في القرن الثاني عشر أصبح طريق الحجاج إلى القدس وسيلة مهمة من وسائل الإتصال مع العالم الإسلامي والعربي تحديداً.

وقد قدم الفيلسوف العربي ابن رشد وصفًا ممتعًا لما سماه "بيت الصقالبة" وهذا الوصف ينطبق بدقة على ما يعرف بالحمام الفنلندي أو "السونا Sauna"، باللغة الفنلندية المعروفة كتقليد فنلندي ومميز.

الدراسات العربية والشرقية في فنلندا

يمكن القول إن بداية تاريخ تعليم اللغات الشرقية في فنلندا كان مع تأسيس أول جامعة في توركو عام ١٦٤٠ حين كانت فنلندا جزأ من الملكة السويدية. والمقصود باللغات الشرقية؛ لغات بلاد مابين النهرين "المسمارية" والفينيقية والمصرية القديمة (اليروغليفية) والآرامية والعبرية والعربية والفارسية

والنركية الخ. فكل هذه اللغات وحضاراتها درست أو والنركية الخ. فكل هذه اللغات وحضاراتها درست أو مازالت تدرس في جامعة هلسنكي. وقد اشتهر العديد مازالت تدرس في أبحاثهم ودراساتهم القيمة في الأساتذة والعلماء في أبحاثهم ودراساتهم القيمة في من الأساتذة وفي فترات مختلفة.

فاول من شغل منصب رئاسة قسم الدراسات الشرقية هو الأستاذ "م.ستوديوس M. Stodius"، من عام العبرية من العبرية من العبد القديم والآرامية والآشورية والعربية، وما يزال هذا المنصب في استمراريته إلى أيامنا هذه. وفي حوالي عام ١٦٦٠ أحضرت نسخة من القرآن الكريم الجامعة.

وقد لمع العلامة "ك.أ. كلاڤبارغ C. A. Clewberg"، الذي أتم دراساته في "لايدن Leiden، في هولندا وغوتنغن Göttingen، في ألمانيا" بأبحاثه ودراساته عن مقارنات في اللغات السامية، فكانت اطروحته مقارنة بين اللغتين العربية والعبرية، وله بحث آخر عن النقود العربية عام ١٧٤٩، هذا مع العلم أنه قد شغل منصب أستاذية الدراسات الشرقية خلال الفترة ١٧٤٦-١٥٥٧.

أما الأستاذ "پ. مالمستروم P. Malmström"، الذي شغل المنصب خلال الأعوام ١٧١٩-١٧١٥، كان أول من شرع في ترجمة القرآن الكريم في فنلندا إلى اللاتينية مع شرحه وطبع في جزئين، الأول في عام ١٧٦٦ والثاني في عام ١٧٦٦.

أما واحد من الشخصيات النادرة "ف.أ.فون پلاتن القانون ۱۸٦۸-۱۷۹۰ ، "F. A. von Platen والعربية معًا في جامعة توركو ولكنه انتقل إلى مدينة "پيترسبورغ"، حاليًا ليننغراد، ليمارس العمل في المحاماة ولكنه في نهاية المطاف تخلى عن عمله ليكرس وقته في الدراسات والأبحاث العربية. وتقول الحكايات أنه عندما زاره المستشرق المشهور "ج.أ.ڤلين G. A. Wallin الذي سيرد ذكره لاحقًا"،خلع فون پلاتون حذاء ڤلين وقبل قدميه، مرددًا "أقبل قدميك التي طافت في الصحاري العربية"،ولكن فون پلاتن قام بمحاولة لزيارة الصحاري العربية في عام ١٨٢٦ عبر إيطاليا حتى وصل القسطنطينية ولكنه عاد منها بسبب داء الطاعون الذي كان متفشيًا في آسيا الصغرى آنذاك فعاد إلى فنلندا دون أن يحقق أمله.

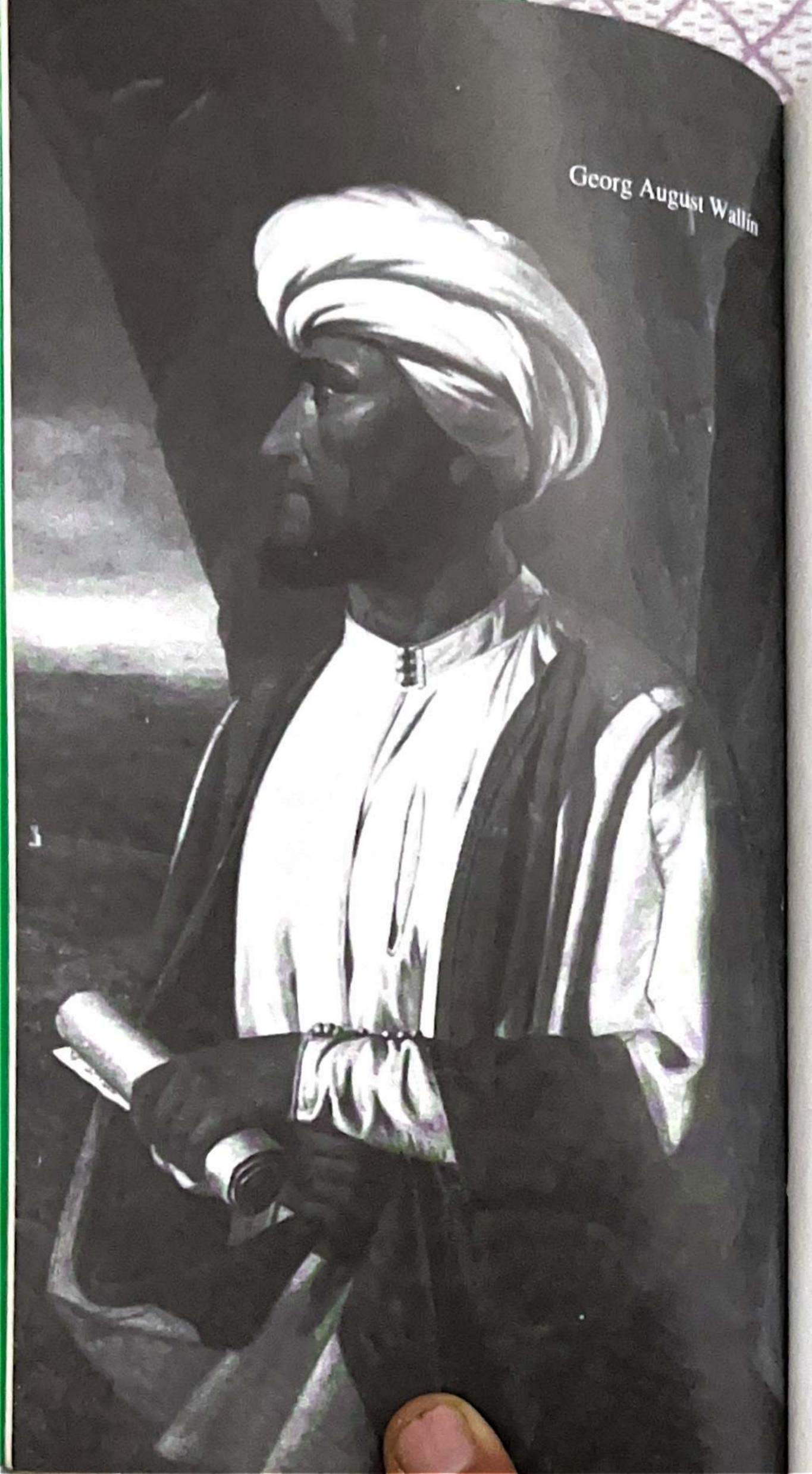
بعد الحريق الذي التهم مدينة توركو عام ١٨٢٨ بعد الحريق الذي العاصمة الجديدة هلسنكي بما فيها التفلت البامعة إلى العاصمة الجديدة هلسنكي بما فيها اللغات الشرقية وأستاذها "هانس هانريك فاتنبورغ أمر اللغات الشرقية وأستاذها "هانس هانريك فاتنبورغ المعالمة المعادة أعضاء لجنة وكلف ليكون أحد أعضاء لجنة العادة تأسيس الجامعة الجديدة، وبقي في منصبه العادة تأسيس الجامعة الجديدة، وبقي في منصبه العادة تأسيس المعامة المحديدة، وبقي في منصبه العادة تأسيس المعامة المحديدة المحدي

ا من أشهر رواد البلاد العربية معرفة هو عالم النبات رمن أشهر رواد البلاد العربية معرفة هو عالم النبات ا المحيوان "پيتر فورسكول Peter Forskål"، المولود في ملسنكي ١٧٢٢. أتم دراسته في جامعة "أوبسالا Upsala"، في السويد على يد عالم النبات السويدي الشهير لينيه Linné"، مكتشف السمنة النباتية. وإلى جانب دراسته العلوم النباتية اهتم "فورسكول" بدراسة اللغات الشرقية مركزًا على العربية في "أوبسالا" وأيضًا في "غوتنغن"، كما اهتم بالنقود العربية القديمة. وفي عام ١٧٦١ كلف ملك الدنمارك بعثة للقيام برحلة استطلاعية علمية إلى اليمن برئاسة الجغرافي الدنماركي "ك. نيبور C. Niebuhr"، وكان "فورسكول" أحد أعضائها، وعند وصول البعثة إلى مصر، حسب ما تقول المصادر، دب خلاف بين أعضاء البعثة فمكثوا هناك لمدة عام تقريبًا. وخلال إقامتهم هناك قام "فورسكول" بدراسة وبحث في





النباتات المصرية، وتقول المصادر إنه اكتشف أكثر من ٠٠٠ نبتة لم تكن معروفة لدى العالم السويدي "لينيه". ثع تابعت البعثة طريقها إلى صنعاء ولكن عند وصولهم ألى قرية "يريم" بالقرب من صنعاء دب بهم مرض فتوفي جميع أعضاء البعثة ماعدا الجغرافي "نيبور" الذي عاد إلى "كوبنهاغن" في نهاية عام ١٧٦٧ حاملاً معه مذكرات "فورسكول" وما جمعه من عينات نباتية نشرها "نيبور" فيما بعد، منها ١٢٠٠ عينة نباتية كان "فورسكول" كتب بجانب كل منها اسمها باللغتين العربية واللاتينية. كما أن هناك كتابًا ضخمًا عن تلك الرحلة نشر عام ١٩٦٢ بعنوان "Arabia Felix العربية السعيدة"، والمقصود هنا اليمن للأديب الدنماركي "ت.هانسن T. Hansen"، وقد ترجم إلى عدة لغات. وأكثر المستشرقين شهرة "جورج أوغوست ثلين "Georg August Wallín"، الملقب بعبد الوالي، ولد عام ١٨١١ في جزيرة "أولاند Åland"، الواقعة بين فنلندا



والسويد، بدأ دراسته في جامعة هسنكي قسم اللغات الشرقية عام ١٨٢٩ على يد أستاذ قسم اللغات الشرقية "غ. غايتلين G. Geitlin" كما شرع في دراسة لغات أخرى ولكنه ركز على العربية، فكانت اطروحته الأولى مقارنات في العربية "بين الفصحى والعامية" نوقشت عام ١٨٢٦ والثانية عن "ابن الفارض" نوقشت عام ١١٥٠ غادر قلين جامعة هلسنكي ليتابع دراسته في جامعة القديس پيترسبورغ "ليننغراد" وأقام هناك سنتين ليتعمق بالعربية على يد أحد الناطقين بها وهو الشيخ محمد عيَّاد الطنطاوي المصري الأصل. وبعد عودته إلى هلسنكي ركّز في دراسته على الشعر العربي ومقامات الحريري وألف ليلة وليلة، وفي عام ١٨٤١ حصل قلين على منحة من جامعة هلسنكي ليسافر إلى الجزيرة العربية فغادر في كانون الثاني "يناير" عام ١٨٤٢، ماراً في باريس فمكث هناك بعض الوقت ثم تابع طريقه إلى القاهرة فوصلها في كانون الثاني "يناير" عام ١ ٨٤٤ وأقام هناك حوالي السنة بين السكان العاديين ليتمكن أكثر في اللغة المحكية وتقاليد الناس وأساليب معيشتهم، وفي نيسان "أبريل" ١٨٤٥ غادر القاهرة عبر شبه جزيرة سيناء ماراً في صحراء الجوف فأقام بها حوالي الأربعة أشهر ثم تابع طريقه إلى مكة

الكرمة وهناك طاف مع الحجاج وأقام الصلاة ولقب الله المحاج "عبد الوالي"، وفي آذار "مارس" عام الم القاهرة فلم تطل إقامته طويلاً حتى الم القاهرة فلم تطل إقامته طويلاً حتى الله الثانية إلى فلسطين خلال الفترة كانون شرع برحلته الثانية إلى فلسطين خلال الفترة كانون ا من القاهرة في الأول "دسمبر" ١٨٤٦ ثم عاد ثانية إلى القاهرة في ا مريران "يونيو" ١٨٤٧. وفي كانون الأول "دسمبر" عام ١٨٤٧ شرع عبد الوالي بثالث وأطول وآخر ر علاته من مصر فالبحر الأحمر ومرفأ مويلح في الجزيرة العربية ومنها عبر الصحراء إلى بغداد إلى إصفهان وشيراز في إيران ثم عاد إلى بغداد ومنها إلى دمشق ثم بيروت ومنها عبر البحر إلى الإسكندرية فالقاهرة وصلها في حزيران "يونيو" عام ١٨٤٩ ومنها عاد إلى الإسكندرية فأوروبا ماراً بلندن ليحصل على جائزة الجمعية الملكية الجغرافية ١٨٥٠ كأحد أوائل الأوروبين الذين اجتازوا شمالي الصحراء العربية.

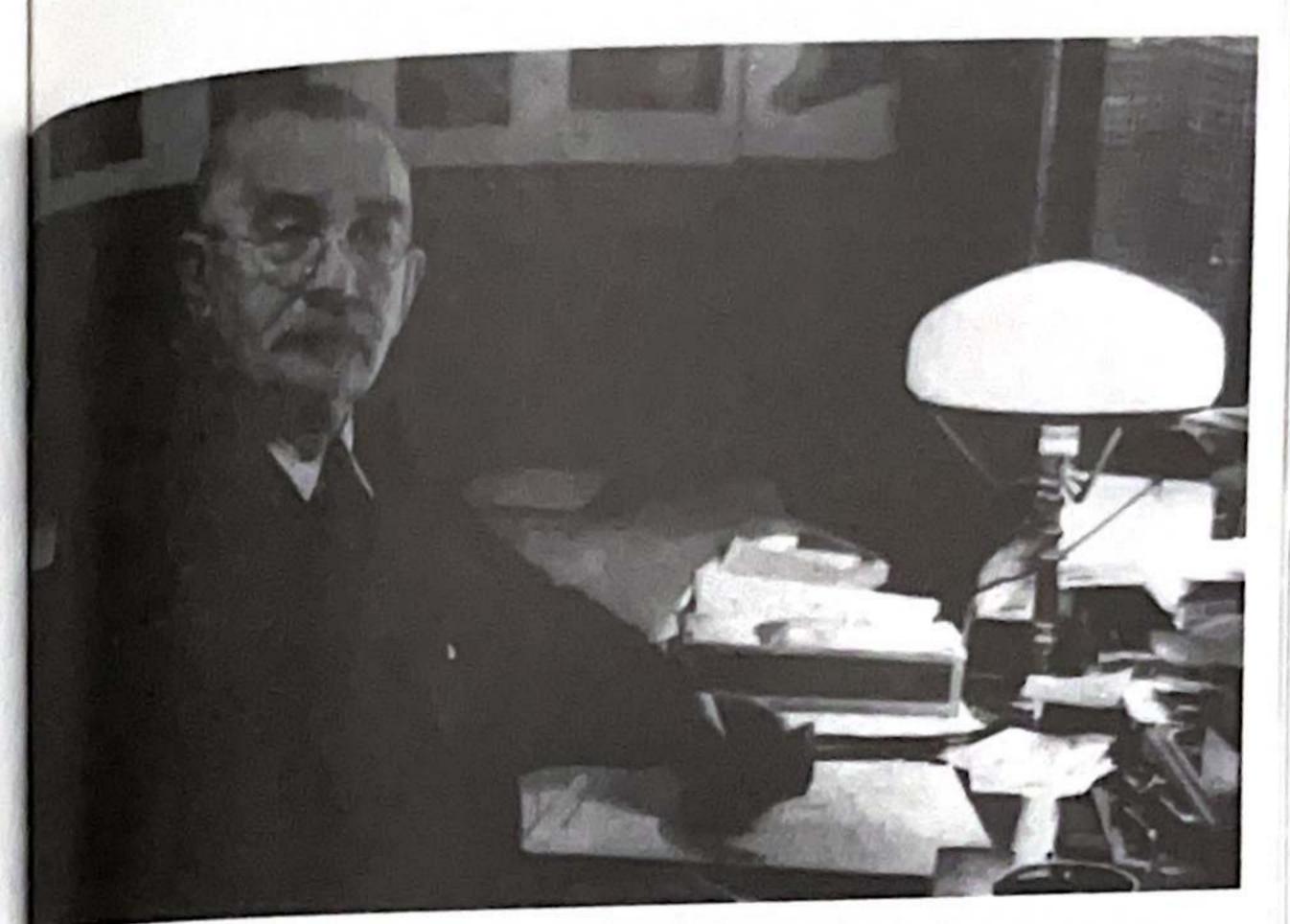
لقد عُرف عبد الوالي بالرائد الأوربي الذي دخل الجزيرة العربية وعاد بمعلومات وفيرة وتعتبر مذكراته كنزًا من الناحية التاريخية والتراثية ولاتزال مذكراته محفوظة لحد الآن في جامعة مكتبة هلسنكي، فمن خلال مذكراته أصر عبد الوالي على معرفة الكثير عن

طبيعة البلاد وأراضيها ومناخها وقبائلها والتقاليد الشائعة وزراعتها حتى ألأغاني والألحان كما أظهر عن حبه وإعجابه بالمنطقة وسكانها كما وصف عبد الولي كرم العرب وحبهم للضيف والشجاعة ومن جملة ما قال فيهم "لم أر في العالم أولادًا أكثر تعقلاً وأحسن خلقًا وأكثر طاعة لذويهم من ابناء البدو" كما يعتبر أول رحالة قام باكتشاف الكتابة العربية القديمة في منطقة أم السلمان ووادي عويند ولكن لم يحقق أمله بنشرها. وفي ١ كانون الثاني "يناير" عام ١٨٥١ نصب عبد الوالي أستاذًا لكرسي الدراسات الشرقية في جامعة هلسنكي ولكنه لم يعمّر طويلاً فتوفي في ٢٢ تشرين الأول "أكتوبر" عام ١٨٥٢ عن عمر لا يناهز الواحد والأربعين عامًا، دون أن يحققق أمله بنشر ما جمعه من مواد علمية. وقبره لا يزال قائمًا في هلسنكي يحمل اسمه العربي عبد الوالي. وكان عبد الوالي قد حمل معه بعض المخطوطات العربية ما تزال موجودة في مكتبة جامعة هلسنكي وهناك فهرسًا لها نشره الأستاذ الراحل يوسي أرو عام ١٩٥٨، ومجموعة من الكتب نُشرت بلغات مختلفة واحد بالعربية عن الرحالة عبد الوالي. (صور من شمالي جزيرة العرب) ترجمة سمير شبلي ويوسف يزبك عام ١٩٧١.

لها كارل فرادريك إينبارغ Karl Fredrik Eneberg الماديك النات المادية أي لغات بلاد ما بين النهرين كما كانت الممادية أي لغات بلاد ما بين النهرين كما كانت دراسته الأولية العربية فكانت اطروحته عن الضمائر العربية، كما قام بترجمة بعض القصائد العربية الى السويدية، وفي عام ١٨٧٦ انتدب للإشتراك في بعثة تنقيب إنجليزية إلى الموصل في العراق ولكنه توفي بعد وصوله بعدة أشهر ودفن هناك.

أما العالم "ك. تالكڤيست K. Tallqvist ، الذي تقلد منصب محاضر في اللغة الأشورية واللغات السامية الأخرى في عام ١٨٩١، قام خلال الفترة ما بين المعرب و ١٨٩٥ برحلة إلى البلاد العربية منها سوريا-لبنان وفلسطين حيث مكث حوالي النصف السنة في بيروت وبلدة برمانا، وفي عام ١٨٩٧ نشر كتابًا باللغة السويدية عن الأمثال وألعاب التسلية اللبنانية، وفي نفس العام نُصب أستاذً كرسي الدراسات الشرقية في جامعة هلسنكي، وفي عهده انتعشت مادة لغات وحضارة بلاد ما بين النهرين على اعتبار أن "تالكڤيست" أول من درًس هذه المادة في الدول الإسكنديناڤية كما أظهر كفاءة وخبرة في تلك

المادة، كما شرع بترجمة القرآن الكريم إلى الفنلندية ولكنه توفي قبل أن ينهيه، حيث أتمه من بعده كل من الأساتذة "أرماس سالونن ويوسيي أرو" الذي سيرد عنهما لاحقًا.

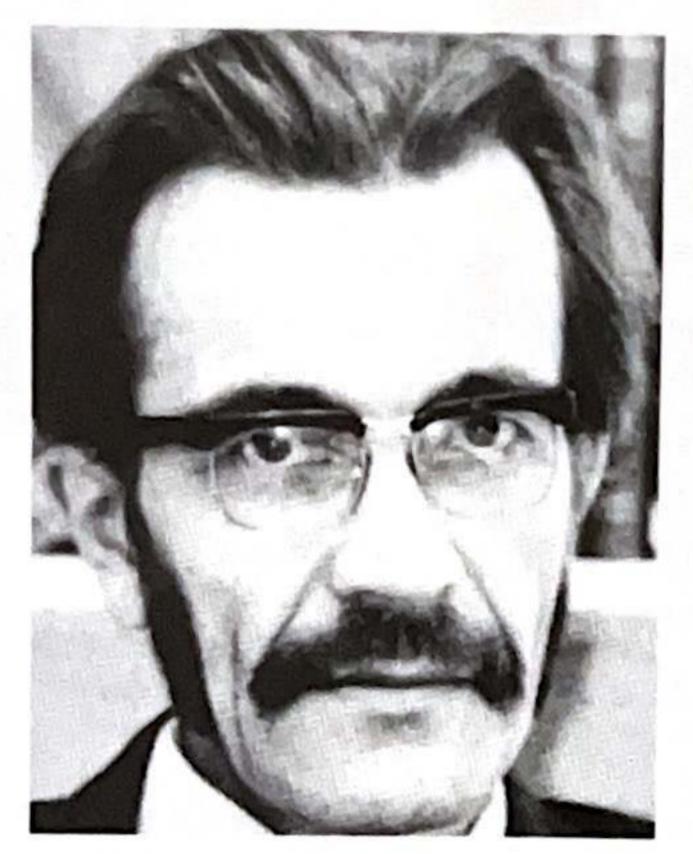


K. Tallqvist

وقد تبع "تالكثيست" في أبحاثه، العالم "هاري هولما ١٩٥٤-١٩٥١"، فركز على لغات بلاد ما بين النهرين فكانت اطروحته عن أسماء أعضاء ما بين النهرين فكانت اطروحته عن أسماء أعضاء الجسم بالأشورية والبابلية كما نشر كتابًا قيمًا وذو شهرة عالمية بعنوان "سيرة النبي"، نشر بالسويدية

والفنلندية والفرنسية. ولكن هولما انتقل فيما بعد والفنلندية والفرنسية. ولكن هولما انتقل فيما بعد الديبلوماسي.

اما الذي شغل منصب كرسي اللغات الشرقية بعدتالكڤيست "آپلي ساريسالو Yapeli Saarisalo"، ولد في عام ١٩٦٦ وشغل المنصب من عام ١٩٦٦-١٩٦١ كان غالب اختصاصه اللغات السامية، ترأس بعثة تنقيب وحفريات عن الآثار في شمالي العراق، كما نشر كتيبًا عن الأغاني الفلسطينية الدرزية مع ترجمة لها للسويدية والإنجليزية.



Jussi Aro

وفي عام ١٩٦٥ شغل المنصب بعده الأستاذ الراحل "يوسي أرو Jussi Aro"، دكتور في الأشوريات عام ١٩٦٨ ولكنه ركز فيما بعد على اللغة العربية وحضارتها وساهم مع سلفه الأستاذ "كنوت تالكڤيست" وزميله "أرماس سالونن" في ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الفنلندية وله كتاب في اللسانيات عن اللغة العربية المتداولة في جنوب لبنان في بحث ميداني قام به من خلال زيارته للمنطقة.

Armas Salonen



أما زميله "أرماس سالونن Armas Salonen ١٩١٥ ١٩١٥"، فهو رائد من رواد حضارة بلاد ما بين النهرين حاز على الدكتورة عام ١٩٢٩ عن أسماء السفن البابلية ويعتبر من مشاهير من مثل دراسات بلاد مابين النهرين في العالم وله أكثر من ٢٠ كتابًا حول لغات وحضارة بلاد مابين النهرين، نصب أستاذ فوق العادة

لكرسي لغات وحضارة بلاد مابين النهرين، لكرسي الشاهمين الثلاثة الذي ورد ذكرهم في ترجمة وأحد المساهمين الفللندية.

وأنشأت جامعة هلسنكي بقرار حكومي سنة ١٩٧٢ منصبًا لتعليم اللغة العربية وقواعدها برتبة محاضر أول، ويشغله منذ ذلك الحين وحتى اليوم فاروق أبوشقرا لبناني الأصل ماجستير من جامعة "لوند" في السويد، ومعد ترجمة هذا الكتاب.

رفي عام ١٩٨٢ أنشأت الحكومة كذلك مركز أستاذ كرسي جديد مكرًس كليًا لتدريس اللغة العربية والحضارة الإسلامية شغله منذ تأسيسه الأستاذ العربية. "هايكي پالڤا Heikki Palva" دكتور في اللغة العربية.

أما مركز كرسي اللغات الشرقية القديم، فتحول اسمه إلى كرسي اللغات السامية ويشغله حاليًا منذ عام ١٩٨٥ الأستاذ "تاپاني هارڤياينن ١٩٨٥ الأستاذ "تاپاني دكتور في اللغات السامية.



قام الملك حسين عاهل المملكة الأردنية الهاشمية والسيدة عقيلته الملكة . فرر بزيارة رسمية لفنلندا في تشرين الأول "أكتوبر" ١٩٨٧. تلبية لدع رئيس الجمهورية الفنلندية الدكتور "ماونو كويڤيستو Mauno Koivisto"، ويعتبر الملك حسين ثاني رئيس دولة عربية يزور فنلندا بعد الحبيب أبورقيبة رئيس الجمهورية التونسية السابق .

وفي الصورة أعلاه من اليمين: رئيس جمهورية فنلندا "ماونو كويڤيستو" العاهل الأردني، الملكة نور، "تاليرڤو كويڤيستو" عقيلة الرئيس الفنلندي

هذا الموجز لتاريخ فنلندا، لا يشتمل على الجانب السياسي فحسب، بل يتناول التطور الإقتصادي والثقافي للبلاد، لقد كان التركيز بالدرجة الأولى على الأحداث التي تلت سنة ١٨٠١ وخاصة عن تطور البلاد بعد الإستقلال.

وقد تُرجم هذا الكتاب إلى لغات عديدة، منها الفرنسية والإنجليزية والسويدية والألمانية والأسبانية إلخ. الفصل الأخير من هذا الكتاب، يتناول عرضاً موجزاً لبعض المسائل المتعلقة بالصلات التاريخية بين شعوب

ISBN 951-1-10074-2

الشمال والعالم العربي.